

سیاحت و جهانگردی در سیمای استناد

پدیدآورده (ها) : کریمیان، علی؛ روستاوی، محسن
کتابداری، آرشیو و نسخه پژوهی :: گنجینه استناد :: بهار و تابستان 1373 - شماره 13 و 14
از 64 تا 117
آدرس ثابت : <http://www.noormags.ir/view/fa/articlepage/97436>

دانلود شده توسط : سارا سلطانی
تاریخ دانلود : 28/07/1395

مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) جهت ارائه مجلات عرضه شده در پایگاه، مجوز لازم را از صاحبان مجلات، دریافت نموده است، بر این اساس همه حقوق مادی برآمده از ورود اطلاعات مقالات، مجلات و تألیفات موجود در پایگاه، متعلق به "مرکز نور" می باشد. بنابر این، هرگونه نشر و عرضه مقالات در قالب نوشتار و تصویر به صورت کاغذی و مانند آن، یا به صورت دیجیتالی که حاصل و بر گرفته از این پایگاه باشد، نیازمند کسب مجوز لازم، از صاحبان مجلات و مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) می باشد و تخلف از آن موجب پیگرد قانونی است. به منظور کسب اطلاعات بیشتر به صفحه [قوانین و مقررات](#) استفاده از پایگاه مجلات تخصصی نور مراجعه فرمائید.



پایگاه مجلات تخصصی نور

سیاحت و جهانگردی در سیمای اسناد

علی کوریمیان، محسن روستانی
پژوهش

سرلوحة کار را در این مجال، با بحثی پیرامون سیر و سیاحت آغاز نموده، عوامل مؤثر در جلب سیاحان و مستشرقانی که سرزمین ایران را با تمامی شگفتیهاش وصف کرده‌اند و دیدار آثار کهن و مناظر دل‌انگیز طبیعی ایران زمین را بر خود شایسته دانسته‌اند؛ بر می‌شماریم و آنگاه اسناد موجود در این زمینه را با تقسیمات موضوعی و تقدم و تأخر زمانی به محققان و دانش‌پژوهان معرفی و ارائه می‌نماییم.

جهانگرد و سیاح را؛ جهانگردانه، سیاحت‌کننده و آنکسی می‌دانند که در اقطار عالم بسیار سفر کند، و نیز جهانگردی و سیاحت را عمل و شغل جهانگرد دانسته‌اند.^۱

ادب فارسی که آیینه فرهنگ ایرانی است، شیفتگی مردم این سرزمین را به گردش و سفر، با زیبایی هر چه تمامتر به تصویر کشیده است. طبیعت‌پردازیهای مسوجه‌هایی، تصویرگریهای فرضی از بهار و خزان، و شرح سفرهای ناصرخسرو و سعدی، همه و همه حکایت از این مسهم دارد. بعلاوه، در ادبیات ما، تجربه، جهان‌دیدگی، عالم بودن و دانشمند شدن، با بسیار سفر کردن قرین بوده است.^۲ چنانکه گفته‌اند:

بسیار سفر باید، تا پخته شود خامی
صوفی نشود صافی، تا سرنکشد جامی^۳
گفتنی است که سفر در ادب فارسی، بویژه در ادبیات عرفانی ما دو بعد دارد. روایت «الحركة

برکة»، حرکت برکت است، دو بعد فردی و اجتماعی به سفر داده است. یکی حرکت و سفر فرد در اندیشه‌های خود و بازگشت به خویشتن خویش و هجرت و سیر و سلوک عارفان (سیر النفس).

در دل، همیشه عزم سفرکنیم ما
صاحب‌لان، همیشه سفر در وطن کنند
و دیگر سیر آفاق است یعنی گشت و گذار داد
جهان و آشنایی با تجربه‌ها و آموخته‌های دیگران
زین بحر همچو باران، بیرون شو و سفرکن
زیرا که بی‌سفر تو، هرگز گهر نگردی
امیر معزی در توجیه سفر، هجرت پیامبران را
پیش می‌کشد و پیشتر از همگنان، پیوند «سفر» و «کمال» را طرح می‌کند. چرا که هجرت، آبستر بالندگی است!

«عیسی مسیح گشت، چوراه سفر گرفت
موسی کلیم گشت، چو افتاد در سفر
اندر سفر، بلند همتی گردد آفتاب
اندر سفر، کمال پذیرد همی قمر
مولانا می‌فرماید: «قیمت مرد در سفر است و
از سفرهایست که ماه کیخسرو و بیدق فرزیز
می‌شود و یوسف به مراد می‌رسد.»

از سفر یوسف شود فرزین داد
وز سفر یابید یوسف صد مرا
و در همین زمینه، عنصری پایان خوش یک
سفر را می‌نمایاند:

جوزا فاباربار در سال ۸۷۹ هق. سفیر جمهوری و نیز در ایران بود. سیاحتنامه‌هایی که از هر کدام از این جهانگردان باقی مانده، بسیار جالب و در خور توجه است.

ابوالقاسم محمد بن حوقل بغدادی از سیاحان بنام و نویسنده‌گان معروفی است که بین سالهای ۳۴۸-۳۲۰ هق. به ایران مسافرت نموده و چنان‌که سفرنامه‌اش (المسالک والملالک) نشان می‌دهد، بررسیهای دامنه‌داری پیرامون جغرافیای ایران کرده است.^{۱۰}

ابن بطوطه نیز در ۲۲ سالگی راه سفر پیش گرفت و به قصد به جا آوردن مراسم حج و زیارت تربت پیامبر (ص) از موطن خویش خارج شد که سفرش سالیان دراز، بطول انجامید و پس از یک ربع قرن به موطن خود بازگشت. وی از راه قادسیه به نجف اشرف رفت و پس از آن از راه بغداد و بصره با قافله عازم ایران شد. و از آبادان، ماشهر، شوشتر، اصفهان و شیراز گذر کرد و به زیارت آرامگاه سعدی رفت. آنگاه از راه کازرون به عراق بازگشت.^{۱۱}

بنابراین، کشور ایران در تاریخ قدیم و در قرون وسطی همواره مورد توجه سیاحان جهان بوده و شناخت تمدن باستانی و فرهنگ کهن آن، محل علاقه دیرین آنان بوده است. جهانگردانی که طی سالیان متتمادی به ایران آمده‌اند، بشدت مسحور و مفتون هنر و اخلاق و خصوصیات مردم ایران شده و بررسیهای زیادی درباره اوضاع و احوال این کشور نموده‌اند.

«مادام دیولافو» از جمله سیاحان، نویسنده‌گان و نقادان مشهوری است که در سالهای ۱۸۸۱-۱۸۸۴ م. با همسرش «مارسل دیولافو» ای فرانسوی - که متخصص باستان‌شناسی و حفاری بود - به ایران مسافرت کرد و در جای‌جای سیاحتنامه‌اش، از فراوانی آثار باستانی و سکه‌های مختلف معماری و مناظر طبیعی و نیز توصیف جلال و عظمت تمدن ایران داد سخن داده

اقتصادی (OECD)، جهانگرد را کسی می‌داند که خارج از محل اقامت همیشگی خود، دست کم بیست و چهار ساعت در حال گردش و سیاحت باشد. سازمان جهانگردی نیز، جهانگرد یا توریست را این‌گونه تعریف می‌کند:

جهانگرد کسی است که بیش از ۲۴ ساعت، به مقصدی، غیر از کار در جایی، خارج از موطن خود به سر می‌برد.^۷

جهانگردی در ایران

کشور ایران بواسطه تمدن و تاریخ درخشانش و برخورداری از آب و هوای مطبوع و متنوع، همواره حس کنگاروی مردم جهان را برای دیدار خود برانگیخته به گونه‌ای که از زمان باستان تاکنون سیاحان به این کشور مسافرت می‌نموده‌اند، و برخی از آنان همچون: هرودت، گزنهون و دیگر سیاحان رومی نوشته‌هایی نیز از خود به جای گذارده‌اند.^۸

کشور ایران بواسطه تمدن و تاریخ درخشانش و برخورداری از آب و هوای مطبوع و متنوع، همواره حس کنگاروی مردم جهان را برای دیدار خود برانگیخته به گونه‌ای که از زمان باستان تاکنون سیاحان به این کشور مسافرت می‌نموده‌اند، و برخی از آنان همچون: هرودت، گزنهون و دیگر سیاحان رومی نوشته‌هایی نیز از خود به جای گذارده‌اند.

در قرن سیزدهم مارکوپولو، مسافرت تاریخی‌اش را به آسیای صغیر و ایران آغاز کرد. در آن زمان چین شمالی، مغولستان، ترکستان شرقی و ایران در دست جانشینان چنگیز بود.^۹ «ادریکس» در سده چهاردهم و «جوزا فاباربار» در قرن پانزدهم به ایران سفر کردند.

ز بعد آنکه سفر کرد، چو فرود آید
به لطف و روح فراید طعم، همچو شکر^۴

توریسم در اصطلاح امروز جهان، با قید بازگشت به اقامت و سکونت، به گردش‌های کوتاه یا بلندمدت گفته می‌شود. گفتنی است، کاربرد واژه جهانگردی، قدمتی دیرینه و مترادفهای آن، چون: «گشت و گذار»، «گردش»، «سیر و سفر» و «سیاحت»، ریشه در تاریخ و فرهنگ میهن دارد.

در فرهنگ اسلامی و آیین محمدی نیز، سیاحت و گشت و گذار در جهان جایگاهی ویژه دارد و از سنت‌های ستوده، شمرده می‌شود. سیر و سفر در زمین، دیدار طبیعت و آشنازی با جلوه‌های گوناگون فرهنگی ملتها، سبب شناخت بیشتر انسان از آفریدگار و آفریده‌های است. بارها قرآن کریم، صریح و روشن امر به سفر کرده است و توصیه نموده که این کار با اندیشه و تدبیر انجام پذیرد و در آن تفکر و تعمق شود، یعنی در این کار گرایش فرهنگی بر دیگر جنبه‌ها غلبه دارد.^۵

قبل سیروا فی الارض فانظروا کیف بَدأَ الخلق.^۶

در زبان فارسی، «جهانگردی» و «سیاحت» معادل واژه «توریسم» است. این واژه از کلمه لاتینی "Toumari" که به معنای ترجمه کردن، غلتانیدن، عرض کردن جهت و بر عکس کردن چیزی است، گرفته شده است.

توریسم در اصطلاح امروز جهان، با قید بازگشت به اقامت و سکونت، به گردش‌های کوتاه یا بلندمدت گفته می‌شود. گفتنی است، کاربرد واژه جهانگردی، قدمتی دیرینه و مترادفهای آن، چون: «گشت و گذار»، «گردش»، «سیر و سفر» و «سیاحت»، ریشه در تاریخ و فرهنگ میهن دارد. سازمان توسعه و پیشرفت و همکاری

است.^{۱۲}بابلسر، چالوس، نوشهر و...^{۱۸}

قدیم خاور نزدیک، به دست ایرانیان بوده است.

سرپرسی سایکس، هم در تماس با مردم ایران و هم از روی کتب، سیاحت‌نامه‌ها و تاریخهای کهن اوضاع جغرافیایی و تاریخی نقاط ایران را بررسی کرده، و در سفرنامه‌اش، ایرانیان را برترین مردم غرب آسیا دانسته و هیچ یک از ملل قاره بزرگ را در تیزهوشی و بلندفکری، به پایه ایرانیان نمی‌داند.^{۱۳}

عوامل جلب جهانگردان

عوامل مهم جلب سیاحان دو گونه است:

نخست عوامل فرعی و اکتسابی، همچون: راههای خوب و وسایل نقلیه مجهر، امنیت عمومی، بهداشت و پذیرایی رضایت‌بخش. دوم عوامل اصلی و ذاتی که بسیار مهمند و عبارتند از: اینه و آثار تاریخی و باستانی، مناظر طبیعی، همگواری با کشورهای سیاحتی و نزدیکی به کشورهای غنی و پر درآمد، دسترسی به آب برای ورزشهای تابستانی و... خوشبختانه کشور باستانی ایران، از نظر داشتن آثار و مدنیت قدیم و هنرهای ظریف دستی و سبک خاص معماری - بخصوص سبک معماری دوران قبل از اسلام و بعد از آن تا زمان صفویه که باعث اعجاب و تحسین خارجیان می‌باشد - بسیار غنی است.^{۱۴}

دیدنیهای ایران

زمینه‌های جلب سیاحان به ایران، وجود دیدنیهای شکفت‌انگیز و مناظر طبیعی و دلواز، خصوصاً آثار تاریخی مهم می‌باشد که در ایران بی‌شمار است:

۱- آثار باستانی (قبل و بعد از اسلام):
الف - قبل از اسلام، مانند: تخت جمشید، مقبره کوروش، پازارگاد، خرابه‌های شوش، طاق بستان، ویرانه‌های اکباتان (هگمتانه) همدان، آتشکده زرتشتیان و...
ب - بعد از اسلام، مانند: مسجد شاه، مدرسه چهارباغ و چهلستون اصفهان، ساختمان شمس‌العماره تهران، مسجد گوهرشاد مشهد، قلعه فلک‌الافلاک و مسجد جامع در لرستان، مسجد جامع یزد و...

۲- موزه‌ها: موزه گلستان، موزه ملی ایران، موزه چهلستون، موزه فارس، موزه تبریز، موزه آستان قدس رضوی و...

۳- نقاط زیارتی: حرم مطهر حضرت رضا علیه السلام، حضرت مقصومه علیه السلام، مدفن حضرت شاهزاده عبدالعظیم (ع)، امامزاده یحیی (ع)، امامزاده ابراهیم کاشان (ع)، امامزاده صالح (ع) تهران، امامزاده جعفر (ع) بروجرد و...^{۱۷}

۴- مراکز طبی، مناظر طبیعی و پلازهای ساحلی کنار دریای خزر در شهرهای رامسر،

بروفسور پوپ کارشناس صنایع اسلامی می‌گوید: «دوهزار سال است که دنیا می‌ متبدن جدید قریحة ایرانی را در زیبایی و خلق زیباییها ستوده است، معماری و نقاشی هند شمالی زیر نظر صنعتگران ایران پدید آمده است و هیچ کشوری نیست که از هنرها و صنایع ایران به نحوی متأثر نشده باشد. او اهمیت بنایهای تاریخی اصفهان را بسیار می‌داند و از بروز آثار شکستگی در ساختمان مسجد شاه و شیخ لطف‌الله در دوره رضاشاه اظهار تأسف می‌کند».^{۱۵}

خلاصه آنکه تطور و ترقی فنون و صنایع

سروپرسی سایکس، هم در تماس با مردم ایران مردم ایران و هم از روی کتب، سیاحت‌نامه‌ها و تاریخهای کهن اوضاع جغرافیایی و تاریخی نقاط ایران را بررسی داده‌اند. عربها هم اقتباس‌های اساسی مهی نداشتند و براز ساخت و تشبید عمارت عالی و زندگانی اشرافی و آسایش‌طلبی، ایرانیان را به کار گماشته و فن معماری و مهندسی و صنایع را از آنان اقتباس نمودند.^{۱۶}

ایرانیان نمی‌داند.^{۱۷}

موضوع جلب سیاحان و ایجاد سازمان و یا کانونی برای تمرکز امور جهانگردی و شناساندن مفاخر ایران و تمدن کهن این سرزمین باستانی به خارجیان، در زمان سلطنت رضاشاه مورد نظر قرار گرفت و لزوم تشکیلاتی - که بتواند در امور جهانگردی به فعالیت پردازد - احساس گردید. تا اینکه اداره‌ای به نام جهانگردی ۱۳۱۴ [ش.] در وزارت کشور تشکیل گردید و فعالیتهای ثمریخشی در زمینه توریسم و ایجاد تسهیلات فرداون آغاز نمود. اداره جهانگردی در سال ۱۳۲۰ ش. جای خود را به شورای عالی جهانگردی داد. از آن پس، امور مربوط به جهانگردی در آن جا متمرکز شد و اقدامات مؤثر و مفیدی نیز به عمل آمد.

سرانجام در فروردین ماه سال ۱۳۴۲ ش. تصویب‌نامه سازمان جلب سیاحان به امضا رسید و با انحلال شورای جهانگردی، آن سازمان شروع به کار نمود و رسمیاً به عضویت سازمان رسمی بین‌المللی توریسم درآمد.^{۱۹}

استاد ایرانگردی و جهانگردی

برای مدت سه سال از اول سال ۱۳۱۴ تا آخر سال

۱۳۱۷ تشکیل می شود:

- ۱- جناب آقای م. جم ۲۰ رئیس
- ۲- جناب آقای ع. سهیلی ۲۱ نایب رئیس
- ۳- جناب آقای دکتر م. دفتری ۲۲ نایب رئیس
- ۴- آقای ف. بهرامی ۲۳ مقتضی
- ۵- آقای دکتر م. سجادی ۲۴ خزانه دار
- ۶- آقای شارل کلاویه عضو مشاور
- ۷- آقای م. امیر اصلانی عضو مشاور
- ۸- آقای ع. ح. مسعود انصاری مفتضی
- ۹- آقای ع. ح. مسعود انصاری مستشار حقوقی
- ۱۰- آقای مع. بودری ع. آقای غ. ح. ابتهاج منشی
- ۱۱- یاور فتح الله بهنام
- ماده ۵- تاریخ انعقاد اولین جلسه مجمع عمومی در اول تیر ماه ۱۳۱۷ ش. خواهد بود.
- ماده ۶- هیأت مدیره لاقل ماهی یکبار تشکیل خواهد شد برای رسیدت جلسات هیأت مدیره حضور هفت نفر عضو که از آن جمله رئیس یا یکی از نواب رئیس باشد کافی است در صورتی که عده مذبور پس از اخطار از طرف منشی هیأت در جلسه مقرر حضور نیابند برای جلسه بعد حضور پنج نفر عضو کافی خواهد بود.
- ماده ۷- کلیه تصمیمات هیأت مدیره با کثیرت نصف بعلوه یک است و در صورت تساوی آراء رئیس جلسه حق رأی خواهد داشت.
- ۸- در صورت دعوت رئیس و با موافقت سه نفر از اعضای هیأت مدیره جلسه فوق العاده تشکیل می شود.
- ۹- کلیه تصمیمات هیأت مدیره باید کتبی باشد و تمام صورت جلسات و مینوتها و راپرتهای شعب در هیأت مدیره توسط منشی مجمع ضبط و محفوظ میماند - صورت جلسه باید به امضای رئیس جلسه برسد.
- ۱۰- اگر قبل از رسیدن دوره تجدید انتخابات یکی از اعضای هیأت مدیره استغفای دهد یا

اعضا.

کماردن راه ناماها در شهرها و در طرق مختلفه

برای هدایت مسافرین.

دایر نمودن پستهای تلفن مخصوص در

جاده‌های عمومی برای رفع اختیاج مسافرین

برقراری پستهای امدادی.

طبع راهما و نقشه خطوط مختلفه داخلی و

خارجی.

اقدام در تسهیل مراجعات قضایی.

الحق به مؤسسات جهانگردی.

نصب علامات بین‌المللی در جاده‌ها و

شهرها.

شرکت در کنفرانس‌های بین‌المللی راجع به

جهانگردی.

صدر تصدیقات رانندگی و پلاک بین‌المللی

برای صاحبان وسایط نقلیه.

فرامن نمودن تسهیلات مسافرت و رفع موانع

و تشریفات گمرکی و عبور از سرحدات برای

اعضای این کانون و سایر اعضای کانونهای عضو

عامل اتحادیه بین‌المللی جهانگردی در حدود

مقررات جاریه مملکتی.

تهیه طرح قوانین و نظاماتی که باعث تسهیل

مسافرت جهانگردان باشد و همچنین اظهار نظر

در کلیه قوانین و نظامات راجع به وسائل نقلیه

مسافرین.

هیأت مدیره

ماده ۳- کانون بوسیله هیأت مدیره اداره

می شود که اعضای آن مرکب است از:

یک رئیس، دو نایب رئیس، خزانه دار، منشی،

مستشار حقوقی، دو مفتضی و سه عضو مشاور که

برای مدت یکسال از طرف مجمع عمومی

انتخاب می شوند.

ماده ۴- اولین هیأت مدیر بنام هیأت مدیره

مؤسس کانون جهانگردی ایران از آقایان ذیل

فهرست موضوعی استاد جهانگردی

۱- استاسنامه و نظامنامه کانون جهانگردی ایران: سند

شماره ۱ و ۲

۲- اماکن تاریخی و تاریخی، مقبره‌ها و آرامگاه‌ها از سند شماره ۱۴-۳

۳- اشیاء عتیقه از سند شماره ۲۰-۱۵

۴- جهانگردان و مستشرقین از سند شماره ۵۱-۲۱

۵- نمایشگاه‌ها و موزه‌ها از سند شماره ۵۷-۵۲

۶- هتل‌ها و مهمانخانه‌ها از سند شماره ۶۱-۵۸

۷- تورها و آژانسهای مسافرتی از سند شماره ۶۹-۶۹

۸- عکسبرداری و فیلمبرداری از آثار تاریخی و مناظر

طبیعی از سند شماره ۸۰-۷۰

۹- قوانین و مقررات... مربوط به اتو میل رانی از

سند شماره ۸۴-۸۰

سند شماره ۱

[استاسنامه کانون جهانگردی ایران که در

اوایل سال ۱۳۱۴ در ۴۵ ماده به تصویب

رسیده است.]

مقررات عمومی

ماده ۱- هیأتی در طهران به نام کانون

جهانگردی ایران تأسیس می شود و مقصود از

تأسیس آن بطور کلی فراهم آوردن موجبات

آسایش و تسهیل مسافرت جهانگردان ایرانی در

خارجه و جهانگردان خارجی در ایران و توجه به

رفع حوايج و حمایت از آنها در ایران است.

ماده ۲- اصول و ظایف کانون بقرار ذیل است:

اقدام در تهیه مهمانخانه‌ها و اماکن مناسب.

دایر نمودن محل تعمیرات جهت وسایط

نقلیه آنها به قیمت مناسب.

تحصیل تخفیفات ممکن برای بیمه وسایط نقلیه

نمود هیأت مدیره او را از عضویت اخراج خواهد کرد ولی تصمیم اعضای هیأت مدیره در این مورد نباید با اکثریت کمتر از دو ثلث اتخاذ شود در صورتی که اقدامات و رفتار عضو مذبور آن اندازه به منافع کانون صدمه وارد آورده نتوان با مهلت پانزده روز موافقت نمود هیأت مدیره حق خواهد داشت بدون رعایت مهلت اخراج او را اعلام نماید.

۲۵- هیأت مدیره می تواند حق الورود و یا اشتراک را مطابق مقتضیات مالی و احتیاجات وقت تغییر دهد.

۲۶- داوطلبان عضویت باید تقاضانامه خود را تسليم منشی کانون نمایند.

۲۷- عضویت داوطلبان پس از تصویب هیأت مدیره توسط منشی به داوطلب ابلاغ خواهد شد.

۲۸- کلیه وجوهی که باید از طرف اعضای پرداخت شود قبل از دریافت می شود هر عضوی که پانزده روز در پرداخت دین خود تأخیر نماید منشی بلا فاصله موضوع را باید اخطار نموده و چنانچه در فاصله پانزده روز بعد از اخطار دین خود را ادا ننماید انفال انصافی او را اعلام خواهد نمودا نسبت به اعضای مقیم خارجه مهلت دو ماه خواهد بود.

۲۹- عضوی که استعفا دهد و یا اخراج گردد هیچ گونه حقی نسبت به وجوهی که به کانون پرداخته و همچنین هیچ قسم حقی به دارایی مؤسسه نخواهد داشت.

۳۰- کلیه نشانها و امتیازات و علامتی که از طرف هیأت مدیره به اعضای داده می شود موقتی بوده و پس از استعفا یا اخراج عضو باید به کانون مسترد شود.

مجمع عمومی

۳۱- در هر سال در پانزده روز اول تیر و متمی تا آخر آن ماه جلسه عادی سالیانه مجمع عمومی

مدیره محترمه است.

۲۰- منظور از تأسیس کانون استفاده مالی برای هیچ یک از اعضای آن نبوده و باید آنچه که عاید می شود برای توسعه مؤسسات آن مصرف گردد- تعهدات کانون در انجام و بموضع اجرا گذاردن نقشه های مذکوره در این اساسname با رعایت وضعیت مالی کانون از لحاظ اهمیت و تقدم آن منوط بتصویب هیأت مدیره است.

ترتیب عضویت

۲۱- اعضاء کانون غیر محدود و به سه طبقه تقسیم می شود:
الف- اعضای افتخاری مختص به خانواده سلطنتی است.
ب- اعضای عادی کسانی هستند که همه ساله با پرداخت حق اشتراک عضویت خود را تجدید می نمایند.
ج- اعضای دائمی کسانی هستند که با پرداخت مبلغ معینی مادام عمر به عضویت شناخته می شوند.

۲۲- حق اشتراک و عضویت کانون طبق نظامنامه مخصوصی که به تصویب هیأت مدیره رسیده باشد اخذ خواهد شد.

۲۳- عده عضو افتخاری در هیچ موقع نباید از سی نفر تجاوز نماید.

۲۴- در صورتی که هر یک از اعضای کانون برخلاف مقررات و نظامات جاریه رفتار نماید و یا رفتار و اعمال او مخالف با حیثیات و شروط کانون باشد هیأت مدیره می تواند از آنها تقاضا نماید که در ظرف پانزده روز استعفای خود را به منشی هیأت مدیره تقدیم کند و هر آینه عضو مذبور در موعد مقرر استعفای خود را تقدیم

مسافرت طولانی کند یا بجهتی از عضویت هیأت مدیره معزول گردد برای انتخاب جانشین او خود هیأت مدیره به اکثریت دو ثلث شخص دیگری را انتخاب خواهد کرد عضو جدید فقط از باقی مانده مدت عضویت عضو خارج شده استفاده خواهد کرد.

۱۱- در صورتی که هر یک از اعضای هیأت مدیره بدون عذر موجه چهار مرتبه متولیاً در جلسات هیأت مدیره حاضر نگردد هیأت مدیره او را مستعفی تلقی نموده و بجای او بشرح ماده ۱۰ عضو دیگری انتخاب خواهد کرد.

۱۲- برای انجام امور دفتری و اداری کانون هیأت مدیره عده لازم عضو بعنوان هیأت عامله استخدام خواهد نمود.

۱۳- هیأت مدیره می تواند اعضای هیأت عامله را از بین خود و یا از خارج انتخاب کند.

۱۴- تعیین حقوق اعضاء هیأت عامله و همین طور عزل و نصب آنها با هیأت مدیره است.

۱۵- وظایف و مسؤولیت اعضای هیئت عامله را هیأت مدیره بر طبق نظامنامه های داخلی معین می کند.

۱۶- انعقاد هرگونه قراردادهای مالی و دادن هر نوع نوشته و سند و تعهد و تدوین نظامنامه ها و غیره و تعقیب اعضای بر طبق نظمات جاریه کانون هیأت مدیره می باشد.

۱۷- هیأت مدیره در انجام وظایف خود در حدود این اساسname از طرف کلیه اعضای مختار و وکیل هستند به هر ترتیبی که صلاح و مقتضی بدانند تصمیم گرفته نظریات خود را بموضع اجرا گذارند.

۱۸- طرز اخذ رأی در هیأت مدیره و یا در مجامع عمومی بوسیله قیام و قعود صورت می گیرد ولی اگر عشر از حاضرین تقاضای رأی مخفی نمایند باید به همان طریق عمل شود.

۱۹- کلیه تصمیمات و مذاکرات در هیأت

سنند شماره ۲

[نظامنامه کانون جهانگردی ایران که در تاریخ ۱۳۱۸/۸/۲۶ ش. در ۲۵ بند تنظیم شده است].

مقررات عمومی

۱- هیأت مدیره لاقل ماهی یکبار منعقد می شود.

۲- متحدالمالهای دعوت هیأت مدیره بایستی در موقع فوق العاده سه روز و در موقع عادی پنج روز قبل از جلسه بهاعضای هیأت مدیره مزبور رسیده و حاوی دستور مذاکرات جلسه باشد.

۳- منشی مسؤول مکاتبات و تهیه صورت جلسات می باشد.

۴- خزانه‌دار مسؤول امور مالی و دارایی منقول و غیر منقول کانون است.

۵- کلیه مکاتبات مالی کانون باید به امضای خزانه‌دار برسد.

۶- پرداخت کلیه مخارج کانون بعده خزانه‌دار است.

۷- خزانه‌دار باید در آخر هر ماه و هر سال صورت محاسبه یک‌ماهه و یک‌ساله خود را تهیه و به هیأت مدیره تسلیم نماید.

۸- مفتشینی که انتخاب می‌شوند صورت حسابهای ماهیانه و سالیانه را که خزانه‌دار تسلیم نموده رسیدگی کرده را پر خود را به هیأت مدیره تقدیم خواهد نمود تفتیش و رسیدگی به وضعیت دفاتر منشی کانون نیز در عهده آنها است.

۹- اخذ کلیه تصمیمات در حدود مقررات اساسنامه با هیأت مدیره است.

۱۰- قراردادها و اجاره نامجه‌ها و کلیه تعهدات مالی باید بتصویب قبلی هیأت مدیره رسیده و بعد از طرف خزانه‌دار پرداخت شود.

تشکیل مجمع عمومی فوق العاده بنمایند مشروط باینکه اقلأً ربع اعضا تقاضانامه در این موضوع به هیأت مدیره بدهند.

۳۷- مفاد ماده ۳۱ تا اول تیر ماه ۱۳۱۷ ش. نسبت بانتخاب هیأت مدیره اجرانمی شود.

۳۸- تازمانی که محاسبات کانون بتصویب مجمع عمومی نرسیده است نمی‌توان جلسه مجمع عمومی را که در ماده ۳۱ پیش بینی شده است خاتمه داد.

۳۹- اساسنامه حاضره جز به اکثریت دو ثلث از اعضای کانون تغییر خواهد نمود.

۴۰- منشی کانون مؤلف است یک نسخه از این اساسنامه را موقع درخواست عضویت به داوطلب بدهد و اعضا نمی‌توانند مدعی عدم اطلاع بر مقررات این اساسنامه بشوند.

۴۱- هر یک از اعضای که تصور می‌نمایند، باستاند ماده ۲۸ بناحق از عضویت کانون منفصل شده‌اند می‌توانند تقاضای تجدید رسیدگی نمایند.

۴۲- هر یک از اعضای کانون حق مذاکره و کتبای با دلایل موجه در دفتر شکایات به عمل آید.

۴۳- هیأت مدیره در اولین جلسه خود نسبت به تقاضاهای مذکوره در مواد ۴۱ و ۴۲ رسیدگی نموده و رأی خواهد داد.

۴۴- هیأت مدیره مؤسس تا موعد تشکیل اولین جلسه عمومی که در سال ۱۳۱۷ ش خواهد بود همه ساله راپرت عملیات و صورت محاسبه خود را منتشر و برای اطلاع اعضا کانون خواهد فرستاد.

۴۵- نظامنامه‌های لازم برای اجرای مقررات این اساسنامه از طرف هیأت مدیره باید تنظیم شود.

سنند شماره ۲ [مکاتبه وزارت دارایی با رئیس آرشیو ملی]

رای مطالعه محاسبات و تشریح وضعیات کانون انتخابات هیأت مدیره جدید تشکیل می‌شود.

۳۲- انعقاد مجمع عمومی باید اقلأً سی روز بل از وقت بوسیله منشی به اعضا اطلاع داده شود.

بمنا طرح صورت محاسبات بطوری که تقدیم کانون خواهد شد و همچنین پیشنهادهای هیأت مدیره و دستور جلسه برای اعضا ارسال گردد.

۳۳- همین که نصف بعلاوه یک اعضا کانون بمع شدن مجتمع عمومی رسمآ تشکیل می‌شود، تنانچه در جلسه اول کانون عده اعضای لازم ای تشکیل جلسه حضور بهم رسانند هیأت

دیره بایستی در ظرف یک هفته برای تشکیل نلسه ثانوی اعضا را دعوت نماید و چنانچه سی وز بعد از اخطار مزبور در جلسه دوم هم عده اضای حاضر کافی تباشد هیأت مدیره در همان نلسه یک ساعت مهلت خواهد داد و پس از این هلت عده حاضر مجتمع عمومی قانونی و رسمی تشکیل خواهد داد در تشکیل مجتمع عمومی ای توکیلی نیز به شمار می‌آید.

۳۴- هر یک از اعضای کانون حق مذاکره و ای در مجتمع عمومی را خواهند داشت اعضایی که نمی‌توانند در مجتمع عمومی حضور هم رسانند ممکن است بسایر اعضای کانون کالت دهنده ولی اعضای هیأت مدیره نمی‌توانند کالت داده و یا قبول و کالت نمایند آرای توکیلی صحیح و دارای اعتبار و رسمیت می‌باشد ولی پیچ یک از اعضا نمی‌تواند بیش از پنج رأی داشته شد.

اعضایی که دارای آرای توکیلی هستند بایستی قبل از افتتاح مجتمع عمومی و کالت مههای خود را تسلیم رئیس نمایند.

۳۵- هیأت مدیره می‌تواند در موقع لزوم جمع عمومی فوق العاده را دعوت و تشکیل می‌کند.

۳۶- اعضای کانون نیز حق دارند تقاضای

ممالك در صورتی که عضو اتحادیه بین‌المللی
جهانگردی باشد به همین نحو از حق عضویت
کانون ایران استفاده خواهد کرد.
سند شماره ۳ [بخشنامه رئیس جمهوری محتضر
اسلامی ایران]

سند شماره ۳

[خروج غیرقانونی تکه سنگ به خط میخ
توسط مسیو سزاری و مسیو نوز از ماهان
انتقال به موزه پاریس].
اداره جلیله اوقاف کرمان و بلوچستان، نمر
۲۶۸، تاریخ ۲۴ شهر ربیع الاول سنه ۱۳۲۹ ق (۱۲۸۹ ش.).

حضور حضرت اجل آقای رئیس کل اوقاف
دامت شوکته - تا امروز که بیست و چهار
ربیع الاول است کلیه وقت خود را به انتظار وصول
دستور العمل و قوانین مقرر گذارانده و هنوز ب
حصول آنها نایل نشده در صورتی که متنهای لزو
وجوب را وارد وطن غالب آن است که در راه
پستخانه معطل شده باشد بالای مقبره مرحوم شا
نعمت الله ولی قدس سره سنگی معمور بهمها
داریوش اول بخط میخ منصوب بوده و چنان
سال قبل در حکومت شاهزاده رکن الدوله (مسیر
سزاری) آن سنگ را دیده و ملتافت شد که یکی از
آنگاهای قیمتی است. مسیو مذکور که رئیس
صندوقد کرمان بوده تفکی آلمانی تقدیم شاهزاد
رکن الدوله نموده و به بهانه آن که سنگ را تماشا
نماید شاهزاده حکم می‌کند سنگ را از ماهان به
شهر کرمان می‌آورند و بالاخره به هر تدبیر بوده
مسیو مذکور سنگ را حمل به طهران می‌نماید و
در سه هزار تومان به مسیو نوز می‌فروشد و مسیو
نوز نقل به پاریس نموده و در سی هزار تومان به
موзе آنجا می‌فروشد لازم بود که خاطر عالی ر

شرکت‌های معتبری و سایط نقلیه متعلق به اعضای
کانون در مقابل هر قسم خطری بیمه شود.

۲۰- اعضای کانون می‌توانند در موقع معامله
شرکت‌های فروشند و سایط نقلیه به متخصصین
کانون مراجعته و متخصصین مذکور باید اطلاعات
فنی خود را مجاناً به آنها بدهند.

۲۱- بهر یک از اعضای کانون که با وسیله
نقلیه خود قصد مسافرت به ممالك عضو اتحادیه
بین‌المللی جهانگردی را دارند در مقابل و دیعه
معینی که نقداً اخذ می‌گردد اوراقی داده خواهد
شد که بدون پرداخت عوارض گمرکی وسیله
نقلیه که همراه دارند از سر حدات ممالکی که در
ورقه ذکر شده عبور نمایند.

۲۲- بهر یک از اعضای کانون علاوه بر
اوراق مذکوره در ماده (۲۱) یک عدد پلاک (IP) و
یک ورقه تصدیق رانندگی و یک ورقه تصدیق
مالکیت برای وسیله نقلیه که همراه می‌برد داده
خواهد شد.

۲۳- هیچ عضوی مجاز نیست که وسیله نقلیه
خود را پس از خروج از ایران در سایر ممالك به
مصرف فروش برساند و در صورتی که به
جهاتی مجبور به این اقدام گردد باید تصمیم خود
را قبل از اطلاع کانون اتمامیل یا جهانگردی آن
ملکت رسانیده و حقوق و عوارض گمرکی را
در آن جا تادیه نموده در مراجعت اسناد لازمه را
برای دریافت و دیعه خود همراه بیاورد.

۲۴- هرگاه عضوی برخلاف مقررات ماده
(۲۳) عمل نماید کانون وجوه و دیعه او را ضبط و
خسارت وارده را بهاداره گمرک مملکت مربوطه
پرداخته عضو مختلف را نیز از عضویت اخراج
خواهد نمود.

۲۵- همان طوری که اعضای کانون
جهانگردی ایران بدون پرداخت حق از مزایای
کلیه کانونهای نظیر خود که در سایر ممالك دایر
است استفاده می‌نمایند اعضای کانون سایر

۱۱- اعضای هیأت عامله که از طرف هیأت
مدیره معین می‌شوند امور کانون را از قبیل
محاسبات دفترداری وغیره در تحت تعییمات
منشی و خزانه‌دار انجام خواهند داد.

۱۲- کلیه وجوهی که به‌هر عنوان بکانون
پرداخت می‌شود بایستی نقداً و در مقابل قبض
رسیدی که به اعضای خزانه‌دار رسیده است باشد.

۱۳- حق اشتراك اعضا به ترتیب ذیل قبلاً
دریافت خواهد شد:
الف- از دارندگان طیاره-موقت، دائم اتومبیل
-کشتهای تفرجی
سالیانه ۱۲۰ - ۳۰۰ ریال.

ب- از دارندگان موتوریکلت موقت، دائم و
قابلیت موتوری ۶۰ - ۱۵۰ ریال.

ج- از دارندگان دوچرخه و سایط نقلیه با
چرخ و چهار پاران ۱۰ - ۲۰۰ ریال.

۱۴- بهر یک از اعضای یک قطعه نشان کانون
جهانگردی ایران در مقابل یکصد (۱۰۰) ریال
بطور و دیعه داده می‌شود و تا زمانی که بعضویت
باقی است آنرا بوسیله نقلیه خود الصاق می‌نماید
و در صورت خروج از عضویت شان مذکور را
مسترد نموده و دیعه خود را دریافت خواهد
داشت.

۱۵- اشخاصی که از عضویت کانون خارج
می‌شوند حق استعمال نشان کانون را ندارند.

۱۶- راهنمایی اعضای کانون و دادن هرگونه
اطلاعات مربوطه به جهانگردی مجانی انجام
می‌گیرد.

۱۷- مجلات و کتب راهنمای و نقشه‌ها وغیره
که از طرف کانون بطبع می‌رسد مجاناً به اعضاء داده
می‌شود.

۱۸- کانون همیشه بعده کافی و کیل حقوقی
در اختیار خود خواهد داشت که در محاکم قضایی
از حقوق اعضاء دفاع نماید.

۱۹- کانون جدیت خواهد کرد که بوسیله

مالیه هرچه زودتر صادر شود ۲۹ جمادی الاولی
نمره ۱۴۲۷۵

محتشم السلطنه [حسن اسفندیاری]

سنند شماره ۶

[تعمیر و تنظیف بقعه سعدی]
وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه،
اداره تفتیش، دایرة مراسلات، نمره ۴۸۰۰، بتاریخ
۲ برج میزان سنه سیچقان تیل ۱۳۰۳ ش.
وزارت جلیله داخله - در جواب مرقومه نمره
(۴۰۰۸) راجع به ماهی پانزده تومن که در محل
نوافق فارس برای تعمیر و تنظیف بقعه حضرت
شیخ سعدی تحصیل داده شده است اشعار
می دارد. که نسبت به بقعه شخص بزرگی مثل
حضرت شیخ که از آثار قلمیه او نام ایران معروف
تمام دنیا شده و زبان فارسی را جاوید ابدی
ساخته نمی توان از یک مساعدت جزئی
خودداری نمود مخصوصاً در صورتی که اهالی
شیراز عموماً موافقتی و تقاضا دارند که این وجه
پرداخته شود وزارت معارف نیز مقتضی می داند
که آن وزارت جلیله نیز موافقت فرموده و با
حکومت محلی دستور داده شود کما فی الساقی
مقرر دارند ماهی پانزده تومن را عجالتاً برای
تنظیف بقعه از همان محل عایدات نوافق
تحصیص داده ماه به ماه کارسازی دارند امیدوار
است وزارت معارف برای بقا و دوام بقعه مزبور
اقدامات اساسی لازمه در آئیه بنمایند بدیهی است
که از این مختصر مساعدت درفع نخواهد شد.
[امضا: حسن مشار]

سنند شماره ۷

[تأسیس تفریحگاه در تبریز]
وزارت داخله، ایالت آذربایجان، نمره ۷۸۱
بتاریخ ۷/اردیبهشت ۱۳۰۳ ش. مقام منیع وزارت

می باشد ولی چه فایده اقل محمد جعفر خالصی
 Abbas آفای شهید.

و جواب عرضه های سابق تذکراف آمده بود
و جواب را کار پرداز دولت علیه ایران فرمودند
دادهایم سه منزل مزروعه بلاصاحب تا الى سرحد
یموت ۲۶ است اگر انشاء الله تعالی آنها باشد دیگر
یموت جرئت نمی کند با بزرگان این جانب دست
یکی شده آمده بعضی از قلعجات چاییده ببرند
البته یک کمیسیون معین فرموده باشد آمده به
کمترین شان هم اطلاعی داده آدمهای بلد برداشته
به آن جاهان نگاه فرموده تکلیف را معین فرموده
باشند. مطابق اصل است.

سنند شماره ۵

[تصویب اعتبار مرمت عالی قاپوی تبریز]
وزارت داخله، سواد حکم ریاست وزرای
عظم نمره ۱۴۲۸، ۱۸ عقرب (آبان) ۱۳۳۶ ق /
۱۲۹۷ ش. وزارت جلیله مالیه - در جلسه ۱۸
عقرب مطابق ۲۳ محرم هیأت وزرا تصویب
فرمودند که برای مخارج مرمت عالی قاپوی تبریز
مبلغ ده هزار تومن اعتبر داده شود که در بودجه
سنه آتیه منظور و به اطلاع مامور وزارت جلیله
فواید عامه و نظارت مامور مالیه پرداخته شود
تصویبناهه در کاینه ریاست وزرا ضبط است.
محمدعلی [فروغی]

مهر ریاست وزرا
اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از تبریز - به
تهران ۲۷، نمره تلگراف ۶۸۸ تاریخ ۲۵ حمل
(فرویدن) سنه ۱۳۳۵ ق / ۱۲۹۶ ش.

مقام منیع ریاست جلیله وزرای عظام دامت
شوکته - مبلغ ده هزار تومن از برای بنایی
عالی قاپو اوقات حرکت بتنده در هیأت وزرا
تصویب شد تا حال حواله آن از وزارت جلیله
مالیه صادر نشده چون بعضی تعمیرات فوری
پیش آمده مقرر فرمایند حواله وجه مزبور به اداره

سخنحضر نماید که هرگاه برای استرداد سنگ
بور اقدامات لازمه از طرف حضرت عالی
سود فی الواقع خدمت بزرگی به دولت و ملت و
نم نیکی به یادگار خواهند گذاردو این مقدمه
بر ث نتایج بزرگ و شهرتش باعث پیشرفت کلیه
بر اوقاف مملکت ایران خواهد گردید. این چند
ز تحويل جمعی را محض دعاگویی وجود
ارک و ترتیب و تنسيق امور موقوفه حضرت
اه ولی به ماهان رفته و خصوصاً موقوفات
ویار و امامزاده محترمی که از قرائن خارج و
خل [بارگاه] برادر حضرت ثامن الائمه صلواهله
یه است رسیدگی و اقدامات لازمه نموده که
ورت موقوفات مزبوره در تایید حضور مهارک
واهد رسید عکس سنگ مشکی رنگ روی
بره شاه ولی قدس سره [نصب] شده باشرح آن
ز دند نوشته شده ایفاد شد هرگاه به کمیسیون
می بدهند فوراً فرستاده می شود.

سنند شماره ۶

خریب اماکن قدیمی!

جلس شورای ملی
۲۵ خرابه شده مسجد و گرمابه و بعضی
های قدیم و قبرستان و تواریخهادر خط سنگها
که کرده اند هفتصد سال تاریخ دارد و زیاد نه
ند سال دارد و قلعجه صلصال معلوم است
دوارم انشاء الله تعالی متوجه فرموده به اینها
برت داده باشید در سرحد سرخس هم زمینها
زروعه جات است جوی خیلی بزرگی سه روزه
مسافت دارد از دریایی بالخان آب می برد حالیه
حدودها در دست میرزا محمدحسین خان
مدس است با یک بدء جردی اجاره کرده است
خرج بگذارند آباد کند هزار هزار ایرانی از آن
عنهای صاحب نان شده و ملک ایران هم آباد

خودش کتراتی با آقای عباسخان در طهران منعه نماید ادعی مخالف نبود فقط این نکته مهم متذکر می شود که چون عزیمت مشارالیه به طهران و مراجعت لاقل ده الی دوازده روز به طور خواهد انجامید و از امروز که ما برای تکمیل ک پیش از یک ماه و نیم وقت نداریم و کارهای مه سر درب هنوز شروع نگشته نمی توانیم امیدو باشیم که ده دوازده روز وقفه تقاضا بزرگی در ک نمی کند و بدین لحاظ زحمات گذشته ما متنه یا پس کامل خواهد شد.

بنابراین در صورتی که میرزا عباسخان عاز طهران شود، نمی توانیم ضمانت نماییم که کار وقت معین حاضر خواهد شد و بدینه ای چنانچه بعد از وقت مطلوب حاضر شود بی تیجه خواهد بود اینک پیشنهادی که صلاح می دان انجام داده شود تا در امور سر درب موفقیت نصیب ماگردد ذیلاً تقدیم و تقاضا می نماید نظریات شریف خودتان به طهران مخابره تصویب آن را تلگرافاً بخواهند.

اولاً چون لازم است دولت علیه ایران راجع نموده سر درب مسجد شاه که بایستی در لندن شود و تمام اطراح آن در اصفهان روی کاغذ پارچه نقاشی شود و تقریباً یک ماه و نیم اس آقای میرزا عباسخان ذوالفنون و فرج الله خان با بموجب قرارداد پروفسور پوپ مشغول ک بوده اند کتراتی با دو نفر آقایان مزبور منعقد سا لذا واجب است دولت اختیار بحضورت اشر داده تا کترات مزبور در اصفهان بفوریت بس شود تا کار از ادامه سرشار خود متوقف نگش پیشرفت حاصل نموده و به وقت معین حاض شود.

ثانیاً عزیمت آقای عباسخان ذوالفنون طهران موقوف شود چون بنا به مندرجات فو چنانچه ساعتی وقفه در کار رخ دهد دچار نقصه و یا پس خواهد گشت.

محض اطلاع خاطر مبارک را مستحب

انضمام قرارداد مورد مذکور با میرزا عباسخان ذوالفنون

اصفهان مورخه ۲۷ مرداد ۱۳۰۹ ش.

مقام محترم حکومت جلیله اصفهان دامت شوکته، به عرض حضر تعالی می رساند: راجع به مذاکراتی که امروز صبح در حضور حضرت اشرف در اداره جلیله حکومتی در خصوص مسأله نمونه سر درب مسجد شاه اصفهان و کترات میرزا عباسخان ذوالفنون به عمل آمد سواد تلگرافی را که از وزارت جلیله معارف به اداره معارف اصفهان دایر به اعزام میرزا عباسخان ذوالفنون به طهران می باشد ذیلاً نقل می نماید:

معارف چون وجود آقای عباسخان متخصص فن کاشی سازی به موجب تشخیص مستر پوپ برای انجام و ارجاع خدمتی لازم است و باید مسافرت نماید لذا معمولاً مشارالیه را خواسته و خرج سفر ایشان را تا طهران معین نموده به فوریت تلگراف کنید که حرکت کند جواب فوری می رسد. پس از مذاکراتی که امروز با آقای میرزا عباسخان در کالج به عمل آمده مشارالیه حاضر نمی شود تعهدی کمتر از شش هزار تومان برای نقاشی طرح نمونه سر درب قبول نماید لذا لازم می داند نکات ذیل را بمنظور مبارک حضرت اشرف رسانیده و تقاضای اقدام بعدی و فوری که از صفات مخصوص ایشان می باشد بنمایند.

اولاً: چون احساس نمی کند اختیاراتی که مبنی بر عقد کتراتی که بالغ بر شش هزار تومان بشود از طرف آقای پروفسور پوپ دارا باشم حاضر چنانچه حضرت اشرف که نماینده دولت علیه ایران می باشند تصدیق نمایند که شش هزار تومان جهت نمونه سر درب که ارتفاع آن سی فوت می باشد یک قیمت مناسبی است کترات را قبول نمایم چون وجه از طرف دولت مزبور باشی می باشد پرداخته شود.

ثانیاً: چنانچه دولت علیه ایران بخواهد

جلیله داخله دامت شوکته - بنای ارک که از عالی ترین و قدیمی ترین بناهای تاریخی در وسط معموره تبریز واقع و به مرور ایام خرابی پیدا کرده و بناهای اطراف آن ریخته خرابه زار و تل های خاکی تشکیل و منظره موحشی پیدا کرده بود از طرفی هم تبریز با این عظمت و شکوه فاقد یک تفرجگاه عمومی و گردشگاه نظیفی بود حضرت ریاست جلیله لشکر در ضمن تسطیع خیابان جدید که در مقابل ارک واقع است تصمیم فرمودند جلو ارک را بطوری که در ممالک خارجه نیز به جهت جلب نظر عمومی به بناهای تاریخی معمول است تفرجگاه عمومی ساخته شود در هفته آخر ماه مبارک این تصمیم صورت عملی بر خود گرفته در برداشتن خاک و تسطیع زمین آن اقدام به فاصله چند روز دیوار کشیده بین محوطه با اصول صحیح باعجه بندی شده تا روز عید فطر با انواع گلهای ایران و کیاههای متنوعه تزئین و روز عید فطر با دعوت از عموم معارف شهر محوطه مزبور به نام تفرجگاه عمومی افتتاح و یک منظره بسیار عالی و نظیف در جلو [ای] ارک برای عامه تهیه و بليط دخولیه نیز مقرر گردید که عایدات آن هم به مصارف شیر و خورشید سرخ بر سر و مخصوصاً روز عید جمعیت وافری از هر طبقه حاضر شده آثار بشاشت و شعف در قاطبه اهالی ظاهر بود انشاء الله قریباً تکمیل و برای گردشگاه عمومی یک بنای تاریخی خواهد بود راپورتاً عرض شد کفیل ایالت حسن بقایی

[حاشیه]: اداره شمال، محاسبات - مربوط به اداره محاسبات نیست از طرف اداره محترم شمال کارگزاران اداره ایالتی در این اقدام عمومی تمجید و تحسین خواهد شد.

۲/۱۶ فی

سند شماره ۸

انتخاب سر درب مسجد شاه اصفهان به

امضایی به راپرت نموده که اداره معارف آنچه تفتیش نمود، بالاخره نتوانسته چنین شخصی را پیدا نماید.

رئیس معارف آمل مهر اداره معارف و امضا شریعتزاده سواد مطابق اصل است [مهر و امضا]

سند شماره ۱۰

[اعتراض به حفاری در تخت جمشید]

آستان اقدس اعلیحضرت قدر قدرت شاهنشاه ایران خلدالله ملکه و سلطته، نمره ۳ [بتاریخ ۱۳۱۳/۶/۱۹] آقای السادات سیدکاظم مصطفایی - چندی قبل به فرمان شاهنشاهی و تصویب مجلس مقدس شورای ملی، حفریات مملکت ایران به فرانسویها داده شد پس از آن شنیده شد وزارت معارف جداً تکذیب نموده علی ای حال اگر صدق است چرا بی اطلاع نماینده دولت دو نفر فرانسوی خودسرانه در حفریات تخت جمشید عملیاتی کرد و چند قطعه از اسیاب دفینه تخت جمشید کشف کرده و می برند اگر هم این معاهده لغو شده برای چه فرانسویها در حفریات ایران دخالت کرده و غنایم مسطوره دولت و ملت ایران می برند بر حسب راپورت عرضه داشت عظمت و شوکت پایانده باد.

ورود به کابینه رئیس وزراء نمره ۴-۲ / ۱۳۱۳/۶/۱۹

وزارت داخله، ایالت فارس نمره ۲۰۷۰ / ۱۳۱۳/۷/۳ ش.

مقام منیع ریاست جلیله وزرای عظام دامت عظمته - در جواب مرسومه نمره ۱۵۸۵ / ۱۳۱۳/۳/۱۲ راجع به دو نفر فرانسوی به اداره معارف و اوقاف مراجعه شد حواله‌ای که در طی مشرووحه نمره ۹۸۶ رسیده سواد آن را برای استحضار حاضر مبارک تقدیم می دارد والی ایالت

بواسطه بی مبالغی زمامداران عصر به هیچ وجه مورد توجه نبود و به نام دولت مأموری در این حدود وجود نداشت اغلب از سیاحان خارجی در آن موقع ایاب و ذهاب می کردند روی اطلاعات و مشاهدات اغلب از کاشیهای این بنارا بردنده کم کم بر اثر مرور ایام و هوای مطبوعی طبرستان و عدم سرپرست معین رو به خرابی رفت و

تمیرات داخلی بنا هم ریخته و بعضی از سقفها

افتاده چنانچه عاجلاً اقدام به تعمیر آن نشود این

بنای تاریخی از بین خواهد رفت در چند سال قبل

کلچوب مدیر تلفون آمل با موافقت یک نفر

کلیمی دو بعد از نصف شب داخل بنای مزبور

شده هفت عدد از چوبهای صندوق مقبره را

می برند در وسط بازار مصادف با آذان پست شده

آذان از آن دو نفر مظنون در صدد تفتیش قضیه

درآمده بالآخره قضیه کشف و به نظمیه رجوع و

چوبها مسترد میرزا علی اصغر خان ملکزاده

سپرده شد که عجالتاً هفت عدد چوب مزبور

میرزا علی اصغر خان اخذ و در اداره معارف ضبط

است فعلًاً دو قطعه آن با چند عدد آجر کاشی را

بوسیله پست ارسال می نمایند که ملاحظه

فرمایند. تنه چوب ضخیم و ارسال آن خالی از

اشکال نبود ارسال نشد چنانچه لازم است امر

بشود تا ارسال نماید مستغلاتی را که ملکزادگان

چندین طبقه در تصرف داشتند اداره معارف آمل

اکمل حل نماید لازم است که آن رئیس متبعه

پس از ورود به آمل برای امتحان شاگردان کلاس

ششم مقبره مزبوره را مشاهده فرموده نظریه خود

را عملی فرمایند فعلًاً مقداری از زمین های

اطراف این بنارا ملکزادگان و سلیمان خان

مقصودنیا پسر عمومی ملکزادگان به اسم

شخصی کیه مسطوره به موافقت پست داده اند

خاتمه محمد زارع حقگو در آمل وجود ندارد

برای اینکه شاید برای راپرت که داده است موقع

تحقیقات و رسیدگی مورد تعقیب واقع شود

می دارد که آقای عباسخان به اداره معارف اصفهان اطلاع داده که فردا سه شنبه ۲۸ مرداد عازم طهران خواهد شد لذا تقاضا می نماید چنانچه صلاح بدانید بفوریت امروز اقدام در مراتب فوق بفرماید.

زیاده احترامات فائقه را تجدید می نماید مدیر کالج

سند شماره ۹

[سرقت چوبهای صندوق مقبره میر بزرگ آمل]

اداره معارف و اوقاف مازندران، سواد مراسله آمل، به نمره ۱۰۷، مورخه ۱۳۱۲/۲/۶ که متضمن

سواد دستخط مطاع نمره ۵۷۶۷/۲۷۴۴۱ وزارت

جلیله و سواد مراسله محمد حقگو که هویت او

علوم نیست بشرح ذیل خاطر محترم را متوجه

می نماید. بنای مقبره میر بزرگ خیلی قدیم طبق

اطلاعات حاصله و اشتهاادات محلی متجاوز از

پانصد سال است که این بنا ساخته شده و معروف

است که از اولادان امیر مرعشی (میر بزرگ) برای

عظمت تاریخ پدرشان مبادرت به این ساختمان

مهم نموده اند که علامت قبر آن در قسمت جنوبی

این بنا واقع است و این بنا واقع است و این بنا

محدد و واقع است در وسط مستغلات در

زمینهای ساحلی که قسمت بنا بطور دایره تکیه و

سقاخانه‌ها ساخته شده که ایام محرم ملکزاده

آملی و قبیله او عزاداری می کنند و چندین طبقه

است که وضعیت به این نحوه است و ملکزادگان

خودشان را مالک و متصرف مستغلات و زمینهای

اطراف این بنا می دانند و نظر به اینکه پدران این

خانواده معتقد به حفظ آثار مذهبی و ملی بوده اند

حتی القوه جدیت در نگاهداری این بنا داشتند.

ولی چون اهالی آمل در سابق بواسطه عادات

محلى در فصل تابستان تمامًا به بیلاقات می رفتند

که بکلی آمل خالی از سکنه می باشد بعلاوه

غیر از این است مراتب را توضیح داده و به ایالت جلیله فارسی و رئیس معارف و مالیه اطلاعات لازمه بدھید که قضیه را تعقیب نمایند.

[حاشیه]: این شخص فرانسوی نیست و دکتر اشمت به اجازه دولت تحقیقات علمی می نماید.

ملحوظه شد و از احساسات و علاقه شما به وداع

و آثار تاریخی مملکت خوشوقت گردید اما اخیراً پروفسور هرتسفلد آلمانی مستخدم دولت علیه

مامورش بود که با ناظرت رئیس مالیه و معارف فارس برای کشف بعضی آثار تاریخی در دشت

مرغاب گمانه هایی بزندو ظاهراً اطلاع شما از فرانسوی در تخت جمشید عرض نموده بودید

فارس، ابوالحسن پیرنیا ریاست وزراء، ورود به کابینه رئیس وزراء،

نمره ۲۵ - ۱۳۱۳/۶/۱۹

آقای آفاسید کاظم یزدی مصطفایی - عربی پنه که به خاکپای مبارک بنده کان اعلیحضرت همایون

شاهنشاهی ارواحنا فداه راجع به حفريات دو نفر موضوع حفريات مربوط به اين قسمت شد اگر

سند شماره ۱۱

[ثبت فهرست آثار ملی از سوی وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه]
ثبت تاریخی نوزدهم دیماه ۱۳۱۱

شماره	نام شهرستان	نام بنا	تاریخ
۳۱۱	محلات - قم	آتشکوه	دوره ساسانی
۳۱۲	فارس	آتشکده جره	دوره ساسانی
۳۱۳	اصفهان	مناره باغ نوشخانه	دوره مغول
۳۱۴	اصفهان	مدرسه جده کوچک	دوره صفوی
۳۱۵	فارس	قیصریه لار	دوره صفوی
۳۱۶	کاشان	آتشکده نیاسر	دوره ساسانی
۳۱۷	نیشابور	مسجد جمعه	مورخ بسال ۸۹۹ هجری
۳۱۸	فارس	مزار شیخ یوسف سروستانی	مورخ بسال ۶۸۰ هجری
۳۱۹	ورامین	اماوزاده جعفر	دوره صفوی
۳۲۰	سمنان	خانقاہ و مزار شیخ علاء الدوّلہ سمنانی	دوره مغول
۳۲۱	خمسه زنجان	بقعه قیدار نبی	صدوق آن مورخ بسال ۶۹۱ هجری
۳۲۲	لاهیجان	بنای چهار پادشاه	دوره صفوی
ثبت تاریخی بیست بهمن ماه ۱۳۱۸			
۳۲۳	آراك - آستانه	اماوزاده سهل بن علی	دوره صفوی
۳۲۴	اصفهان - گز	مسجد بزرگ	دوره سلجوقی
۳۲۵	خراسان - گتاباد	مسجد جامع	قرن هفتم هجری
۳۲۶	کرمانشاه - هرسین	خرابه های ساسانی	دوره ساسانی
۳۲۷	اصفهان	مسجد خان	دوره صفوی
۳۲۸	اصفهان - کاج	مسجد جامع	دوره مغول
۳۲۹	خراسان - کلات نادری	عمارت خورشیدی	قرن هفتم هجری
۳۳۰	آذربایجان غربی - کرفتو غارهایی که قسمتی از آنها ساختگی و دارای کتیبه است	آذربایجان غربی - کرفتو غارهایی که قسمتی از آنها ساختگی و دارای کتیبه است	اوایل قرن چهارم و اوخر قرن سوم ق.م
۳۳۱	فارس - کازرون	آتشکده	دوره ساسانی توسط فیرنر سه ساخته شده

۳۴۰	خراسان - زوزن	مسجد ملک زوزن	۶۱۰ هجری
۳۳۹	طهران - ورامین	شاھزاده حسین	دوره مغول
۳۳۸	خراسان - طرق	بنای مصلی واقع در سه کیلومتری جنوب مشهد	دوست
۳۳۷	خراسان - گلشن	امامزاده حسین ابی موسی الکاظم	۴۴۹ هجری
۳۳۶	فارس - سرمشهد	نقوش پر جسته بهرام گور در حال دفاع از شیر دوره ساسانی	خراشان - مشهد
۳۳۵	لرستان - سمک	خرابه پلی که بر روی کشکانی رود ساخته شده ۳۹۹ هجری	در بالاسر
۳۳۴	خراسان - مشهد	مدرسه تیموری	خراشان - مشهد
۳۳۳	خراسان - مشهد	مدرسه پیرزاد	دوره مغول
۳۳۲	قزوین	مقبره حمدالله مستوفی	دوره مغول

۸۷۷ هجری

اصفهان خاطر شریف را مستحضر می‌دارد که بنای نامبرده تاکنون در فهرست آثار ملی به ثبت نرسیده علت هم این است که وزارت فرهنگ اعتباری برای تعمیر سالی دوباره مثاره‌ها ندارد لکن بمحض این که یقین حاصل شود که تماشاچیان هر لحظه آنها را مثل حالا حرکت نداده و بدین وسیله موجبات خرابی آن را فراهم نخواهند ساخت این وزارت‌خانه بنای بالا را در فهرست آثار ملی کشور ثبت خواهد نمود برای تأمین این منظور کافی است پلکان بالای بام را بطور قطع بسته مسدود نمایند و در این صورت می‌توان حفاظت و نگاهداری این بنارا تحت نظر خود گرفت و در این باب اقدام معمول داشت.

نسبت به گورستان جلو [ای] این بنا بدیهی است که جهانگردان خارجی که آن وزارت‌خانه در نامه خود ذکر نموده از این بابت متوجه ناپسندی ندیده و هیچ زندگی در انتظار تولید نمی‌کند لکن البته در صورتی که فرمانداری اصفهان میل داشته باشند می‌توانند گورستان نامبرده را بصورت باعجه‌بندی و گلکاری درآورد متنها از طرفی تباش شدید آفتاب و نبودن آب سرانجام این گونه باعجه‌بندیها معلوم و از طرف دیگر جلوگیری از دفن در گورستان بالا کار مشکلی است.

به نظر وزارت فرهنگ بهترین اقدامی که برای حفظ این گورستان مناسب است دارد این است که چهار سمت آن را بوسیله غرس اشجار مناسب یا

ریال تا تاریخی که در تخت جمشید انجام وظیفه خواهد نمود پرداخت نمایند. وزیر فرهنگ

[امضا] اسماعیل مرات

[جواب پیشنهاد فوق]

نخست وزیر، شماره ۱۳۸۲۹/۲۱۵۴، ۱۳۸۲۹/۲۱۵۴، ۴۲۲۴۵ / ۴۹۷۶۹، ۱۳۱۸/۱۱/۱۴ ش.

هیأت وزیران در جلسه ۱۳ بهمن ماه ۱۳۱۸ بموجب پیشنهاد شماره ۴۹۷۶۹/۴۲۲۴۵ / ۴۹۷۶۹ بتأثیر ۱۳۱۸/۱۱/۱۰ وزارت فرهنگ تصویب نمودند که فوق العاده اعماشه رئیس هیأت اعزامی به تخت جمشید که فعلًا آقای عیسی بهنام انتخاب و اعزام می‌شوند از تاریخ ورود به محل مأموریت استثنای از قرار روزی پنجاه ریال مادام که در محل مذبور انجام وظیفه می‌نمایند پرداخت گردد.

[امضاها] مصطفی قلی رام - علی اصغر

حکمت - محمد سروزی

ابراهیم علم [شوکت‌الملک] - اسماعیل مرات -

دکتر محمد سجادی

[انتخاب عیسی بهنام جهت اداره امور تخت جمشید]
وزارت فرهنگ، شماره ۱۳].
۱۸/۱۱/۱۰

هیأت وزیران - نظر به اینکه برای اداره کردن امور تخت جمشید لازم بود که یک نفر مأمور متخصص تحصیل کرده بدلواً منصوب اعزام شود و برای این منظور آقای عیسی بهنام که در مدرسه عالی لوور رشته باستان‌شناسی را تحصیل و به اخذ لیسانس در این رشته نایل آمده است برای بازرسی و ریاست هیأت علمی تخت جمشید در نظر گرفته شده و آقای بهنام مجبور است که به اتفاق خانم خود که برای پذیرایی هیأتهای علمی نیز مفید خواهد بود به این مسافت اقدام نماید و به واسطه اینکه تخت جمشید که در نقطه دور از شیراز واقع شده تهیه وسایل زندگانی در آن جا گران و به سختی فراهم می‌شود و با روزی سه ریال کمک اعماشه [ای] که برای این نوع مأمورین پیش‌بینی شده آقای بهنام و خانم نمی‌توانند با آسایش زندگانی نموده، مأموریت خود را انجام دهند بنابراین طرح تصویب‌نامه که وزارت دارایی به موجب نامه شماره ۴۱۸۵۸-۱۰۲۴۷/۶۹۵ تاریخ ۱۳۲۰/۳/۳۱ و وزارت کشور، اداره کل شهرستانها، شماره ۹۵۰۴/ش / وزارت کشور- پاسخ نامه شماره ۹۵۰۴/ش / ۱۳۲۰/۳/۱۷-۲۰۶۰۸ موضوع تعمیر منارجنبان فوق العاده اعماشه آقای بهنام را از قرار روزی پنجاه

سنده شماره ۱۳

[جلوگیری از تخریب منارجنبان اصفهان]
وزارت کشور، اداره کل شهرستانها، شماره ۱۳۲۰/۳/۳۱، تاریخ ۱۰۲۴۷/۶۹۵
وزارت کشور- پاسخ نامه شماره ۹۵۰۴/ش / ۱۳۲۰/۳/۱۷-۲۰۶۰۸ موضوع تعمیر منارجنبان

نباشد مطلبی است مهم و سریسته فرمود.
[امضاء] ژان بدل

سند شماره ۱۶

[استخراج اشیاء عتیقه از شوستر توسط
فرانسویها]

اداره گمرکات، نمره ۵۴۹۵ ۱۱۹ اکتبر ۱۳۹۹^۳ میزان پیچی ثلث ۱۲۹۹ (۱۳۳۹ ش.). وزارت جلیله مالیه - از جانب وزیر مختار فرانسه مراسله‌ای به این اداره رسیده و شرحی راجع به تقاضای هیأت مأمورین فرانسه که برای استخراج اشیای زیر خاکی شوستر آمده نوشته‌اند دایر بر اینکه اجازه داده شود کلیه‌ای محتوى اشیای عتیقه که بتوسط هیأت به اروپا حمل می‌شود از معاینه گمرکی معاف بوده باشد اینک ترجمة مراسلة مذبوره محض ملاحظه عالی ارسال می‌گردد. نظر به دلایل اظهاریه نماینده هیأت و مخصوصاً این نکته که اشیای محتوية در کلیها هرگاه به توسط اشخاص ناشی دست‌کاری بشود خراب و ضایع خواهد شد عقیده این اداره آن بود که می‌توان در حدود قانون تقاضای هیأت را به موقع اجابت گزارد معدلک برای احراز از هرگونه سوءتفاهم مقتضی داشت قبلًا جوابی که این اداره در مقابل مراسله سفارت فرانسه تهیه نموده است به تصویب آن وزارت جلیله برساند اینک مستدعی است چنانچه در مندرجات جواب ایراد و اعتراض ندارند فوراً از وزارت جلیله معارف و عتیقه‌جات در این باب تحقیقات نموده و نظریات آن وزارت‌خانه را بخواهند.

[امضا] حسنعلی کمال هدایت

سند شماره ۱۷

[از جازه حفاری به دکتر اشمیت]^{۳۱}
وزارت داخله، اداره سیاسی، سواد مرقومه

سند شماره ۱۵

[امتیاز حفاری تپه قریه وسیع^{۲۸} در سرحد زنجان و ساوج به مسیو ژان بدل]
[تاریخ رجب ۱۳۲۷ ق / ۱۲۸۸ ش.]

عنوان شرایط امتیاز که از طرف حضرت مستطاب اجل باید به اسم بنده بشود و قبول دارم از قرار مسطور است امتیاز تپه‌ای که در قریه وسیع که اسم دفتری آن نورآباد است در سرحد خمسه^{۲۹} و ساوج واقع شده و در جزو خالصجات است در طرف مدت دو سال شمسی متولی‌الایام از طرف دولت بهینه ایران به مسیو ژان بدل تاجر مسیحی تفویض گردد که آن تپه را حفر نماید.

اولاً دولت بهینه ایران اجازه می‌دهد که مسیو ژان بدل تاجر تبعه دولت ایران حفر تپه مذبور قریه مسطور را نماید. ثانیاً در حفر موقع تپه هرگاه از قبیل سکه‌جات طلا و نقره بیرون آمد مال دولت عليهی ایران است. ثالثاً تمام مخارج حفر تپه از هر نوعی که باید بشود به عهده خود تاجر مسیحی مذبور است.

رابعاً غیر از سکه‌جات هر چه از تپه بیرون آمد خود تاجر مذبور به فروش برساند بعد از عایدی مخارجاتی که نموده و فرع هر صدی سالی دوازده بردارند تتمه هر چه باقی ماند نصف حق دولت بهینه ایران و نصف حق الزحمه تاجر مذبور است.

[امضا] ژان بدل

[حاشیه]: هر گاه ماده چهارم را محل تأمل داشته باشید بنده حاضر که سیصد تومان در ظرف دو سال به دولت می‌دهم یکی در موقع امضای قنطرات یکصد و پنجاه تومان بدهم و در ابتدای دوام هم نصف دیگر را، ولی به این شرط که غیر از سکه‌جات طلا و نقره هر چه بیرون آمد مال خود بنده باشد دیگری را حقی نباشد چون که احتمال دارد چیزی بیرون بیاید احتمال ندارد چیزی

دیوار کوتاهی محصور و درون آن را بوسیله خیابانهای منظم و مناسب قسمت‌بندی نمایند. آقای گدار نیز ضمن نخستین مسافت خود به اصفهان برای ترسیم نقشه محوطه نامبرده بترتیب بالا آمده می‌باشد بنابراین خواهشمند است هر قسم مقتضی می‌دانند دستور شایسته به فرمانداری اصفهان صادر فرمایند.

۱۴۰۲۶/۱۷۰۱۹ - ۱۳۲۵/۴/۱۱ وزیر فرهنگ.

اسمعیل مرات

رونوشت عطف بشماره ۲۰/۲/۲۷-۳۱۲۳ به فرمانداری اصفهان ارسال می‌شود که نسبت به پیشنهاد وزارت فرهنگ در محل بررسی نموده و نظر فرمانداری را اعلام فرمایند تا اقدام مقتضی بعمل آید از طرف وزیر کشور. از طرف وزارت کشور - [امضا] - محمد علی وارسته

سند شماره ۱۴

[پیشنهاد شهربانی کل کشور به وزارت جنگ جهت تحويل بنای قصر (انبار و سایل مختلفه لشکر ۲ ارتش) و تبدیل آن به زندان]
وزارت جنگ، ستاد ارتش، رکن ۲، شعبه ۳، شماره ۱۹۷۲۵/۵۰۹۸۱، مورخه ۲۳/۶/۲۹ [۱۳].

پاسخ نامه شماره ۲۳/۶/۱۱/۷۷۰۳/۲۹۲۸۷ راجع به تحويل محل قصر به زندان شهربانی اشعار می‌دارد چون از بنای‌های کهنه و احتیاج به تعمیرات کلی دارد از طرفی هم محل مذبور در محوطه لشکر ۲ واقع و انبار و سایل مختلفه لشکر می‌باشد علیه‌ذا صلاحیت تبدیل به زندان را ندارد.

از طرف وزیر جنگ سرتیپ [عبدالله] هدایت [حاشیه]: رونوشت عطف به شماره ۲۳/۵/۸ - ۲۳/۵/۱۷/۱۴۴۴۸ اداره کل شهربانی ارسال می‌شود.

نامه وزارت معارف و تعین محلهایی که مایل به تحقیقات بودند مذاکره و چون قسمتی از مطالعات او در خاک دلفان (سرکشی) حوزه فرمانداری خرمآباد بود از فرماندار آنجا تقاضا شد مرزدار دلفان را به کرمانشاهان اعزام داشت در شهر برای تهیه مال سواری و بنه و آذوقه هم مساعدت و در هرسین نیز توسط بخشدار عدهٔ الاغ برای او اجاره گردید و در تاریخ بیست و سوم به اتفاق همراهان خود بخاک دلفان غریمت نمود و بعداً هم اگر محتاج به مساعدت شد و رجوع نمود البته مضایقه نخواهد شد.

[امضا]
فرماندار کرمانشاهان.

سنده شماره ۱۹

[حفاری شوش توسط فرانسویها]
وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه،
[تاریخ ۱۳۱۸/۱۱/۲۳ ش.]

حفریاتی که توسط دولت فرانسه در شوش به عمل می‌آید حسب العاده در آخر مارس خاتمه می‌یابد اکنون هم می‌سیونی به همراهی آقای سپهبدی مفتش اداره عتیقات اخیزرا وارد طهران گردیده است.

مدیر می‌سیون آقای دیکنث در این فصل به معاونت آقای وان در مک کتبیه‌شناس و آقای آن والا دکتر در فلسفه و آقای بروتون عملیات حفاری را انجام داده است.

می‌سیون ۲۷ صندوق اشیای عتیقه را به وزارت معارف تسلیم داشته و عملیات را در قسمتهای قدیمی اکرپل شوش برای کشف کتبیه‌های قدیمی تراز لوحه‌های پرتوغیلامی شوش که متعلق به سه هزار و دویست سال قبل از میلاد مسیح است ادامه می‌دهد تا به حال بیش از یک نمونه از کتبیه‌های مزبور که فعلاً در پاریس تحت مطالعه متخصصین است نمی‌شناسیم.

این تحقیقات تاکنون متوجه نتیجه نگردیده

طرف وزارت معارف و دوازده نفر عمله که از تخت جمشید همراه خودشان آورده‌اند و چهل و پنج رأس مال سواری و الاغ همراه دارند فدوی هم یک نفر گروهبان و چهار نفر تفنگچی و سرپرست برای محافظت آنها تعین نموده امروز برای تقدیم گزارش به مرکز بخشداری آمده فردا مجددأً مراجعت می‌نمایم.

بخشدار دلفان اسدالله

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه،
اداره باستان‌شناسی، شماره ۴۲۵۹/۸۱۹، تاریخ
۱۷/۲/۱۳، فوری است

وزارت داخله - نظر به اینکه به آقای دکتر اشمیت رئیس هیئت علمی تخت جمشید اجازه داده شده است که برای گمانه‌زن از نقطه‌نظر حفاری علمی به لرستان بین کرمانشاهان و هلیلان و هرسین ببرود لذا متممی است مقرر فرمانی‌به مأمورین مربوطه در محل مزبور دستور صادر شود که نسبت به هیأت مزبور که مرکب است از آقایان:

دکتر اشمیت
ماکاون ۳۴

هیتس
دونسکی
لیلیک
باباخان و هیجده نفر از قبیل آشپز و عمله و غیره و یک نفر بازرس اداره باستان‌شناسی به نام آقای مینویی در حدود مقررات همراهی و مساعدت لازم به عمل آید.

وزیر معارف و اوقاف
[امضا] علی اصغر حکمت
وزارت داخله، فرمانداری کرمانشاهان،
شماره ۲۱۵۱، تاریخ ۱۳۱۷/۲/۲۴ ش.
وزارت داخله‌دار مسیاسی پاسخ شماره ۱۳۲۸۳
و پیوست آن عرض می‌شود
آقای دکتر اشمیت چند روز قبل وارد و با ارائه

یاست وزرا، نمره ۲۵۷۶، مورخه ۱۲/۴/۲۹، ش.، وزارت جلیله معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه - هیات وزرا در جلسه دوشنبه ۲۶ تیر ماه ۱۳۱ در تعقیب پیشنهاد نمره ۳۷۶۰/۶۱۵۹ وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه بر بق مقررات نظامنامه حفظ آثار عتیقه تصویب رددند که اجازه حفاری علمی به مدت پنج سال بل تمدید در اراضی ری به نام آقای دکتر اشمیت ساینده موزه‌های (اوپیورسیتیه ۳۲ موزه‌ام بلادلفی) موزه‌یم صنایع مستظرفه شهر بوستون (آمریکا اینستیتو) صادر گردد.

- تصویب‌نامه در کابینه ریاست وزرا ضبط است. رئیس‌الوزرا

سود ابلاغ تصویب‌نامه فوق برای استحضار زارت جلیله داخله ارسال می‌شود.

محل مهر کابینه ریاست وزرا

سنده شماره ۱۸

ئزارش‌های حفاری دکتر اشمیت ۳۳ در لفان لرستان]

وزارت داخله، اداره فرمانداری لرستان و بوجرد، رونوشت تلگراف شماره ۴۸۶، مورخه ۱۳۱۷/۲/۲ فرماندار صبح امروز به اتفاق دکتر اشمیت نماینده معارف بطرف سرکشی حرکت بوده ۱۳۱۷/۲/۲۴ اسدالله وزارت داخله، اداره، فرمانداری لرستان و بوجرد، رونوشت‌نامه بخشدار دلفان، شماره ۱۳۱۷/۲/۲۶، مورخه ۱۳۱۷/۲/۲۶ اسدالله

بعد‌عنوان - محترماً در تعقیب معروضه گرافی شماره ۴۸۶ به عرض می‌رساند عصر ۲۵ با دکتر اشمیت و همراهان وارد سرکشی مده برای امروز بعد از ظهر مشغول حفاری و ندن قبر می‌شوند. همراهان مشارکیه عبارت است از یک نفر متخصص خط‌شناسی و یک نفر شهبردار و دو نفر فیلمبردار یا یک نفر نماینده از

سنند شماره ۲۱

[ورود جردن، پاطن و پوب^{۳۶} به اصفهان]
جهت بازدید از اینیه قدیمی]
اداره تلگراف دولت علیه ایران، از طهران - بر
اصفهان، نمره کتاب ۷۰ تاریخ ۱۶ حمل
(فروز دین) ۱۳۰۴، فوری.
به حکام کاشان و اصفهان مخابره شود آقایان
مستر جردن و مستر پاطن و پروفسور پور
آمریکایی برای ملاحظه آثار و اینیه قدیمه به آ
حدود مسافت می‌نمایند لازم است در موقع
توقف آنها در حوزه حکمرانی خودتان مراقبت
کامل در حفظ احترامات و تهیه آسایش
راحتی^{۳۷} و تسهیل مسافت آنها به عمل آورده
در راهنمایی و همراهی به آنها برای ملاحظه این
و آثار و عمارت‌های قدیمه و اشیاء صنعتی ا
مساعدت و موافقت خودداری ننماید که مدر
مسافت آنها به سهولت و راحت منقضی شد
مقضی المرام مراجعت نمایند ۱۶ حمل [۱۳۰۴]
از طرف رئیس وزراء مدیرالملک [محمد جم]
نمره ۳۶

سنند شماره ۲۲

[ورود گلرمان نویسنده و مورخ آلمانی به
اتفاق بونه سیاح و مدام کارن به اصفهان]
وزارت داخله، اداره کل تشکیلات نظامی
نظمیه اصفهان، نمره ۳۳۲۰، تاریخ ۱۲۰۵/۱/۲۰
مقام محترم حکومت جلیله دامت شوکته
چند روز است مسیو گلرمان مورخ و نویسندا
آلمنی به اتفاق مسیو بونه سیاح و مدام کار
اتباع دولت جمهوری آلمان به ترجم
اسماعیل خان به اصفهان وارد شده‌اند از اقرا
تحقیقاتی که به عمل آمده است مورخ مزبور به
قصد سیاحت و کسب اطلاعات تاریخی مشغول

فرهنگ گرگان به عمل آمد آقایان بخشدار
گنبدکاووس و رئیس شهربانی و رئیس پست و
تلگراف در محل دبیرستان کاوس حضور یافتد و
بالاتفاق برای مشاهده وضعیت کاوس که از طرف
آقای رایینو برای احداث گمانه در زمین‌های
مجاور فرنگی امام^{۳۵} با موافقت‌نامه و معرفی‌نامه
شماره ۲۵۵۱۸ ۲۲/۳/۲۵ اداره کل باستان‌شناسی
وزارت فرهنگ به عمل آمده به محل کاوس
عزیمت نمودند پس از ملاحظه نقاطی که حفر
شده بود اشیائی را که بدست آمده بود و در یکی از
اتفاق‌های صحنه امامزاده جمع آوری شده بود
مشاهده نمودند و آقای رایینو توضیحاتی نسبت
به هریک دادند از بین اشیا گفته شده چند پارچه که
مشخص آقای رایینو نسبتاً قابل توجه‌تر بوده و
اگر ناقص نبود حائز اهمیت می‌شد بشرح زیر
به وسیله نامبرده تحويل اداره فرهنگ گردید.
۱- کوزه طلایی سرخر و سرخوسی شکسته و ناقص
مربوط به قرق
۲- کاسه طلایی رنگ رفته مربوط به قرق
۳- بشقاب طلایی رنگ رفته مربوط به قرق
۴- کوزه صدفی شکسته و ناقص مربوط به
فرق

۵- کاسه صورتی شکسته و ناقص مربوط به
فرق
۶- کاسه مرغی گیری شکسته و ناقص مربوط
به قرق
۷- کاسه شبکه شکسته و ناقص مربوط به قرق
توضیح آنکه هیچ یک از قطعات یا سالم یا
شکسته‌ای که تمام قطعات باشد نبود.

بخشدار گنبدکاووس و وزیری
رئیس شهربانی گنبدکاووس رسیدبان / خوش‌بین
رئیس پست و تلگراف گنبد یغمایی
نماینده فرهنگ ایوب رایینو متصلی حفر
مهندی مشایخی رئیس فرهنگ گرگان

ولی کشف مسیرهای متعدد و اسباب بازی‌های
اطفال و مجسمه‌های کوچک باعث می‌شود که
وجود خط را در چهار هزار سال قبل از میلاد
مسلم فرض شود.

در قسمتی از خرابه‌ها در اطراف پیهای بنای
معابد قرون ۲۳ و ۲۵ قبل از میلاد ظروف رنگین
سیاه و قرمز و بعضی جواهرات طلا و نقره و آلات
و ادوات و اسلحه مسی یافته شده.
چیز عجیبی که کشف گردیده یک جفت
سنبل (کفش راحت بی‌پاشنه) است از مس در قبر
دختر جوانی.

هیأت تقریباً ۴۰۰ قطعه لوحه‌های نوشته از
گل خام متعلق به دو هزار و پانصد الی هزار سال
قبل از میلاد کشف نموده است. در یک چاه عصر
ساسانی نقوشی متعلق به آن دوره کشف گرداند
که آثار هخامنشی و ساسانی در آنها مشهود است.

بالاخره ظروف مرم و بیتوم غیره و
گردن‌بندهای مروارید از طلا و نقره و یاقوت
کشف شده است. حفریاتی در یکی از خرابه‌های
آن حوالی باعث کشف آجرهای پخته گردیده
است که روی آنها خطوط سمیتی و ازانیت بنام
آنثاس گال پادشاه عیلامی شوش در قرن پانزدهم
نوشته شده است.

محل آن متعلق به دوران‌نمازی و آن شهری
است که در کتبه‌های آشوری نام برده شده و
معروف است که در قرن هفتم قبل از میلاد بتوسط
آشوریانی پال تسخیر و غارت شده.

سنند شماره ۲۰

[اجازه حفاری در فرنگی امام گنبدکاووس]
اداره فرهنگ گرگان، گنبدکاووس، صورتجله
۳۲۲/۷/۲۹ [۱. ش]

ساعت نه صبح روز جمعه ۲۲/۷/۲۹ بر حسب
دعوتی که از طرف آقای مهدی مشایخی رئیس

فروردين با هشت نفر از بستگان خود بواسيله طياره از طريق خوزستان وارد ايران خواهد شد و خط سير خود را بقرار ذيل معين نموده است: دزفول - شيراز - نطنز - اصفهان - طهران - سلطانيه - تبريز - كرمانشاه - همدان و از آنجا مجدداً به طهران آمده و از راه سمنان دامغان به مشهد رفته و از سر احداث تركستان روسie خارج خواهد شد.

چون وزارت داخله مайл است که نسبت به خانم مذکوره و همراهان ايشان در اين مسافرت همه قسم مساعدت شده و طوری رفتار شود که از مسافرت خود در ايران راضي و خوشوقت باشند بنابراین لازم است به مأمورین مربوطه دستور لازم صادر فرمایيد که از بذل هرگونه مساعدت نسبت به آنها کوتاهی ننموده و موجبات تسهيل مسافرت آنها را فراهم نمایند.

[امضا] محمود جم

سندي شماره ۴۶

[تصصيـه هـمـكـارـي حـكـام وـ ماـمـورـيـن باـ سـهـ نـفـر ايـرانـگـرـد]

رياست وزراء نمره عمومي، ۳۶۱، تاريخ تحرير ۲۴، فروردین ماه ۱۳۰۹، تاريخ ثبت ۱۳۰۹/۱/۲۴ عموم حكام و مأمورين ممالك محروسة ايران - ميرزا احمدخان شارق، به اتفاق نصرالله قدوسى و حاجى خليل راوي، اين اوقات قصد کدهاند پياده دور و اطراف ايران را طى نمایند چون ممکن است مشارالهي در اين مسافرت محتاج به عموم احكام و مأمورين تصصيـه دولتی باشند به عموم احكام و مأمورين تصصيـه می گردد که هر يك در قلمرو خود مساعدت لازمه را نسبت به سياحان مزبور به عمل آورند تا اين مسافرت خود را به آسودگي طى نمایند.

[امضاء] نصرالله نخعى

وزارت جليله معارف و اوقاف مستر مايرون اسميت عضو شورای مجتمع علمي واشنگتون

برای مطالعات و تحقیقات راجع به ابنيه تاریخي و آثار ملی به ایران آمده و مطالعات و تحقیقات مشاراليه در اطراف مطالبي است که ذیلاً شرح داده می شود:

۱- موقعیت وضعیت و ارتفاع ابنيه تاریخي و طرز معماری آن.

۲- شرح و توصیف هر يك از ابنيه و آثار تاریخي و مواد اولیه که بكار رفته انواع نقاشی و رنگ هنری آنها.

۳- برداشت عکس از خطوط و تصاویر ابنيه و آثار تاریخي.

۴- مطالعات و استنساخ خطوط و مساعدت دکتر تار و دکتر کوبی.

۵- برداشت عکس از وضعیت عمومی عمارت و اماكن قدیمه.

۶- تحصیل اطلاعات از آثار جغرافیائی و تاریخی عمارت و اماكن قدیمه.

قدغن فرمایيد مأمورین مربوطه برای تسهيل پیشرفت منظور مشاراليه مساعدت لازمه را به عمل بياورند - مطابق اصل است ۱۳۱۲/۳/۳

سندي شماره ۴۵

[ورود خانم مور به ايران و بازديد وي از اماكن تاریخی در شهرهای ایران]

وزارت داخله، نمره ۸۳۴۹-۱۹، بتاريخ ۴ فروردین ۱۳۱۳ ش.

حكومة جليله اصفهان - بر حسب اطلاعی که

از سفارت لندن رسیده است میسیز مور خانم متوله امريکايی که برای احیای آثار گذشته ايران تاکنون کمکهای مادي شایان توجهی به مؤسسات امريکايی که عهدهدار حفريات تخت جمشيد و دامغان بودهاند کرده در اوآخر

سياحت شده مسيو بونه نيز به عنوان سياحت با ورخ مذكور است.

قصد دارند يك ماه در اصفهان توقف نموده بعد به شهرهای جنوبی ايران و از آنجا به تندوستان بروند در اين چند روزه ورود مشغول ماشای ابنيه و آثار قدیمه بردهاند مadam کاپنر نيز لم نقاشی را دارا و عکس بعضی کسبه و مردمان بقه سوم را نقاشی کرده و با دوربین فیلم برداری به همراه دارند عکس پل و بعضی از اماكن اريخي و اهالي را برمی دارند - رئيس نظمه [امضا] سفهان

سندي شماره ۴۳

[نعمين دو نفر از مأمورين نظمه جهت مراحي پرسور پوب]

اداره کل تشکيلات نظمه مملكتي، نظمه سفهان، نمره ۵۵۵۱، بتاريخ ۱۳۰۸/۹/۱۰.

مقام محترم حکومت جليله دامت شوکته - در را از مأمورين درجه اول نظمه را حسب الامر بهت مراقبت و هدایت مسترپوب امريکايي اي مشاهدات ابنيه قدیمي شهر و برداشتني کس آنها تعین نموده چون در مدت ۱۶ روز که حراه مشاراليه بوده مبلغ هشت تومان کرايه رشكه دادهاند. مستدعی است مقرر فرمایند رایه درشكه آنها را وصول و ارسال دارند.

رئيس نظمه اصفهان

سندي شماره ۴۴

[رورود مأمورون اسميت به ايران جهت طالعات آثار ملی و تاریخی]

وزارت جليله اخلکدار مأمور سیاسی نمره ۷۵۸۷/۶۰۵۶۴، تاريخ ۲۵ بهمن ۱۳۱۲ ش.

آقایان ولات حكام - به موجب مراسله

از اتباع دولت چکوسلواکی تحت ریاست آفشار دکتر پیتر که از نویسندهای معروف می‌باشد به چهار دستگاه اتومبیل شخصی به قصد سیاحت بغداد به ایران آمده و از طریق تهران و خراسان هندستان خواهند رفت چون مشارکه نمایند لدارند موزه سلطنتی را مشاهده نمایند لستندی است مقرر فرمایند نسبت به تقاضا مزبور اول امر لازمه صادر و از نتیجه وزارت دار را مستحضر فرمایند ضمناً اشعار می‌دارد که قبل در تسهیل مسافت و ابراز مساعدت نسبت به عده مذکور دستورات لازم به مأمورین مربوطه صادر گردیده است.

[امضاء] محمود ج

[حاشیه]: جواب داده شود به اداره بیوتات تشریفات سلطنتی مراجعت نمایند. ۱۴۱۳/۴/۱۲
جواب: کابینه ریاست وزراء، نمرة عموم ۲۲۹۵، تاریخ ثبت ۱۳۱۳/۴/۱۳ ش.

وزرات جلیله داخله - راجع به تقاضایی که دکتر پیتر و همراهان او برای تماشای موزه سلطنتی نموده‌اند شرحی طی نمرة ۱۷۹۴۷ اشعار فرموده بودند، ملاحظه شد. مقتضی اسه به اداره بیوتات و تشریفات سلطنتی مراجعت فرمایید ترتیب کار را خواهند داد.

[امضا] نصرالله نخع

مقام محترم حکومت جلیله اصفهان دامت شوکه - در جواب مرقومه نمره ۱۳۱۳/۱۲۲/۶۱۷

[۱۲] موضوع ورود پروفسور پوب و غیره بطوری که دستور فرموده بودند روز ۳۱ فروردین ۱۳۱۳

برای پذیرایی مهیا شده و مخصوصاً چون اردنستان عسل یافته نمی‌شود بوسیله قاصد از نظرنگاره هشت فرسخی اردنستان است عسل تهیه نموده و حسب الامر مقاد مرقومه را مراقب بوده و در خط سیر آنها مأمورین اینه بطریق پست‌بندی مرتب نموده تقریباً دو ساعت قبل از ظهر طیاره مشاهده گردید که روی اردنستان گردش نمود و به سمت اصفهان روانه ولی از اینکه چه اشخاص هستند غیر معلوم و تاغر و بآفتاب به حال انتظار بود و در مقام تحقیق شده از تلگرافخانه اطلاع رسید که از طرف یزد و کرمان طیاره مزبور به نائین وارد و سپس به سمت اردنستان حرکت کرده و بطریقی که تلگراف خانه اطلاع حاصل نموده همان اشخاص به اصفهان ورود نموده‌اند لذا محض استحضار خاطر مبارک به عرض رسانید.

۱۳۱۳/۲/۸
مقام ریاست وزرای عظام اول امر لازم دایر به مساعدت کلیه مأمورین دولت در امور احتیاج صادر نمایند که عایقی برای انجام این خدمت می‌لی برای بندگان رخ ننماید و چون تبلیغ نظریات و نقشه‌های اصلاحی دولت علیه به نقاط دور دست و سرحدی مملکت یکی از وظایف کلیه افراد می‌باشد خیلی مفتخر خواهی بود اگر دستوراتی هم در این قسم مقتضی و مصلحت می‌دانند مرحمت کنند.

در خاتمه مراتب بندگی و فدویت خود را تجدید می‌نماید.
[امضا] احمد شارق

سنده شماره ۲۸

[تقاضای توصیه هونمان جهت عزیمت بر ایزد خواست]
وزارت داخله، تاریخ خروج ۱۳۱۳/۵/۲۱

دادخواست دکتر پیتر و همراهان از موزه سلطنتی، نمرة ۹۷/۱۷۹۴۷، بتأثیر

وزارت داخله، نمرة ۹۷/۱۷۹۴۷، فوری است.
مقام منيع ریاست محترم وزراء عظام -

بطوری که قبل اطلاع حاصل شده بود اخیراً ده نفر

سنده شماره ۲۷

[ورود پروفسور پوب به اردنستان]
نمرة ۹۷، مورخ ۱۳۱۳/۲/۲

و دارای سمت‌های مزبور هستند برای مطالعه قضایی در ممالک شرق یعنی در بعضی از ممالک شرق گردش نموده و بعد از ورود یک هفته در مرکز همراه آقای اشميٰ برای دیدن اصفهان آمده بودند.

وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان،
نمره ۹۸۲، مورخه ۱۳۱۳/۸/۲ ش.

حکومت جلیله اصفهان - بطوری که رئیس پست و تلگراف اصفهان تلگرافاً اطلاع داده روز ۲۸ مهرماه سه نفر مستشرق مصری و انگلیسی و آقایان شارژ‌دافر دولت انگلیس و مدیر آزانس رسمی آلمانها مقیم آنقره با دو نفر از رؤسای عدیله آلمان و دختر خود برای سیاحت و مشاهده آثار تاریخی وارد اصفهان و یک شب هم از طرف آن حکومت جلیله از آنها پذیرایی شده است مقتضی است مقرر فرمایید از جریان مسافرت آقایان مزبور و چگونگی قضیه وزارت داخله را مستحضر سازند.

از طرف وزیر داخله [امضا] همایون سیاح

دومن آزانس تلگرافی برلن که برای مشاهده اینه تاریخی به اصفهان عزیمت می‌نمایند بدین وسیله معرفی می‌شوند که قدغن فرمایید مشارالیه را بوسیله راهنمایی برای مشاهده آثار تاریخی هدایت نمایند.

از طرف وزیر داخله [امضا] همایون سیاح

کارهای خود را نمایش داده و کاملاً معروف است چندی قبل اظهار داشت که برای نقاشی ایزدخواست که محل منحصر و مخصوص است و در بلندی واقع شده می‌خواهد حرکت نماید. و از این جانب تقاضای توصیه برای موقع لزوم نمود چون سوابق او را داشتم و در اصفهان مشغول بود مانع ندیده مشارالیه با یک خانم آلمانی که از بستگان شونمان و قریب پانزده سال است در ایران است به محل مزبور حرکت بعد از مراجعت نیز پنج فقره نقاشی خود را که جهات مختلفه به هر صورت ارائه داد فوق العاده نفیس و خوب و آن موجود است جز این عکاسی در آنجا به عمل نیامده است نظمه اصفهان نیز از سوابق و کارهای او مستحضر است و تمام کارهای او هم فوق العاده خوب و مطلوب است.

۱۳۱۳/۵/۲۱

M-O. Schunemann

Isfahan

28. Oktober 1934

S. Eacellenz Sure - Israfil

Generalgouverneur - Isfahan Auf
Ihre Anfrage beeubre beeubre Ich mich
die Namen der beiden deutschen
Reisenden bekanntzugeben:

1. Landgerichtsrat Joppich.

2. Amtsgerichtsrat seiffert.

Die beiden Herren muchen eine
Rundreise durch Russland and die
orientländer Zu Studienzwecken.

Ergebnst

M - O. Schunemann.

وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان،

نمره ۱۳۱۳/۷/۱۹

حکومت جلیله اصفهان - آقای دکتر اشميٰ

سند شماره ۳۰

[گزارش پذیرایی از مستشرقین در اصفهان]
وزارت داخله، نمره ۷۲۹۸، مورخه

[۱۳۱۳/۸/۱۹]

وزارت جلیله داخله - در جواب مرقومه نمره ۹۸۲ محترماً تصدیع افزامی شود:

علاوه بر راپورت رئیس پست و تلگراف از طرف حکومت نیز راپورت داده شده که بر طبق امر وزارت جلیله داخله آقایان مستشرقین که از طهران به اصفهان وارد شدند از همه آنها پذیرایی به عمل آمد و مخصوصاً در روز ۲۸ مهر دو نفر مستشرق مصری آقایان استاد عزام و عباد و یک نفر مستشرق و شاعر انگلیسی مستر درینک و اتر

و آقای اشميٰ مدیر آزانس رسمی آلمان مقیم آنقره و دختر اشميٰ و دو نفر از اعضای عدیله آلمان [یویش] رئیس استیناف و زائیفرت رئیس عدیله و مشاور رسمی که برای تماشا وارد اصفهان شده بودند از این جانب در اداره حکومتی

ملاقات به عمل آورده و آقای شارژ‌دافر دولت انگلیس نیز که همراه درینک و اتر به دیدن این جانب آمده بود همه آنها را در همان شب به صرف شام در منزل خود دعوت و پذیرایی به عمل آورده و در موقع گردش نیز همراه آنها مامور مخصوص فرستاده و موجبات امتنان آنها از هر جهت فراهم

و مراجعت نمودند و نیز از مستر کولن و آقا اقلی ویشفر مستشرق دیگر امریکایی به همین ترتیب پذیرایی به عمل آمد. این دونفر آلمانی که از اعضا

سند شماره ۳۱

[توصیه همکاری با هانری فیلد و همراهان؛
مامورین موزه تاریخ طبیعی شیکاگو]

وزارت داخله، اداره سیاسی، نمره ۲۲، بتاریخ ۲۴/۲۵۰۳۵

حکومت جلیله اصفهان - موزه تاریخ طبیعی شیکاگو دو نفر از اعضای خود را به ریاست مستر هانری فیلد برای تحقیقات علمی مامور شرق نموده مشارالیه پس از انجام تحقیقات علمی در نواحی عراق به طهران آمده که خط سیر خود را در ایران به این نحو پیشنهاد نموده - فارس - اصفهان - مازندران - یک قسمت از مؤسسات شرکت سهامی نفت ایران و انگلیس.

ا تو میبل نماید بالاخره بوسیله نظمه نه خود
این جانب تو میبل برای ایشان تهیه و ساعت
هشت و نیم بعداز ظهر حرکت نمودند مخصوصاً
ابلاغ نمود که از برای ایشان در هتل نادری منزل
تهیه شده است بطور شرحی اظهار می کرد هتل
نادری گران است خوب است ما را به اختیار خود
بگذارند جواب دادم گویا از طرف دولت دعوت
نشده باشید و مخارج هم مربوط به خودتان نباشد
تصورت ظاهر از اینجا با رضایت حرکت کردند
چهار نفر دیگر که در نمره ۲۳۹۲ دستور فرموده
بودند هنوز وارد نشده اند فقط در چند روز قبل
آقای شاواک زردشتی پاسخ شش نفر از برادرزاده
و داماد و کسان خودشان برای افتتاح مدرسه ایتم
زرتشیان که در یزد بنادرده بود پس از دو روز
توقف حرکت نمودند.

تلگراف از شیراز به اصفهان، نمره تلگراف
۲۸، تاریخ وصول ۷/۲/۱۳۱۳].

حکومت جلیله - پروفسور سپاستیان بیک دو
سه روزی تخت جمشید خواهد ماند حرکت
مجدداً اطلاع داده خواهد شد. ۷۴۶۶ مجید آهنی

تلگراف، از شیراز به اصفهان، نمره تگراف
۶، تاریخ وصول ۷/۸/۱۳۱۳]

حکومت جلیله آقای پروفسور سپاستیان
بیک فردا هشتم مهر صبح حرکت به اصفهان
می نمایند راجع به پذیرایی هر چند کتاب برای
استحضار خاطر محترم تفصیلاً شرح داده شده
ولی چون ایشان باید زودتر طهران بر سند گویا
معجال توقف زیاد در اصفهان نخواهد داشت
برای مخارج پذیرایی اعتباری به هیچ وجه معین
نشد خوب است مقرر فرمایند اظهار تبریک و
تعیین محل اقامت اصفهان بوسیله حکومت
شهرضا به ایشان ابلاغ شود. ۱۳۷۷ مجید آهنی

اصفهان می آید مقتضی است به مأمورین مربوطه
دستورات لازمه دهید که در موقع ورود رعایتها
لازمه بشود.

- ۱- برداشتن عکس از بعضی اشخاص و اندازه گرفتن سرو ساختمان بدنبال آنها.
- ۲- تهیه مجموعه ای از حیوانات بومی.
- ۳- جمع آوری مجموعه از نمونه خاک و گیاه و اشجار.
- ۴- برداشتن عکس از مناظری که مجاز است از قبیل مساجد و غیره.

[ورود کانتر یکی از مستشرقین آمریکایی به
اصفهان] تلگراف، از طهران به اصفهان، نمره تلگراف
۷۶، تاریخ وصول ۱۳۱۳/۸/۹ ش.

حکومت جلیله - مستر کانتر امریکایی و
خانمش که از مستشرقین هستند صبح فردا عازم
اصفهان هستند. ۱۰۷۶ ابتهاج

قدغن فرمایید مأمورین مربوطه در موقع
لازمه برای پیشرفت منظور مشارالیه در حدود
مقرات مساعدت و وسایلی تسهیل مسافت او
را فراهم نمایند.

[امضا] محمود جم

سنند شماره ۳۵

[یازدید پروفسور سپاستیان از آثار تاریخی
تخت جمشید و اصفهان]

وزارت داخله، حکومت اصفهان، نمره
عمومی ۴۰۴، تاریخ خر裘 ۱۳۱۳/۷/۱۲
وزارت جلیله - بر حسب دستور آن وزارت
جلیله از آقای پروفسور سپاستیان بیک بدین
ترتیب پذیرایی شد بعد از حرکت در
داده شدو ناهاری برای ایشان تهیه گردد، ورود به
اصفهان رئیس بلدیه را برای تبریک فرستاده صبح

آنروز از آنجا در اداره حکومت ملاقات پریش
را با حضور عموم رؤسای ادارات دولتی و عده از
فضلاء وغیره در منزل این جانب صرف شام شده
نطقه های دوستانه نیز بعمل آمده فردا عصر آن
چای مفصلی در عمارت چهل ستون از طرف
بلدیه داده شده و صبح را که بنا بود حرکت نماید و
از مهمانخانه هم بعنوان حرکت خارج شده بودند
معلوم گردید تا عصر با اطمینان یک نفر از
هم شهریهای مقیم اصفهان نتوانسته بود تهیه

[یازدید شاواک چوکسل بانی مدرسه ایتم
زرتشیان یزد و همراهان از اصفهان]
تلگراف به طهران، وزارت داخله، حکومت
اصفهان، [نمره ۴۳۱۷، مورخ ۱۳۱۳/۷/۱۰ ش].
ریاست محترم پرسنل وزارت جلیله داخله
۶۴ دین شاه تا حال به اصفهان وارد نشده و در دو
سه روز قبل آقای شاواک چوکسل زردشتی بانی
مدرسه ایتم زرتشیان یزد با پنج نفر همراهان
وارد و بعد از دو روز توقف به طرف یزد حرکت
نمودند. ۱۳۱۳/۷/۱۰ برای افتتاح مدرسه مزبور.

سنند شماره ۳۳

[اورود ایلیارده معاون کمیسر ملی شوروی به
اصفهان] وزارت داخله، اداره حکومت اصفهان، نمره
۱۸۰۶، تاریخ ۱۳۱۳/۲/۲۵ ش.
ریاست محترم تفییش و تعقیب قاچاق - چون
طبق تلگراف وزارت جلیله داخله آقای ایلیارده
معاون کمیسر ملی شوروی برای سیاحت به

سنند شماره ۳۶

ایتالیا و زاپن و مجارستان طبع و به اداره تبلیغات و جلب سیاحان این وزارتخانه واصل گردیده است تلوأً تقدیم می شود که با مراجعته به مندرجات و کیفیت آن خاطر آن مقام به منظور این وزارتخانه معطوف و اقدام پیشنهادی را تصویب فرمایند که به موقع عمل گذارده شود.

در خاتمه لزوماً به عرض می رساند که برای ارسال نشریات راجع به جلب سیاحان هفته نیست که از یکی از کشورهای خارجه تقاضایی نرسد.

وزیر داخله [امضا] محمود جم

نظر است به وسیله جراید عملی نبوده و اصولاً این گونه مطالب که جنبه تبلیغاتی داشته و مطابق معمول دنیا به زیانهای مختلف و مصور طبع می گردد باید در ردیف نشریات مخصوص به این امر یعنی مجله تبلیغاتی (Brochure touristique et de propagande) قرار گرفته به طور هفتگی یا ماهیانه در دسترس خارجیان گذارده شود تا منظور اصلی حاصل گردد والا درج چند خبر در روزنامه های «مساڑه دو طهران» یا «ژورنال دو طهران» تأثیری نداشته و زحمت بی حاصلی خواهد بود برای مزید استحضار خاطر عالی چند مجله تبلیغاتی که در

[نشر مجله مصور به زبانهای انگلیسی و فرانسه به منظور جلب سیاحان وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان، به تاریخ ۱۳۱۴/۷/۷ نمره ۴۰۳۹۱/۳۸۹۰]

ریاست وزرا - در جواب مرقومه نمره ۴۲۰۱ مورخه ۱۴/۶/۳۵ راجع به نشر مجلات مصور به زبانهای انگلیسی و فرانسه به منظور معرفی ترقیات فعلی کشور و جلب سیاحان خارجی خاطر عالی را مستحضر می دارد: اقدامی که در

سنند شماره ۳۷

[صورت جهانگردانی که از اول فروردین ۱۳۱۵ تا مهر ۱۳۱۵ وارد ایران شده اند]

نمره ترتیب	نام سیاح	تاریخ ورود	اهل	معرف	شهرهایی که بازدید کرده است	منظور از مسافرت	ملاحظات
۱	مستر پل کراوات به اتفاق خادم خود	۴ آوریل ۱۹۳۶ وارد قصرشیرین شده	آمریکا	آفای پوب عیقنه‌شناس آمریکایی	قصرشیرین - کرمانشاه طهران - مازندران تخت جمشید - اصفهان - یزد - تبریز - جلفا	سیاحت	
۲	آقای ارکهارت آمریکایی	۷ مه ۱۹۳۶ به بندر پهلوی	آمریکا	شرکت متعهد عراق	طهران و سایر شهرهای مهم		
۳	آقای ترابعلی هندی برادر وزیر مالیه حیدرآباد	-	هندی	وزارت امور خارجه	خسروی - کرمانشاه طهران و غیره		
۴	آقای نیکلا اشروب و فدیت	۱۵/۲/۱۵ بوشهر	-	-	دیلم و بوشهر و نقاط جنوبی		
۵	مسیو سالاس و خانمش	اردیبهشت ۱۳۱۵	اسپانیایی	کانون جهانگردی اسپانیا	طهران - شیراز - اصفهان کرمانشاهان - همدان و خسروی و غیره		
۶	یکدسته ۱۵ نفری آلمانی به ریاست ریشارد لوسک	اوائل ژوئن از بندر پهلوی	آلمانی	وزارت امور خارجه	بندر پهلوی - گیلان - مازندران - طهران - اصفهان شیراز - مشهد - قزوین زنجان - گرگان		
۷	کانیرا ولشکیر مخبر	"	"	وزارت خارجه	بندر پهلوی - مازندران	فعال در ایران	

روزنامه	مرداد	عراق	وزارت خارجه	طهران-مشهد-گرگان	است
خاتواده آقای صدر رئیس سنای عراق	۱۳۱۵			خرسروی-کرمانشاهان همدان-قم-قزوین طهران-مشهد	زیارت مرقد مطهر امام رضا و سیاحت
آقای زیدان مازندران مخبر روزنامه البلاع	تیرماه	مصر	"	تمام کشور	"
آقای رنالد گرگر	اواخر ژوئن	چک اسلاوکی	"	سواحل جنوبی بحر خزر- ساری-دمآوند-طهران	سیاحت و تفحصات علمی
دو نفر جهانگرد سویسی ژان براد-فرانسوا	اواخر ژوئن	سویس	وزارت خارجه	معین نکرده‌اند	سیاحت
آلمانی به اتفاق یک نفر و سه خانم	۱۵/۵/۲۴	آلمان	"	-	سیاحت
آقای الخلیدی	اوایل آوریل	عراق	وزارت امور خارجه	پهلوی-رشت-چالوس مازندران-طهران-اصفهان شیراز-کرمانشاه-خرسروی	سیاحت
جناب آقای سید محمد زیاره	۲۰ مرداد ۱۳۱۵	یمن	"	خرسروی-کرمانشاهان همدان-قزوین-طهران مازندران-مشهد-قم اصفهان	"
یک دسته محصلین انگلیسی به ریاست مستر بارجو	۱۵/۵/۲۲ از جلفا	انگلیس	و معارف	تبریز-زنجان-قزوین طهران-مازندران-شهرهای خراسان و اصفهان و تخت جمشید	"
والاحضرت شاه محمود خان عمومی اعلیحضرت پادشاه افغانستان	۳ مهر وارد می‌شوند	افغانی	وزارت خارجه	"	"
دختر و پسر والی هند هنلند	۷ مهر از بوشهر وارد می‌شوند	"	"	"	"
آقای سیارل اشتین انگلیسی	۱۴ آبان ورود به بوشهر	انگلیسی	شیراز-بهبهان-شوشتار شوش-کرمانشاه-ستندج سقز-ساوجبلاغ	تحقیقات و تفحصات علمی از آن جمله معرفت الارضی و و اکتشاف آثار عتیقه	این شخص فعلاً در ایران و مشغول ادامه عملیات است

سند شماره ۳۸

از دید سعید نفیسی و مسعود کیهان و
مراها ان از دانشسرای عالی اصفهان] [
وزارت داخله، نمره ۳۲۱۱، تاریخ
۱۳۱۵/۲/۲۰.
وزارت معارف و اوقاف - عطف به مرقومه
و ۵۸۲/۷۲۳ تصدیق می دهد. جناب آقای کیهان و
نای سعید نفیسی و گرفتار استادان محترم
انشکده به اتفاق ۲۳ نفر محصلین؛ دانشسرای
الی اصفهان را به قدم خود مزین و این جانب را
ز به زیارت مرقومه سرافراز داشتند با تقدیر بر
ن که این قبیل از مسافرتها اهالی مملکت را به
کدیگر نزدیک کرده و به اخلاق هم آشنا می سازد
چه در خور وظیفه امثال بندۀ است البته در
نقیب اجرای این نیت ولو ناقص هم باشد قطعاً
ید تقدیم خدمتی بشود و از همین نظر گمان
می کنم آقایان محترم اگر هم رضایت کامل
ناصل نفرموده باشند خیلی هم ناراضی از
سفهان مراجعت فرمایند استفاده هم که از
نفرانس استادان محترم به عمل آمد از حد
بریف اینجانب خارج است، موقوفیت جناب
نای وزیر معارف و اوقاف را قلبًا خواهانم
مضای قاسم صورا اسرافیل

سند شماره ۳۹

[اعتراض خارجیان نسبت به بازرگانی آنها
توسط مأمورین انتظامی ایران]

ریاست وزرا، نمره عمومی ۱۲۹۴۲، تاریخ
ثبت ۱۳۱۵/۱/۱ ش، مستقیم و فوری است.
ریاست اداره کل شهریانی - راپورتی از اداره
تبیغات و جلب سیاحان وزارت داخله مطلع می باشد با این
حکم ایست که اداره راه آهن پاریس - لیون و
 مدیترانه شرقی به سفارت دولت شاهنشاهی در
پاریس نوشته و راجع به اشکالاتی که در نتیجه
بازرگانی های مأمورین شهریانی از خانقین به
تهران در بین راه نسبت به مسافرینی که به ایران
مسافرت می کنند فراهم می شود شکایت نموده
است می نویسند شکایت نسبت به این موضوع
منحصر به اداره راه آهن مزبور نبود بلکه غالب
مسافرین خارجی که به ایران مسافرت می نمایند
در مراجعت چه به وسیله انتشار مقالات در جراید
خارجی و چه به وسایل دیگر از بازرگانی های
مزبور که در راه های ایران از مسافرین می شود
شاکی هستند مثلاً دو نفر خانم سیاح انگلیسی که
تصمیم داشتند به ایران مسافرت کنند در نتیجه
این بازرگانی های صریحاً از مسافرت خود منصرف
و فسخ عزمت نموده اند ادامه این ترتیب هم
ممکن است لطمہ بزرگی به ورود مسافرین و
سیاحان خارجی که مبالغی در این مملکت خرج و
شهرت ایران را در خارج انتشار می دهند وارد
شود و تبلیغاتی که با مخارج گذافی برای جلب و
مسافرت آنها به ایران می شود سوء اثر بخشد

سند شماره ۴۰

روود یک گروه زمین شناس و گیاه شناس به
رپرستی ریشارد لو سک جهت مطالعه قلعه
ماوند] وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان،
سرچ / ۴۹۳/۲۲۹۶۵، به تاریخ ۱۳۱۵/۴/۱۱ ش.
ریاست وزرا - در جواب مرقومه نمره ۴۰۹۱
رخه تیرماه به استحضار خاطر عالی می رساند
و پانزده نفر سیاح مذکور یک هیأت علمی
مانی است که تحت ریاست ریشارد لو سک

سند شماره ۴۱

[ورود جرج آلن سفیر آمریکا به اتفاق
پسرش و یک افسر به اصفهان]

وزارت کشور، استانداری استان دهم شماره
عمومی ۷۰۶۷، سالمه خروج ۱۳۲۵/۶/۴

جناب اشرف آقای قوام السلطنه نخست وزیر
معظم - محترماً به عرض می رساند: روز یکشنبه
۲۷ مرداد ماه جاری آقای جرج آلن سفیر کمیر
آمریکا به اتفاق خاتم و پسرش و یک نفر افسر
آمریکایی برای بازدید آثار قدیمه اصفهان به
وسیله هواپیما به اصفهان وارد و از طرف
استانداری به آقای رئیس باستان شناسی مأموریت
داده شد که آقایان را به نقاط مورد نظر هدایت
نمایند و ساعت شش عصر که مشارکیه در
عمارت چهل ستون دعوتی به پای و بازدید
عمارت مزبور به عمل آمد که جلسه چای تا
ساعت یک بعداز ظهر ادامه داشت آقای سفیر کمیر
و همراهانش شب را در اصفهان توقف نموده و

Richard Lusk برای تحقیقات معرفت اراضی
و گیاه شناسی و صعود به قله دساوند وارد ایران
شده و به وسیله وزارت امور خارجه هم معرفی و
توصیه شده اند. هیأت مزبور فعلاً در طهران
می باشد. از طرف وزارت داخله [امضا] همایون

سیاح

علیهذا مقرر دارید در این قسمت تحقیقات و
مطالعات لازم نموده نظرات اداره کل شهریانی را
در اصلاح و تغییر این وضعیت اشعار دارند تا
تصمیم مقتضی اتخاذ گردد [امضا] برومند
۱۳۱۵/۱۰/۳۰ هش.

وزارت داخله، اداره کل شهریانی، اداره
سیاسی، شماره ۲۴۹۲۹/۱۷۹۲۹، به تاریخ
۱۵/۱۱/۶ [۱۲ هش.]. محرمانه مستقیم.

ریاست وزرا - معطوفاً به نامه شماره ۱۲۹۴۲
راجع به سیاحان خارجی معروف می دارد که با
رعایت مقررات تسهیلاتی برای مسافرت
سیاحان فراهم آمده که رئیس اداره تبلیغات و
جلب سیاحان وزارت داخله مطلع می باشد با این
حال برای مسافرت آنها به کشور شاهنشاهی
تصور مشکلاتی نمی رود.
رئیس اداره کل شهریانی سرپاس مختار [امضا]

سند شماره ۴۲

[اورود جرج آلن سفیر آمریکا به اتفاق
پسرش و یک افسر به اصفهان]

وزارت کشور، استانداری استان دهم شماره
عمومی ۷۰۶۷، سالمه خروج ۱۳۲۵/۶/۴

جناب اشرف آقای قوام السلطنه نخست وزیر
معظم - محترماً به عرض می رساند: روز یکشنبه
۲۷ مرداد ماه جاری آقای جرج آلن سفیر کمیر
آمریکا به اتفاق خاتم و پسرش و یک نفر افسر
آمریکایی برای بازدید آثار قدیمه اصفهان به
وسیله هواپیما به اصفهان وارد و از طرف
استانداری به آقای رئیس باستان شناسی مأموریت
داده شد که آقایان را به نقاط مورد نظر هدایت
نمایند و ساعت شش عصر که مشارکیه در
عمارت چهل ستون دعوتی به پای و بازدید
عمارت مزبور به عمل آمد که جلسه چای تا
ساعت یک بعداز ظهر ادامه داشت آقای سفیر کمیر
و همراهانش شب را در اصفهان توقف نموده و

جهانگرد انگلیسی با خانم خود از طریق زاهدا به بم وارد و قونسول انگلیس کرمان نیز به استقبال آنها به بم رفته به اتفاق هم به طرف کرمان عزیمت نموده‌اند راجع به جهانگرد مزبور هر اطلاعی وزارت داخله رسیده برای استحضار ریاست وزیر اوزر روزرا اشعار دارند.

سنده شماره ۴۵

[گزارش‌های ورود سیاحان خارجی به ایران] تلگراف، تاریخ وصول، ۱۳۱۸/۱۰/۲۴
کزارش خسروی [۱۳۱۸/۱۰/۲۳]
روز جاری سید محمد و حاجی عبدالرحمان طبان سیاح جهانگرد تبعه دولت سوریه فرانسه راه ببغداد وارد به طرف طهران رسپار شد مسعود

تلگراف، تاریخ وصول، ۱۳۱۸/۳/۳۱
کزارش کرمانشاه ۱۳۱۸/۲/۳۰
جهانگردان، اندره میکوت (mekout) تبعه فرانسه ریموند یعنی لین نرژ (Xanum Hazzit Lini Nerg) از طریق قصر وارد، صبح جاری به سمت همدان عزیمت نمودند.

تلگراف، تاریخ وصول، ۱۳۱۸/۱/۲۸
کزارش کرمانشاه ۱۳۱۸/۱/۲۸ - دو نه
جهانگرد، فرانسیس آندریو Faransise Andriou) تبعه انگلیس، بلانش کاترین هوفمن Balansh Katrin houfman) جهانگرد تبعه امریکا از طریق همدان وارد [در ۱۳۱۸/۱/۲۷] به سمت قصر [شیرین] عزیمت کردند. علی‌نویدی

سنده شماره ۴۶

[یازدید کفیل کنسولگری انگلیس از شیراز اصفهان]

نوزدهم مرداد ماه جاری از سرحد پهلوی وارد و به طهران خواهند آمد که بعد برای بازدید آثار تاریخی به اصفهان و شیراز بروند. اقامت آنها تقریباً تا آخر شهریور در ایران به طول خواهد انجامید. به قرار معلوم مراتب از طریق سفارت شاهنشاهی در لندن قبلاً به وزارت معارف نیز اطلاع داده شده است از طرف وزارت داخله هم برای فراهم آوردن تسهیلات لازم نسبت به مسافرت آنها دستور لازم به حکام صادر گردیده است.

از طرف وزارت کشور [امضا] همایون سیاح وزارت داخله، اداره سیاسی، نمره ج ۳۰۷/۶۸۵

ریاست وزرا - معطوفاً به مرقومه نمره (۶۲۱۰) معروض می‌دارد که مطابق تلگرافی که از رئیس معارف آذربایجان به وزارت معارف و اوقاف رسیده محصلین ۲۳ مرداد وارد تبریز شده و قونسولگری منزل عصر با نماینده معارف اینبه تاریخی را مشاهده ۲۳ عازم زنجان مانده ۲۴ پس از دیدن سلطانیه به طهران عزیمت خواهند گردد مطابق اطلاع امروز ساعت ۷ بعدازظهر وارد طهران خواهند شد راجع به تغییر خط سیر آنها وزارت معارف اظهار بی اطلاعی نمودند و البته به طهران که آمدند معلوم خواهد شد که به چه سمت

می‌روند [امضا] همایون سیاح محصلین در تاریخ ۱۳۱۵/۶/۱۰ با اسکورت وارد خراسان و روز بعد به هرات رفتند و سپس به طرف یزد حرکت کردند.

سنده شماره ۴۷

[ورود یک جهانگرد انگلیسی با خانمش به جم] ریاست وزرا، نمره عمومی ۴۸۶، تاریخ ۱۵/۱۰/۳۰ [۱۲ ش.] وزارت داخله - طبق اطلاع و اصله یک نفر

فردادی آن روز برای اظهار تشکر به بنده منزل آمده و سپس به مرکز بازگشت نمودند مراتب جهت استحضار خاطر مبارک معروض گردید. استاندار استان دهم. [امضا] نادر آراسته

[حاشیه]: رونوشت جهت استحضار به وزارت کشور فرستاده می‌شود - استاندار استان دهم.

طهران، کاخ وزارت خارجه، ۲۵/۵/۳۱/۶۸۵۲

جناب اشرف آقای قوام‌السلطنه وزیر معظم - امریبه ۱۸۹۱۲ زیارت، طبق دستور اقدام خواهد شد مستدعی است مقرر فرمایند ساعت حرکت آقایان وسیله تلگرافخانه [] ابلاغ

سنده شماره ۴۸

[مجوز صعود به توچال] نمره ۱۳۱۵/۶/۷۰۰۸

خیلی آنی، توصیه - مسیو اسیل کاهلر مهندس برق تبعه آلمان مجاز است برای کشورش به توچال صعود نمایند مأمورین مخالفت نمایند اعتبار این توصیه ۲۴ ساعت است.

۱۳۱۵/۶/۵

سنده شماره ۴۹

[یازدید عده‌ای از دانشجویان انگلیس از ایران]

وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان، نمره ج ۳۰۲۴۳/۶۹۳۲، به تاریخ ۱۳۱۵/۵/۱۲ ش. ریاست وزرا - به قرار اطلاع و اصله از وزارت امور خارجه یک عده بیست و چهار نفری از محصلین دانشگاه‌های انگلستان که هر سال در موقع تعطیل تابستان برای گردش و مطالعه علمی به کشورهای خارجه می‌روند در هذه‌السنه به ایران خواهند آمد محصلین مزبوره در حدود

فهیم‌الدolle حکمران بنویسید که تسهیلات برای ایشان بکند بدین معنی که شخصی را در آن جا برایش معین کند که نقاط تاریخی و صنعتی اصفهان را ببیند دستور فرمایند این توصیه را همین امروز برای من بفرستند که غروب امروز برای او بفرستم که فردا صبح زود حرکت می‌کند. با ارادت قلبی [امضا] رهنا

سنند شماره ۵۰

[مقررات ارزی جهانگردان]
وزارت دارایی، [مربوط به سال ۱۳۱۸]

مقررات ارزی

- ۱- مسافرین بیگانه پس از ورود به مرز باید آنچه ارز همراه دارند به اطلاع اداره گمرک برسانند تا در گذرنامه آنها قید گردد.
- ۲- در صورتی که مسافرین بیگانه مایل باشند که کلیه یا مقداری از ارزهای خود را به فروش رسانند بایستی فقط به بانک مجاز (بانک ملی ایران - بانک شاهنشاهی ایران) فروخته و گواهی نامه خرید آنها را تاموقع خروج از مرز نزد خود نگاه دارند.
- ۳- اگر مسافرین بخواهند ارز وارد خود را و یا ارزی که جهت آنها از خارجه فرستاده شده به بانک مجاز فروخته و در موقع ضرورت دو مرتبه خریداری نمایند بایستی قبل از تحصیل موافقت نمایند والا به هیچ وجه ارزی که فروخته شده قابل باخرید نخواهد بود.

- ۴- اگر مسافرین بخواهند ارزی را که همراه دارند یا ارزی که از خارجه برای آنها ارسال شده دو مرتبه به خارجه انتقال دهند بایستی موضوع را به اطلاع کمیسیون ارز برسانند تا اجازه لازم صادر شود.
- ۵- مسافرین در موقع خروج از مرز باید عین ارزهای وارد را همراه داشته و یا در مقابل کلیه یا

[حاشیه]: آقای رئیس دفتر گزارش جامع کپی تردد اشخاصی که از تاریخ ورود و تنظیم برنامه و مراجعت آقای ژنرال و همراهان تهیه شود که به مرکز اعلام گردد ۲۱/۱۲/۲

سنند شماره ۴۸

[یازدید دو نفر انگلیسی از قلعه حسن صباح]

وزارت کشور، ژاندارمری کل کشور، [تاریخ ورود به دفتر محرمانه وزارت کشور] ۱۳۲۲/۴/۲۲

تیمسار ریاست کل ژاندارمری کوبیه هنگ مرکز تهران طبق اطلاع حاصله امروز رئیس کل یوکویسی و دو نفر انگلیسی دیگر برای بازدید قلعه حسن صباح و اماکن تاریخی به معیت جعفر رشوند به روبار الموت عزیمت شماره ۳۵ سیار ۲۲/۴/۱۶ سروان پور جلال ۵/۴۵۳ - ۱

محترماً رونوشت گزارش بالا جهت استحضار به وزارت کشور ایفاده می‌گردد. رئیس ژاندارمری کل کشور - سرلشکر [فرج الله] آق اولی

وزارت کشور، فرمانداری اصفهان، شماره ۵۶، [به تاریخ] ۱۳۱۹/۵/۲۱ ۱۳۱۹/۵/۲۱

حرمانه.

وزارت کشور - اداره کل امور کشور - آقای نیل کنسولگری انگلیس از شیراز به اصفهان بده و امروز به دفتر فرماندار آمدند (آقایان نیس باستان‌شناسی اصفهان و منشی کنسولگری م حضور داشتند) ضمن ملاقات که مقصد بدن رسمنه بود اظهار داشتند سه چهار هفته در بیهقان توقف می‌نمایند و متظر یکی از دوستان ود هستند که از بعد از گروس بیاید و بعد از باستانی را تماشا نمایند (رونوشت تلگراف ۶۹۶ استانداری ۷ که دیروز رسیده در این صوصن لفآ ارسال می‌شود)

نسبت به قطع درخت کوچکی که جلو گاراژ ستر کنسولگری واقع و مانع عبور اتومبیل شود نیز مذاکره نمودند و به شهردار نیز دستور تخصی داده شد.

سنند شماره ۴۷

[مخترانی ژنرال پاولووسکی در دبیرستان مدی اصفهان]

وزارت کشور، فرماندار اصفهان، کشوری ناب آقای استانداری استان دهم - تهران آقای ژنرال پاولووسکی پروفسور طب عضو هنگستان شوروی و همراهان به اصفهان وارد و ق مقررات صادره به قسمی که باید از آنها یزابی به عمل آید آثار تاریخی و صنعتی ایستی اصفهان را بازدید دیروز ساعت ۴ داز ظهر در دبیرستان سعدی در موضوع علمی طبی به زبان روسی فرانسه سخنرانی نمودند دا هم به سده می‌روند در سه شنبه چهارشنبه به ران عزیمت می‌نمایند قونسول شوروی و خود نان نهایت در جبران اظهار رضایت خودشان و دند.

سنند شماره ۴۹

[یازدید هامسکین استاد دانشگاه آمریکایی بیروت از اصفهان]

سه شنبه اول مهر قربانت شوم خیلی منتظر شدم تشریف نیاوردید البته گرفتاری پیدا کرد و یا فراموش نموده اید نمی‌دانم در هر حال مستر [هامسکین] که یکی از اشخاص مهم آمریکایی است و علاوه بر موقعیت [معارفی] که در دانشگاه بزرگ امریکایی بیروت دارد فعلأً مأموریت مهمی دارد که در زیر کارت خودش نوشته است فردا صبح عازم اصفهان است که برای گردش و تماشا می‌رود مقتضی است که شرحی به آقای

حضور اعضای کمیسیون تحويل موزه گردد.
[خرید دو لوحه توسط هرتسفلد برای موزه ایران].

بر طبق تقریر و اطلاعاتی که در کمیسیون اظهار شد شخصی ذر همدان در صدد فروش حمل دو لوحه فوق الذکر می شود و چون برای خروج آن از سرحد این طور تصمیم گرفته بود است که به عنوان مالیات یک لوحه نقره خود را ب دولت علیه ایران تسلیم و لوحه طلای خود را جواز خروج تحصیل و حمل نماید بعد از اطلاع دولت بر مراتب مرقوم توسط پرفسور مزبور انجمان محترم حفظ آثار ملی در هیأت محترم وزرای عظام موضوع مطرح و در نتیجه تصویب‌نامه ذیل صادر می‌گردد:

ساده تصویب‌نامه نمره ۱۱/۳۹۲ مورخه دوم بهمن / ۲۰۵

راجع به دو قطعه لوح طلا و نقره محکوک رخط میخی که در همدان یافت شده و صاحب آمشروط بر این که اجازه کتبی برای فروش لون طلا مشارالیه داده نشود در طی ابلاغ نمره ۲۸۷ اجازه داده شده بود که لوح طلائی به وسیله پرفسور هرتسفلد برای موزه ایران خریدار شود نظر به اینکه از قرار معلوم لوح طلای مزبور تامیزان یک هزار و دویست لیره خریدار پیدا کرده است هیأت وزرا در جلسه اول دی ماه ۱۳۰۵ ثانیاً تصویب کردن که پرفسور هرتسفلد ماجا باشد لوح طلا را هم به همان قیمتی که دیگر ا طالب شده‌اند برای موزه ایران خریداری کنند که هر دو قطعه در مملکت باقی مانده و به خار نرود. (محل امضا ریاست وزرای عظام).

که عین آن در این صورت مجلس ثبت شد موضوع روشن و واضح باشد.

علیهذا با حضور آقایان اعضای کمیسیون لوحه‌های مزبور ملاحظه و شرح ذیل توصیف تحويل آقای قمشه [ای] متصلی موزه گردید:

۱- لوحه نقره که مشتمل بر هشت پارچه است

ولی در هر حال ارزش اشیای اخیر الذکر از پانزده هزار ریال طبق ارزیابی گمرک نباید تجاوز نماید و در صورتی که بخواهند در موقع خروج از کشور بیش از پانزده هزار ریال فرش و اشیای نقره و سایر مصنوعات ایران به عنوان لوازم شخصی هدیه و سوغات صادر کنند تا میزان ارز فروخته شده به یکی از بانک‌های مجاز پس از وضع روزی سه لیره برای هزینه مدت توقف در ایران اجازه خروج داده شده و از قید پیمان نامه ارزی و گواهینامه صدور معاف خواهد بود.

سند شماره ۵۲

[خرید و تحويل دو لوحه توسط پرفسور هرتسفلد^{۳۸} به موزه ایران]

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه، اداره کل معارف، سواد صورت مجلس کمیسیونهای راجع به دو لوح طلا و نقره، به تاریخ ۲۷ اردیبهشت ۱۳۰۶ و اوایل خرداد ۱۳۰۶ ش. چون مطابق اطلاعی که قبل از داده شده بود دو لوحه طلا و نقره توسط جناب پرفسور هرتسفلد تحويل موزه معارف خواهد شد و کمیسیون تحويل اشیای موزه معارف ساعت ده روز چهارشنبه ۲۷ اردیبهشت در وزارت جلیله معارف حضور به هم رسانیده دو لوح مزبور را موزه تحويل نمایند لهذا در ساعت مقرر آقایان مفصلة الاسامي. ذیل اعضا:

جناب پرفسور هرتسفلد - آقای فهیمی رئیس محترم انطباعات و موزه و کتابخانه و تبلیغات و صنایع مستظرفه - آقای قمشه [ای] متصلی موزه معارف - آقای میرزا محمدخان قانع بصیری نماینده خزانه‌داری کل - محاسبات بیوتات - آقای اشتری نماینده محاسبات وزارت جلیله معارف - کمیسیون در وزارت معارف دایرة محترمة تحقیقات حضور به هم رسانیده و بعد از تشکیل کمیسیون دو لوحه طلا و نقره را ارائه دادند که با

کسری آنها گواهینامه بانک مجاز (دایر به خرید یا انتقال آنها) را به گمرک محل ارائه دهند.

سند شماره ۵۱

[مقررات گمرکی جهانگردان]

وزارت دارایی، مربوط به سال [۱۳۱۸]

مقررات گمرکی

جهانگردان از لحاظ پرداخت حقوق و عوارض گمرکی کالای خود فرقی با سایر مسافرین ندارند و تابع مقررات گمرکی که یک نسخه آن نیز ضمیمه است می‌باشند ولی امتیازات مشروطه زیر در مورد آنها برقرار است:

۱- نسبت به اتو میل با وسایط نقلیه دیگر که جهانگرد با خود داشته باشد در صورت دارا بودن ورقه تریپتیک بین‌المللی از دادن اظهارنامه و صدور پروانه ترانزیت و نیز از پرداخت سپرده تقدی برای وسایط نقلیه خود معاف در همان برگ تریپتیک بین‌المللی که در دست دارند تاریخ و رود ثبت و پس از بررسی به گذرنامه و انجام سایر مقررات معمولی مرزی اجازه دخول به کشور داده می‌شود تریپتیک بین‌المللی یک سال اعتبار دارد و جهانگرد موظف است متنها پس از دو ماه قصد خود را مبنی بر مراجعت یا توقف به اطلاع اداره مرکزی گمرک برساند در صورتی که خیال توافق داشته باشد تریپتیک او تمدید می‌شود.

۲- اداره گمرک می‌تواند علاوه بر اثاثیه عادی مسافر که طبق مقررات گمرکی اجازه خروج داده می‌شود به هر یک از جهانگردان خارجی در موقع خروج از کشور ایران تا حدود پنجاه درصد ارزی که به بانک‌های مجاز داخلی فروخته‌اند و گواهینامه فروش آن را در دست دارند فرش و اشیای نقره قلم زده ساخت ایران به عنوان لوازم شخصی یا هدیه و سوغات بدون اخذ پیمان نامه فروش ارز و گواهینامه صدور اجازه خروج بدهد

ارزش لوحها و کهنه بودن و قدمت آن تضمین و امضای نمایند.

جناب پرسور از امضای این موضوع استنکاف داشتند آقای شریفی نماینده اداره عایدات اظهار داشتند که باستی قیمت و قدمت لوحها را کاملاً پرسور ضمانت نماید و در صورت این اختلاف آقای فهیمی مرابت را با وزارت توان متابع خود وزارت معارف به وسیله تلفن مذاکره و این طور اعلام داشتند که دولت این لوحها را به موجب تصویب‌نامه خربزداری کرده است فقط جناب پرسور هرتسفلد از نقطه نظر تخصصی قدمت لوحها را تصریح و امضای نمایند کافی است و جناب پرسور مجبور نصدقیت کردن که این دو لوحه اصل و کهنه و متعلق به دوره هخامنشی^{۴۱} است.

بعد از انجام مذاکرات آقای قمشه [ای] از آقای فهیمی تقاضا کردن که لوحهای راثانیا شماره و رسمیاً تحویل ایشان نمایند چون مذاکرات در کمیسیون به فارسی بیان می‌شد و پرسور مذبور به تصور این که تحویل دادن را به ایشان اظهار داشتند عصبانی شده بدون امضای صورت مجلس لوحها را برداشته از کمیسیون خارج شده و همراه خود برdenد اول خرداد ۱۳۰۶ ش. و هر قدر از طرف اعضای کمیسیون به جناب پرسور مذبور در معاودت و خاتمه دادن موضوع و امضای این صورت مجلس اصرار شد پذیرفته و خارج شده رفتند.

محل امضای قانون بصیری - (مطابق شرح مذبور نظریات بندۀ اظهار شده است) - رضا فهیمی - محمد رضا منصور - سید حسن قمشه [ای] - اشتربی - آریان.

در تعقیب صورت مجلس مورخ اول خرداد ۱۳۰۶ ش. راجع به تحویل لوح طلا و نقره از طرف آقای پرسور هرتسفلد آلمانی به موزه وزارت جلیله معارف.

در تاریخ ۱۸ خرداد ۱۳۰۶ ش. با حضور

خطوط منقول است.^{۴۲} نه پارچه پارچه‌های بزرگ و کوچک که بزرگ آنها ۳۵ میلیمتر و کوچک آنها ده میلیمتر طول دارند^{۴۳} ده پارچه و کلیه بیست و دو پارچه که به شرح فوق ملاحظه و طول و عرض آنها حتی المقدور تعیین گردید تماماً با ترازوی موجود در اداره تحقیقات با چرک و چسب که در پشت قطعات لوحه هست کشیده شد به وزن (۳۸۳ گرم) سیصد و هشتاد و سه گرم.

و بعداً هشت پارچه لوحه نقره هم با حضور آقایان کشیده شد به وزن (۳۵۲ گرم) سیصد و پنجاه و دو گرم با چرک و چسب پشت لوحه است و پس از تکمیل توصیف به شرح فوق ۲۲ پارچه لوحه طلا و هشت پارچه لوحه نقره با حضور آقایان اعضای کمیسیون تحویل آقای قمشه [ای] متصلی موزه گردیده و به موجب مراسله نمره ۱۳۵۶/۲/۱۶ ۲۵۴ وزارت جلیله عالیه به عنوان پرسور هرتسفلد مبلغ یکهزار و دویست لیره قیمت لوحه طلا را که معادل ۴۰۰۰۰ تومان است دریافت داشتند و این صورت مجلس در طی چهار نسخه سمت تحریر یافته و نزد آقایان نماینده‌گان ادارات متابع ضبط گردید ۲۷ اردیبهشت ۱۳۰۶ -

جلسه دوم کمیسیون برای تسلیم وجه به جناب پرسور هرتسفلد به تاریخ امروز اول خرداد ۱۳۰۶ ش. برای تحویل لوحها در اداره خزانه‌داری کل با حضور آقایان مفصله‌الاسمی ذیل کمیسیون تشکیل:

آقای میرزا عبدالرضا خان معاون محترم خزانه‌داری کل - آقای فهیمی - آقای محمد رضا خان منصور - آقای میرزا سیدفضل‌الله خان شریفی نماینده اداره عایدات - آقای قمشه [ای] متصلی موزه - آقای اشتربی نماینده محاسبات وزارت معارف - جناب پرسور هرتسفلد - آقای قانع بصیری و پس از یک سلسله مذاکرات همچو تصمیم گرفته شد که جناب پرسور هرتسفلد

که شکسته و جدا شده‌اند و پس از گذاردن پهلوی بدیگر به قطع خشتمی و از هر طرف اصلاح آن به طول ۱۹ سانتیمتر است و روی آن تماماً به خطوط میخی منقول^{۴۴} و محکوکه است از این قرار: لوحه و تیکه و سط در ستون خطوط عیلامی و بک ستون که از طرفی به واسطه شکستی مورب است به خطوط با پلی میخی نقره و تیکه یک طرف در هر پارچه هشت سطر منقول و قسمت طرف دیگر که پنج پارچه است از چهار الی پنج سطر منقول است که یک تیکه گوشه صفحه از نصف شکسته موجود نیست و تقریباً دو سطر و نیم باقی است و سه طرف تقریباً افتاده است به طول ۹ سانتیمتر و عرض ۱۹ سانتیمتر و برای مزید تکمیل توصیف این لوحه نقره یک جزوی که گراور چاپ شده است ضمیمه این صورت مجلس ضبط خواهد شد و پشت لوحه تماماً ساده است و فقط خدیه‌های خطوط روی صحنه در بعضی محل آن نمودار است.

۲- لوحه طلا که از قرار تغیر جناب پرسور هرتسفلد تمام مطالب و عبارات منقوله مطابق با لوحه نقره است و این لوحه عبارت از پارچه مذکور که بعد از گذاردن پهلوی یکدیگر مقداری کسر و نقص دارد و قطعات موجوده به شرح ذیل معاينه و توصیف می‌شود:

پارچه

پارچه اول: گوشه سمت چپ بالا به طول ۱۵۳ میلیمتر و عرض سط ۷ سانتیمتر و دو میلیمتر که تمام روی آن خطوط میخی منقول است - یک پارچه

پارچه دوم: گوشه سمت راست بالا به طول ۹ سانتیمتر و عرض سط ۷۴ میلیمتر - یک پارچه گوشه سمت راست پایین به طول ده سانتیمتر و عرض ۷۸ میلیمتر - یک پارچه پارچه‌های کوچکتر متوسط تقریباً به طول از شش سانتیمتر الی ۳ سانتیمتر و به شرح ایضاً

بر اثر تصمیمی که دایر به دائمی داشتن آن اتخاذ کردیده چندی است از طرف حکام محل مراجعتی شده و نسبت به این که از چه منیعی خارج نمایشگاه در آئیه تأمین خواهد شد کسب تکلیف گردیده است در این مورد حکومت جلیله اصفهان اخیراً پیشنهادی ارسال که از قرار مراحله حکوم معزی الیها قبلاً در زمینه پیشنهاد مزبور موقعی که در طهران حضور داشتند با جناب مستطاب اجل آقای وزیر محترم داخله مذاکره و سپس هم در اصفهان با جناب مستطاب اجل آقای وزیر محترم مالیه تبادل نظر نموده اند و مفاد پیشنهاد و اصل این است که از محل عواید خرید و فروش تصدیق صدور مبالغ متناسبی برای دایر نگاهداشت نمایشگاهها اختصاص داده شود که به مصرف تهیه بنای آن و سایر مصارف برسد.

از طرفی مطابق ماده (۴) قانون مربوطه به معاملات تصدیق صدور عوایداتی که از تفاوت قیمت خرید و فروش اوراق مذکوره حاصل می شود باید به مصرف مساعدت با اشخاص و مؤسساتی که موجبات ترقی و ترویج اجنباس مملکتی و امتعه صادراتی را فراهم می آورند بررسد و این مورد البته مشمول همین ماده بوده زیرا که مؤسسات نمایشگاهی داخلی همین مقصد را تعقیب و دایر داشتن آنها به منظور بهبودی و اصلاح اجنباس فلاحتی و صنعتی مملکتی است که بالمال تأثیر قوی در بسط و توسعه صادرات می بخشد.

لیکن ترتیب دادن نمایشگاه دائمی در کلیه ولایات جز تولید مخارج و اتلاف وقت نتیجه دیگری ندارد و در نقاطی که مؤسسات مفید است باشیست مرکزیت تجاری و اهمیت اقتصادی کافی داشته باشد و عجالتاً در چهار نقطه که دایر گشته (طهران- تبریز- اصفهان و مشهد) به نظر این اداره کفایت می نماید بدیهی است امتعه سایر نقاط که صاحبان آن بخواهند به معرض نمایش در آورند (قطع نظر از نمایشگاه امتعه مملکتی در طهران)

شوکت - چون اداره معارف بر حسب معمول سنتوی در یوم شنبه ۱۳ شهر صفر اشیای ذیل را به معرض زیارت و مشاهده عمومی می گذارد - لذا متنمی است -

کلام الله مجید ایضاً کلام الله مجید عهده نامه حضرت امیر المؤمنین خرقه شیخ صفی الدین مقرر فرمایند یک نفر نماینده از طرف حکومت جلیله در وقت مقرر در عمارت چهل ستون حضور به هم رساند ضمناً مستندی است خود حضرت مستطاب اجل عالی نیز برای مزید افتخار اداره معارف و ابهت مجلس مزبور بذل مرحمت فرموده مجلس را به قدم خود مزین فرمایند. تقى

حضرت مستطاب آقای وزیر معارف کمیسیونی مرکب از آقایان ذیل: آقای پروفسور هرتسفلد آلمانی - آقای آریان - آقای فهیمی - آقای شریفی - آقای قمشه [ای] - آقای منصور - آقای اشتری -

در وزارت جلیله معارف تشکیل و لوح نقره که عبارت است از هشت پارچه و لوح طلا که مرکب از (۲۲) پارچه به شرحی که در ابتدای این ورقه صورت مجلس به جزء شرح داده شده تحويل آقای قمشه [ای] متصلی موزه وزارت جلیله معارف گردید و مبلغ (۱۲۰۵) لیره انگلیسی برای ندن توسط آقای آریان معاون محترم خزانه داری کل به آقای پروفسور هرتسفلد به موجب تصویب‌نامه نمره ۱۱۳۹۲ هیأت وزرای عظام پرداخت و رسید دریافت شد - آقای پروفسور هرتسفلد تصویب‌نامه به وزارت جلیله معارف تقديم کردن مشعر بر این که دو لوح مزبور قدیمی و اصل و ارزش آنها چند برابر قیمتی است که دریافت داشته‌اند عین تصویب‌نامه مزبور خمیمه موزه وزارت جلیله معارف ضبط است و ضمیمه تصدیق‌نامه مزبور «نقشه خطی» مربوط به دولوچ مذکور به امضای آقای پروفسور هرتسفلد با یک رساله چاپ می‌باشد.

محل امضای سید محمد تدین - هادی اشتری - ارنست هرتسفلد - آریان - رضا فهیمی - سید حسن قمشه [ای] - سواد مطابق اصل است مقابله شد صحیح است.

سنند شماره ۵۴

[برپایی نمایشگاه‌های امتعه در چند شهر ایران]

اداره کل تجارت، اداره صادرات، نمره ۴۶۱/۲۹، تاریخ ۱۳۱۴/۱/۹ ش. مقام منیع هیأت محترم وزرای عظام به طوری که خاطر آن هیأت محترم مستحضر است سنه ماضیه بنا به اراده سنبه ملوکانه ارواحنا فلهه چند مرکز مهم تجاری و صنعتی داخلی نمایشگاه‌هایی از امتعه محلی تأسیس گردید منجمله در تبریز - اصفهان و مشهد که سپس هم مقرر گردید نمایشگاه‌های مزبوره صورت دائم داشته و تعطیل نگردد.

البته این اقدام که متنمی فواید خطیری بوده و از لحاظ بهبودی محصولات و ترقی مصنوعات و امتعه مختلفه مملکت بسیار مؤثر و دارای محسنتات زیادی است در عین حال مستلزم مخارجی می باشد و این قسمت در وادی امر به اهتمام ولات و حکام محترم و تشریک مساعی تجار حوزه مربوطه محسوس نگردید و از طرف تجار و طبقات علاقمند با اشتیاق تقبل شد لیکن

[برپایی نمایشگاهی از کلام الله مجید در عمارت چهل ستون اصفهان]

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه، اداره معارف و اوقاف حوزه اصفهان، نمره ۲۴۸۱، تاریخ ۱۳۰۸/۳/۲۰ ش.

مقام منیع حکومت جلیله اصفهان دامت

سنند شماره ۵۳

[برپایی نمایشگاهی از کلام الله مجید در عمارت چهل ستون اصفهان]

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه، اداره معارف و اوقاف حوزه اصفهان، نمره ۲۴۸۱، تاریخ ۱۳۰۸/۳/۲۰ ش.

مقام منیع حکومت جلیله اصفهان دامت

قابل اهمیت نمی‌باشد که بتوان با آنها موزه تشکیل داد ولی معهداً در اثر تجربیاتی که در قم و شیراز به عمل آمده می‌توان امیدوار بود که کم کم این موزه نیز دارای اشیای ذیقیمتی بشود و تصور می‌رود که با تأسیس موزه در یکی از امکنه متبرکه مانند شاه عبدالعظیم که دارای اهمیتی شایان و ایاب و ذهاب در آن نیز بسیار است بتوان بدین مقصد رسید که مجموعه‌ای از تابلوهای مذهبی را در آن گرد آورده بخصوص که آقای مهدی دبیا (شعاع‌الدوله) مقداری از آن تابلوها را به عنوان هدیه بدان موزه تقدیم می‌دارند و بتدربیح می‌توان روزی‌روز در صدد تهیه اشیای لازمه آن برآمد و این موزه کوچک در آینده مرکز تابلوهای مذهبی خواهد گشت که اهمیت زیادی در دنیا پیدا خواهد نمود و در مسافرتی که به همراهی - آقای دکتر سنجابی و آقای دکتر فرهمندی به حضرت عبدالعظیم به عمل آمد و در نقاط مختلفه محل مذکور تجسس گردید و بالاخره مکانی که بنظر خیلی برای تأسیس موزه مورد نظر شایسته است و موسوم به حیاط خسروخان می‌باشد انتخاب و در نظر گرفته شد محل مزبوره دارای حیاطی مریع و در وسط آن عمارتی است که تقریباً خراب و دارای مصالح زیادی می‌باشد و در آن جا می‌توان موزه کوچک قشنگی بنا نمود و چهار دیوار اطراف حیاط را با سنگهای قبوری که بتدربیح بدست می‌آید طوری قرار داد که از سرما و آفتاب مصون باشند بنابر اظهار آقای دکتر سنجابی اعتبار کافی برای این قسمت موجود و اقدام باین عمل منوط به امر مبارک است.

[حاشیه]: اداره اوقاف - حضوراً در این باب دستور بخواهید و محلی را که در نظر گرفته‌اید باید معاینه شود در موقعی که آن جا بودیم یادآوری نماید.

خیلی فوری عیناً به اداره کل اوقاف ارسال می‌شود ۱۵/۱۰/۱۲

شهر لینینگراد منعقد خواهد گردید - مدیریت مجله «سترونم» در مسکو شماره مخصوص در باب این کنگره و نمایشگاه صنایع ایران انتشار می‌دهد و مدیریت مجله رجوع به این جانب نموده که از حضرت عالی خواهش نمایم راجع به صنایع اصفهان مقاله برای شماره مخصوص مجله فوق مرقوم فرماید - تقاضای فوق را نموده خواهشمند است مقاله مذکور و عکس حضرت عالی برای فرستادن به مسکو تا دهم اوت ۱۹۳۵ م. مطابق ۱۸ مرداد ۱۳۱۴ به این جانب مرحمت فرمائید - با تجدید احترامات فانقه جنرال فنسول اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در اصفهان (آبکوف) ^{۲۳}.

وزارت داخله، اداره سیاسی، شماره س/ ۲۶۷۴۸/۳۰۴۰، به تاریخ ۲۵ مرداد ۱۳۱۴ ش، محترمانه فوري.

حکومت اصفهان - مراسله نمره ۵۴۱۴ در خصوص تقاضای قونسولگری شوروی راجع به انشا مقاله در موضوع صنایع ایران و اصل گردید مراتب به اطلاع ریاست وزار سید مقرر فرمودند اگر وسائل تهیه شرحی راجع به اینی و صنایع قدیمی و جدید اصفهان دارند عیبی نداود که مقاله تهیه نموده خدمت ایشان بفرستید اگر مناسب بود با حکم و اصلاحی در مجله که طبع خواهد شد درج شود.

وزیر داخله - محمود جم

سند شماره ۵۶

[تأسیس موزه در شاهزاده عبدالعظیم]

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه، اداره کل عتیقات، نمره ۲۸۵۰، بتاریخ ۱۳۱۵/۱۰/۸ ش.

مقام وزارت متبوع - با کمال احترام معروض می‌دارد شاهزاده عبدالعظیم از نقطه نظر اشیای گرانبها و تاریخی و صنعتی دارای اشیای چندان

می‌تواند به نزدیکترین نقطه مناسب (مثل‌آز سبزوار به مشهد یا از رضائیه به تبریز یا از کاشان به اصفهان) حمل نموده و از این طریق ارائه ممایند.

مخارجی که فعلاً در پیش است یکی تهیه نای مؤسسات فوق‌الذکر و بعداً هم مختصر سصاری است که برای نگاهداری آنها لازم خواهد شد که هر دو قسمت اخیر هر آینه اجازه نرمایند می‌باشند از محل تفاوت خرید و فروش نصدیق صدور تأمین شود و لذا مراتب به عرض رسید تا چنانچه دستور فرمایند مخارج مزبوره در نقاط مطرجه فوق برآورد گردد و نتیجه به ستحضار خاطر آن هیأت معظم برسد.

رئیس کل تجارت [امضا] مظفر اعلم [حاشیه]: ۱۴/۱/۱۰ جواب داده شود این نمایشگاهها در مراکز مهم باید تأسیس شود و بعد خواهد بود و باید همچنانکه در طهران نقر شد تنها نمایشگاه نباشد بلکه محل خرید و نروش هم باشد بنابراین قائد آن عاید اهل محل مخصوصاً تجار خواهد بود مخارج آن هم چنانکه خودتان اشاره کرده‌اید مختصر است پس چرا تجاري که از این راه تجارت خود را رونق خواهد داد تحمیل این مخارج مختصر را ننمایند عقیده‌ام این است که اگر از همان حاصل فروش جناس در این نمایشگاه قسمت مختصری را صرف آن مخارج بکنند کار را می‌یافتنند و حاجت به مساعدت دولت نخواهد بود.

سند شماره ۵۵

[شرکت صنایع ایران در نمایشگاه لینینگراد سور روی]

جنرال قونسولگری اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در اصفهان، ۱۰ مرداد ۱۳۱۴ ش.

قای حکمران محترم اصفهان - در ماه سپتامبر سال جاری کنگره و نمایشگاه صنایع ایران در

سلد شماره ۵۷

[افتتاح موزه مشروطیت و مردم‌شناسی دو
تبریز]

وزارت کشور، پرونده ۱۰۹۱۵۰، تاریخ ۲۳/۱۲/۳۷، ش، فوری.
اداره کل هتل‌های زیبا، بطوری که از استانداری آذربایجان اطلاع می‌دهند در نظر است اوایل سال آینده ضمن افتتاح غرفه مخصوص مشروطیت ایران موزه آثار باستانی و مردم‌شناسی نیز افتتاح شود و چون کمکهای آن اداره کل در سورد ارسال اثنایه و لوازم مربوط به غرفه مردم‌شناسی بخصوص ارسال چند مجسمه مومی برای نشان دادن لباس عشاپر مورد احتیاج فرهنگ آذربایجان است خواهشمند است مقرر فرمایند در این مورد اقدام و از نتیجه وزارت کشور را مستحضر فرمایید.

وزیر کشور رونوشت عطف به نامه شماره ۳۴۶۵۵ جهت اطلاع استانداری آذربایجان ارسال می‌گردد رئیس اداره امور اجتماعی [اضافا] معافون

سلد شماره ۵۸

[برآورد هزینه تأسیس مهمانخانه در نقاط مختلف ایران] هتل‌ها و مهمانخانه‌ها وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان وزارت مالیه - عطف بمرقومه نمره ۱۹۵۰۸ مورخه ۱۴/۶/۱۹ موضوع مهمانخانه‌ها و اینکه مرقوم فرموده‌اند فعلًاً عده مهمانخانه‌هایی که در نظر است و مخارج ساختمان آنها به‌وسیله مهندسین دقیق معین شود تا بدون قرارداد با خارجیها ترتیبی برای انجام منظور داد زحمت می‌هدد که از روی سوابق موجوده و تجربیاتی که در این چندساله اخیر به عمل آمده خط سیر صدی هشتاد از جهانگردانی که از اروپا و امریکا به ایران

ورود می‌نمایند از سرحدات ذیل است:

- ۱- سرحد خسروی - طهران و یا بالعکس
- ۲- بندر پهلوی -
- ۳- بندر بوشهر -

بنابراین باید مقدمتاً وسائل راحتی مسافرین را در خطوط فوق تامین نمود و از این لحاظ در نظر گرفته شده است که در شهرهای مهم به تناسب اهمیت محل مهمانخانه و در سایر نقاط عرض راه مسافرخانه‌هایی ساخته شود و برای تکمیل این نقشه مهمانخانه و مسافرخانها را به چند درجه تقسیم‌بندی نموده که شرح آن با برآورده که از طرف چند نفر مهندس مجبوب از روی مطالعات دقیق تهیه ذیلاً درج می‌گردد.

مهمانخانه طهران (خارج از طبقه‌بندی است) به مساحت ۱۵ تا ۶۰ هزار مترمربع در ۳۰۰۰ ریال ۱۵ اتاق خواب - ۱۱۰ حمام و ۱۵۰ اتاق

متفرقه/۴۰۰۰ ریال ۱۲

محل گاراز/۱۰۰۰ ریال ۸۰۰

حمام - مسراح ولوله کشی و غیره/۱۰۰۰ ریال ۶۵۰

حرارت مرکزی و آلت دفع گرما/۱۰۰۰ ریال ۴۵۰

روشنایی برق - اطفائیه و غیره/۱۰۰۰ ریال ۸۰۰

مخابرات داخلی به وسیله زنگ‌آخبار/۱۰۰۰ ریال ۱۵۰

محل ورزش زمستانی و حوض شنا/۱۰۰۰ ریال ۴۰۰

زمین جهت بازی تنسیس/۱۰۰۰ ریال ۸۰۰

آسانسور/۱۰۰۰ ریال ۲۰۰

مطبخ و رخت‌شوی خانه و غیره/۱۰۰۰ ریال ۳۷۰

دیوار دور عمارت و متفرقه/۱۰۰۰ ریال ۳۵۰

جمع کل ۱۵۰۰۰ ریال ۲۰۰

یک مهمانخانه درجه اول در اصفهان

به مساحت ۱۲ تا ۱۵ هزار مترمربع دارای یک

دستگاه عمارت چهار طبقه - ۱۰۰ اتاق خواب -

۶۸ حمام - ۲۰ اتاق متفرقه - محل گاراز - زمین

تنسیس - حرارت مرکزی - وسیله دفع گرما -

کتریک - تلفن - ولوله کشی - و آسانسور

جمعماً ۱۰۰۰ ریال ۷۰۰

پنج مهمانخانه درجه دوم برای
کرمانشاهان - همدان - قزوین - شیراز - و
بوشهر هریک

به مساحت ۱۰ تا ۱۲ هزار مترمربع دارای ۵۰

اتاق خواب - ۳۵ حمام - ۱۵ اتاق متفرقه - محل گاراز - زمین تنسیس - حرارت مرکزی - وسیله دفع گرما - تلفن - الکتریک - و لوله کشی و غیره ۱۵۰۰۰ ریال

پنج مهمانخانه درجه سوم در
کرند - سلطان آباد - قم - کاشان و بزد هریک
به مساحت ۸ تا ۱۰ هزار مترمربع دارای ۱۵

اتاق خواب - ۲ حمام - ۱۰ اتاق متفرقه - محل گاراز - حرارت مرکزی - وسیله دفع گرما - الکتریک - تلفن داخلی و لوله کشی به مبلغ ۱۰۰۰۰ ریال

دو مسافرخانه در کازرون و آباده هریک
به مساحت ۴ تا پنج هزار مترمربع - دارای اتاق خواب و ۲ حمام و محل گاراز و غیره به مبلغ ۷۲۰۰۰ ریال

مطابق برآوردهای فوق کلیه مخارج ساختمان و مبلغ کردن یازده مهمانخانه و دو مسافرخانه در خط غرب و جنوب بعلاوه یک دستگاه مهمانخانه بسیار مجلل در طهران بالغ بر ۴۹۷۰ ریال می‌گردد. اینک متمنی است با در نظر داشتن نمایشگاه بین‌المللی سال ۱۳۱۷ ش. که قرار است از طرف اداره کل تجارت در طهران ترتیب داده شود و عده جهانگردانی را که در آن موقع به ایران خواهد آمد و همچنین اصولاً برای اینکه وضعیت آسایش مسافرین عجالتة در این دو خط تحت تنظیم درآید برای تهیه اعتبار جهت منظور فوق اقدام فرموده و وزارت داخله را از تضمیم آن وزارت مستحضر فرمایید.

چون در خط شمال (گیلان و مازندران) مهمانخانه‌هایی که فعلًاً دایر است تا اندازه رفع

سفارت شاهنشاهی لندن به مشارالیه ابلاغ گردد.
وزیر دخله

هرگاه تصور می فرمایند به پیشنهاد مستر هاینس
که به وسیله جناب آقای علاء فرستاده شده
جواب نفی باید داده شود مرقوم فرمایید تا توسط

حوالیج مسافرین را می نماید بنابراین در
برآوردهایی که فوقاً تهیه شده ذکری از نقاط
شمال نگردیده است - در خاتمه تمنا می شود که

سنند شماره ۵۹

[امکانات رفاهی و برنامه غذایی هتل‌های اصفهان]

نمره	اسم مهمانخانه	پذیرایی	تعداد اتاق	تعداد تختخواب	جمع	تختخواب	ناشتایی صبحانه	نهار	شام	تعداد حمام	تعداد مسراح
۱	مهرانخانه فردوسی	۲۰	از یک الی دو	۳۲	د	دورقم خوراک فرنگی ، چای - شیر - قهوه آش و کلت	یک رقم سوب و یک قسم خوراک گوشتی - یک قسم خوراک			-	-
۲	شعبه مهمانخانه فردوسی	۴	-	-	-	-	-	چلوخورشت - کباب آبگوشت - کلت	چلوخورش - جوجه سوب - کلت	۲	-
۳	مسافرخانه گلزار زاینده‌رود که سابق به نام آسایش نامیده می‌شود.	۲	۲×۱	۲	-	-	-	آبگوشت - تاس کباب ، چلو	چلوکباب - مرغ کلت	-	-
۴	مسافرخانه نگره	۵	۱ الی ۲	۸	۸	۱ الی ۲	آبگوشت چلوخورش چلوکباب و خورش	نان و پنیر و	-	۲	-

این است که در مقام برآمده تا اینکه مهمانخانه اسباب و لوازم برآمده

داشتم که چنانچه در ظرف این مدت تا تهیه محل مناسب مسافرین خدای نخواسته بلا تکلیف یا آنکه وسائل راحتی آنها را فراهم ننموده مسؤولیت دامن‌گیر نشده و ضمناً استدعا کنم نظر به اینکه شاید به این زودی محلی که مناسب این مهمانخانه باشد پیدا نشود به هر نحو مقتضی بدانند اقدامی فرمایید که مجدداً محل مزبور را به کانون جهانگردی محول فرمایند که پیش از پیش در خدمات و رضایت مسافرین کوشید و در ضمن مبالغی زیادی برای تهیه وسائل تاکنون مقرض و با بیست نفر عائله از بین نرفته به دعاگویی مشغول باشیم خاتمتاً به عرض می‌رساند با این که به آقای فرماندار هم کتاباً عرض نموده‌ام که هرچه اجاره نموده باشند یا مذاکره

آبرومندی مهیا و در خدمات عابرین و مسافرین

کمر بسته و رضایت آنان را [از] هر جهت فراهم

کرده تا اینکه آقای فرماندار آباده تقریباً در مهرماه ۱۳۱۶ ش. در باغ ملی مذکور مشغول ساختمان

جدید شدند و در ده روز قبل از فروردین ۱۷ هیچ محل سکونتی برای مهمانخانه باقی نگذاشته و

تمام را خراب کردند و به فدوی فرمودند به قدره روز تعطیل و یا اثنایه خود را جمع آوری نموده

بعد از تهیه محل مجدداً حاضر شوید ناچاراً اطاعت کردیم چهار روز بعد مشاهده شد که آقای

فرماندار با چند نفر دیگر به اصفهان رفته موقع

مرا جمع جزئی اسباب از قبیل تختخواب و غیره در مهمانخانه فوق چیده شفاهاً خدمت ایشان رفتم دیدم میلی ندارند که بندۀ راضی شوم

سنند شماره ۶۰

[تهیه اسباب و لوازم جهت مهمانخانه باغ

ملی آباده و استفاده عابرین و مسافرین]

[تاریخ ۱۷/۱/۲۸ ۱۳۱۷ ش.]

مقام محترم شرکت سهامی مسافت دام بقائمه

بپر و عرضه‌های قبل بعرض می‌رساند نامه شماره ۷۳ مورخ ۱۷/۱/۲۴ زیارت و از ایزار

برحمت و مساعدت آن شرکت محترم نسبت

فدوی مشکر و غرض عرضم این است در اثر

تعهد فدوی بخدمت‌گزاری آن شرکت محل سابق مهمانخانه محقر بود برای حفظ حیث تابلوی

کانون جهانگردی از اول سنه ۱۳۱۵ ش. باغ ملی

آباده را از اداره شهرداری اجاره و در صدد تهیه

[حاشیه]: جواب داده شد املاک اختصاصیه مایل نیست در کرند علاقمند نماید دولت هم نمی تواند متصدی تمام کارها بشود موضوع در چند لیستی از شرف عرض گذشت و فواید آن گوشزد شد مقرر فرمایند با تشکیل شرکت و تشویق اشخاص در این باب وزارت کشور فکری بنماید که موضوع وام به ایرانتور هم عملی نخواهد بود بهتر است وزارت کشور فکر دیگری فرمایند.

[تهیه و سایل پذیرایی و امکانات رفاهی در کرند جهت جلب مسافرین عراقی]

کانون جهانگردی ایران - وزرات داخله - البته استحضار دارند که هرساله عده زیادی از اهالی عراق برای گذراندن گرمای طاقت فرسای این جا به سوریه و جبال لبنان می روند و با آن که مدت بیست و هشت ساعت بایستی از صحرای گرم بین بغداد و شام عبور کنند معدنک بواسطه فراهم بودن و سایل راحت و آسایش در بیلاقات لبنان متتحمل مخارج گزاف و زحمت طی آن طریق می شوند در صورتی که غالب عراقی هایی که به سوریه رفته اند اظهار می کنند که اگر دولت شاهنشاهی توجهی به آبادی کرند فرموده و در آنجا و سایل راحت و حفظ الصحه را فراهم فرمایند همه رفتن به کرند را ترجیح می دهند و حتی غالب مأمورین دولتی هم به واسطه نزدیکی مسافت بین بغداد و کرند که پنج ساعت است می توانند خانواده خود را در طول مدت تابستان که ششماه است به کرند فرستاده و خود آنها شباهی جمعه را به کرند رفته و صبح شنبه مراجعت نمایند. به طوری که تصدیق می فرمایند آمدن رجال و مأمورین مهم عراق به بیلاقات ایران صرف نظر از فواید اقتصادی برای کشور نتایج سیاسی مهمی نیز برای ما خواهد داشت و بدین وسیله می توانیم از آنها تحیب نموده و مقاصد خود را در عراق پیش ببریم

وسایل پذیرایی در کرند برای جلب عراقیها که اکنون برای گذراندن گرمای تابستان به سوریه و لبنان مسافرت می کنند معروض می دارد که این موضوع از چندی قبل جلب توجه وزارت کشور را نموده و با آنکه وزارت کشور نظر خود را طی نامه شماره ۱۶۴۶/۵۹۲۴۱/۷۷/۲۳ مورخ ۱۳۱۷/۷/۲۳ اظهار داشته است معاذالک نظر فرمانداری شاه‌آباد خواسته شد و به شرکت ایرانتور هم دستور داده شد که راهی در نظر گرفته و پیشنهاد نماید فرمانداری شاه‌آباد در پاسخ اظهار داشته اقدام در این امر و ساختمان یک مهمناخانه از طرف اهالی بواسطه عدم بضاعت آنها غیر مقدور می باشد و شرکت ایرانتور هم اظهار می دارد که تاسیس مهمناخانه در نقاط کرند و همدان اقلایک میلیون ریال سرمایه می خواهد.

به عقیده وزارت کشور تهیه و سایل پذیرایی مسافرین و جهانگردان روی اصول جدید در کرند که از نقاط بیلاقی کشور شاهنشاهی می باشد و عراقیها را تشویق خواهد نمود و بجای اینکه مشکلات زیادی متحمل شده و صحرای بین بغداد و دمشق را به پیمایند نقاط بیلاقی ایران را که به مراتب نزدیکتر به بغداد است برای گذراندن تابستان اختیار خواهند نمود و از این راه در آمدی بارز برای دولت تهیه خواهد شد و چنانچه ساختمان مهمناخانه فعلا در همدان مقتضی نباشد اگر ترتیبی داده شود که مبلغی بطور وام بشرکت ایرانتور و یا اصولا به طوری که فرمانداری شاه‌آباد پیشنهاد نموده اعتباری در حدود سیصد هزار ریال برای ساختمان یک مهمناخانه آبرومند در کرند تصویب گردد بسیار عمل نافع و سودمندی خواهد بود. با تقدیم رونوشت نامه فرمانداری شاه‌آباد و شرکت ایرانتور مستدعی است امر و مقرر فرمایند از هر تصمیمی در این باب اتخاذ خواهند فرمود وزرات کشور را آگاه نمایند.

[امضا] علی اصغر حکمت

نموده اند سالی دویست ریال اضافه اجاره می نمایم و متعهد کما کان مطابق دستور آن شرکت محترم همه نوع تهیه و سایل بنمایم.

[ارسال یک قطعه عکس از عمارتی که در باع ملی آباده جهت مسافرخانه و کانون جهانگردی ساخته شده]

وزارت داخله، ایالت فارس، اداره فرمانداری آباده، شماره ۳۰۹، بتاریخ ۲۹ فروردین ۱۳۱۷ ش، ضمیمه یک قطعه عکس.

وزارت داخله - اداره سیاسی و جلب سیاحان خارجی - یک قطعه عکس از عمارتی که باع ملی آباده جهت مسافرخانه و کانون جهانگردی ساخته شده به ضمیمه تقدیم می شود از اول فروردین هم به یک نفر مستاجر سرمایه دار با شرایطی اجاره داده شده که تمام اتفاقها و سالن هارا مفروش و مطابق دستور مبله نماید و همین کار هم شده برای تمام عمارات تهیه فرش و مبل و تختخواب و پرده های توری و ماهوت و روشنی و سایر لوازم تهیه و عمارات از حیث زیبایی بناؤ مبل و گلکاری باع و غیره خیلی خوب شده و تاکنون چند فقره عکس مسافرین خارجی و داخلی که دوربین داشته اند در عمارات برداشته اند گزارش ساختمان و غیره را مرتبأ به عرض وزارت داخله رسانیده ام.

[امضا] محمود شریف

سنند شماره ۶۱

[تهیه و سایل پذیرایی و امکانات رفاهی در کرند جهت جلب مسافرین عراقی]

وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب جهانگردان، شماره ج ۱۲۸۴/۱۹، بتاریخ ۱۳۱۸/۱/۱۸

جناب آقای نخست وزیر - در پاسخ نامه شماره ۱۴۰۳۳ مورخ ۴ بهمن ۱۳۱۷ راجع به تهیه

از ۲۰۰ ریال به ایران ممنوع و مجبور است که اسعار خارجی آورده و در داخله به قیمت ۸۰ ریال بفروشد و این قسمت مانع مسافرت اشخاص به ایران خواهد شد. از این روی متممی است عطف توجهی به این قسمت فرموده و راهی برای علاج آن پیدا نمایند. و ثانیاً دستور اکیدی به مامورین سرحدی صادر شود که فقط به انجام فورمالیتہ گمرکی در حق این قبیل اشخاص اکتفا کند. ثالثاً دستور داده می شود که گذرنامه های اشخاص مزبور را پس از ثبت و ورود در سرحد دیگر در بین راه مطالبه نکرده و فقط در موقع ورود به تهران آن را مطالبه نمایند.

سفرات هم بعنوان خود و با جدیت هرچه تمامتری در بغداد و سایر نقاط عراق مشغول تبلیغات و [یروپیاکاند] راجع به این قسمت می باشد و امیدوار است با توجه مخصوص کانون جهانگردی بتوان موفق به انجام این مقصود گردیده و در سال عده زیادی را به گردش در ایران و استفاده از مناطق بیلاقی کرند و همدان و غیره هدایت نماید. و نیز لازم است کتابچه های سیاحت و ایرانگردی با تصاویر زیاد از مناطق طبیعی گوناگون و اطلاعات لازمه و راهنمایی مختلف را به زبان عربی و انگلیسی ترجمه کرده ارسال فرمایند که در بین اهالی توزیع شود و اگر مترجم عربی در طهران نباشد ممکن است در اینجا ترتیب آن داده شود.

خلاصه آنکه امروزه کشور عراق که نزدیکترین همسایه میهن عراق است و مردمان مستهول باذوق آسایش طلبی دارد و به واسطه نداشتن بیلاقات در تابستان در زحمت است هدف خوبی برای کانون سیاحان خواهد بود.

و زیل مختار
[امضا] مظفر اعلم

چون در کرند جز شکار تغیر دیگری نیست و محتمل است بعضی از مسافرین تفنگ شکاری با خود بیاورند چنانچه در این قسمت هم دستور عدم مراحت داده شود و تصدیق سفارت را در ورود و خروج تفنگ های شکاری معتبر بشناسند بهتر خواهد بود.

(۶) ممکن است بعضی از مسافرین محترم با اتومبیل شخصی مسافرت کنند و در این باب هم پیشنهاد می شود که به اداره گمرک و نظمیه قصر و کرمانشاه دستوری صادر گردد که تسهیلات لازمه به عمل آورند.

(۷) پس از دایر شدن میهمانخانه مزبور به سفارت اطلاع داده شود تا چند نفر از وزرا و رجال عراق و حتی نمایندگان سیاسی را بعنوان برای یکی دو روز به کرند دعوت نمود و این ترتیب باعث شناساندن کرند خواهد شد.

ضمناً این قسمت را تذکر می دهد که همه ساله عده ای از اهالی عراق چه برای زیارت مشهد و چه برای گردش به ایران مسافرت می کنند و غالب آنها در مراجعت از رفتار مأمورین سرحدی و غرض راه شاکی هستند و حتی بعضی کتابه هم سفارت در این باب شکایت نموده اند و تیجه این می شود که تبلیغاتی برعلیه مسافرت به ایران نموده و سایرین را هم از مسافرت به ایران منع می کنند. قسمت عمده شکایت آنها یکی از مأمورین گمرک سرحدی و دیگری از امنیه های عرض راه است که در هر نقطه گذرنامه های آنها را مطالعه و تفییش نموده و موجبات معطلی آنها را فراهم می کنند. یک اشکال دیگری هم امسال به مناسب وضع قانون اسعار خارجی پیش آمد کرده که ذیلاً به عرض می رسانند:

سر ریال ایران (اسکناس) در بغداد در مقابل هر یک دینال عراقی ۱۰۵ ریال است و هر کس بخواهد می تواند این کار را بکند یعنی دینار عراقی را به سعر ۱۰۵ ریال به اسکناس ایران تبدیل نماید در حال این که آوردن اسکناس بیش

راجع به آبادی و عمران کرند سابقاً اپورت های مفصلی از طرف سفارت به وزارت مور خارجه تقدیم گردیده و وزارت معزی الیها هم با وزرات داخله در این زمینه مکاتبات مفصل شموده است اینک مجدداً سفارت نظریات و پیشنهادات خود را در باب آبادی کرند به اطلاع آن داره رسانیده و تمنی دارد که توجه مخصوصی سبب باین موضوع مبذول فرمایند که بتوان در ینده کرند را یکی از بیلاقات مهم ایران قرار داده از رفتن عراقی ها به بیلاقات سوریه جلوگیری موده -

(۱) آبادی و عمران و تنظیف معابر و کوچه های کرند و احداث باغات و با غچه ها و کافه های طرز جدید و گاراژها.

(۲) ساختمان خانه های کوچک بیلاقی و بهمنانخانه های آبرومند و تمیز. و این کار را هم ایستی به اشخاصی که مطلع و بصیر در کار بهمنانخانه داری هستند واگذار نمود خاصه در مثل کرند جایی که به هیچ وجه و سایل زندگانی جدید و حتی حمام هم موجود نمی باشد.

(۳) صحیه و طبیب بصیری در کرند معین مایند که با انواع و سایل جدید مجهر بوده و سافرین از این حیث اطمینان کامل داشته باشند.

(۴) سرویس مخابرات تلگرافی تلفنی و پست نظمی در آن جا دایر شود که مسافرین بتوانند هر وزه با عراق رابطه داشته باشند.

(۵) چون اشخاصی که برای بیلاق به کرند روند غالباً از مردمان محترم این جا هستند و با بود اشیایی که ورود آنها معمول یا مستلزم حق گمرکی باشد حمل نخواهند بود تا مأمورین حتاج به معاینه و تفییش اسباب آنها باشند از این سهت مقتضی است به گمرک خسروی و صریحیرین دستور محترمانه در این باب صادر شود که آنها بیایی را که سفارش نامه از سفارت دست دارند از اجرای تشریفات گمرکی و بطلی در سرحد خسروی معاف دارند. و بعلاوه

سنند شماره ۶۲

[رفت و آمد با قطار در ایران]

وزارت راه، بنگاه راه آهن دولتی ایران، شماره ۵۹۰۷۷ تاریخ ۱۳۱۸/۱۱/۱۹ تورها و آذانهای

مسافرتی

وزارت کشور - اداره کل امور کشور - عطف به نامه شماره ۵۳۵۲/۸۵۳ موضوع پرسش‌هایی که از اتحادیه بین‌المللی جهانگردی بروکسل شده زحمت می‌دهد

(۱) رفت و آمد بدوسیله راه آهن در ایران بطور طبیعی صورت می‌گیرد و هیچگونه تحديدی در رفت و آمد مسافرین معمول نیست.

(۲) اوقات حرکت قطارهای راه آهن تعیین و منتشر شده و کامل‌اهم رعایت می‌شود.

رئيس بنگاه راه آهن دولتی ایران
پاسیار - رادر

سنند شماره ۶۴

تأسیس شرکت مسافرتی ایران و قبول نمایندگی موسسات خارجی]

وزارت داخله، نمره ج ۳۹۶۵ / ۱۳۱۴/۷/۱۴

هیأت وزرا - عطف به مرقومه جوابیه نمره ۴۷۲۶ موضوع تأسیس شرکت مسافرت ایران و قبول نمایندگی موسسات خارجی لزوماً به عرض می‌رساند که در نتیجه راپرت موضوع به دفتر مخصوص شاهنشاهی مقرر گردیده است که مطلب قبله در هیأت وزرا مورد مطالعه قرار گرفته در صورتی که هیأت این اقدام را مقتضی بدانند اقدام گردد. به طوری که سابقاً ضمن نمره ج ۳۸۸۲/۳ به عرض رسید موسساتی که حالیه در ایران دایر و عهده‌دار اعزام مسافر به خارجه می‌باشند به قرار ذیل اند:

۱- شرکت مسافرت تاتاس کول / واکن لی

ایران (بین‌المللی)

۲- شرکت سهامی ایتتوریست (شوروی)

۳- شرکت فلسطین و مصر لوبد محدود (پلتور)

۴- شرکت هواپیمایی هندی ک.ال.ام.

بعضی از موسسات مهم دیگر از قبیل:

۱- شرکت هواپیمایی سلطنتی

۲- شرکت هواپیمایی فرانسه (افرانس)

۳- شرکت انگلیسی کاکس اند کینکز

۴- شرکت کشتی رانی مسازی ماری تیم (فرانسه)

۵- شرکت کشتی رانی سوف تورکفلوت (شوروی) نمایندگی خود را به موسسات مذکوره در فوق محول نموده‌اند.

۶- شرکت کشتی رانی لوید تریستینو

سنند شماره ۶۳

[انتقال جابجایی مسافرین و سیاحان توسط شرکتهای داخلی و خارجی]

وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان، سواد مراسله دفتر مخصوص شاهنشاهی - نمره ۶۰۳۶، مورخه ۱۴/۷/۱۲ [۱۲ شن].

وزارت داخله در جواب مراسله نمره ۴۰۱۳۵/۳۸۸۴ راجع به موسساتی که برای ترتیب سافرت به خارجه از طرف شرکتهای خارجی در ایران تشکیل یافته و انتقال آنها به شرکتهای ایرانی زحمت می‌دهد که پیشنهاد آن وزراتخانه در پیشگاه همایون شاهنشاهی اساساً مورد توجه واقع گردید مقرر فرمودند لازم است مطلب را قبلاً در هیأت وزرا مورد مطالعه و مذاکره قرار بدهد در صورتی که هیأت مقتضی بدانند و از نقش اداره مزبور اطمینان حاصل باشد اقدام فرماید.

رئیس دفتر مخصوص شاهنشاهی (ایتالیایی).
مطابق احصاییه منتشره از طرف اداره کل گمرکات عده مسافرینی که در یک ساله اخیر وارد ایران و خارج شده‌اند از قرار ذیل است:۵۵۳۸۳
۳۷۲۹۴
عده ورودی
عده خروجی

از عده فوق ۱۲۶۱ نفر از طریق روسیه یعنی به موسیله شرکت ایتتوریست و ۱۷۸۸۳ نفر از طریق سرحد خسروی و بقیه از سرحدات دیگر خارج شده‌اند و مطابق اطلاعات غیر مستقیمی که در دست است از ۱۷۸۸۳ نفری که از خسروی رفته‌اند مسافت ۳۰۰۰ نفر را شرکت واگونلی و ۲۰۰۰ نفر را شرکت پلتور ترتیب داده است.

در نتیجه مراجعت وزرات داخله به موسسات فوق و سایر موسسات دیگر شرکت ایتتوریست

حاضر گردیده که اداره خود را در ایران برچیده و نمایندگی خود را به موسسه ایرانی واگذار نماید

یعنی در واقع حق فروش بلیط مسافرت ۱۲۶۱ نفر مسافری را که از طریق کشور شوروی به اروپا و

امریکا عزیمت می‌نمایند به ایرانیها تفویض نموده و صدی ده از عواید فروش بلیط را به عنوان حق العمل بپردازد.

بعضی از موسسات عده دیگر از قبیل: ۱- آمریکن اکسپرس (یکی از مهمترین

موسسات مسافرتی دنیا)

۲- ریموند ویتمکامب

۳- شرکت یزن

۴- دین و داؤسن و چند شرکت دیگر نیز ک

نمایندگان آنها برای مطالعه اوضاع به ایران آمد

بسودند شفاهماً تفویض نمایندگی خود را داد

صورتی که چنین موسسه دایر شود قبول کرده‌اند

علی‌ای حال به طوری که ملاحظه می‌فرماید

شرکت مسافرت از بدو تأسیس نمایندگی شرکت

مهم ایتتوریست را که فعلاً دارای ۱۲۰ نفر مسافر

است خواهد داشت و اگر حد متوسط قیمت بلیط

یکنفر مسافر به اروپا دو هزار ریال گرفته شو

وزارت کشور، اداره کل امور کشور، تاریخ ۲۰۰۰/۰۷/۱۳، شماره ۵۲۹/۶۷۷۸۳ پیوست ۲
برگ

جناب آقای نخست وزیر - در اوایل سال ۱۳۱۷ ش. از کنسولگری شاهنشاهی در بمبئی شرحی به وزارت امور خارجه رسید مبنی بر این که در سال ۱۹۳۰ از طرف نمایندگان اتحادیه بین‌المللی جهانگردی پیشنهاد شده بود که جاده اسلامبول به لندن تا اسلامبول و از اسلامبول به مرز ایران و از آنجا به هندوستان و کلکته که انتهای راه نامبرده می‌باشد ساخته شود و کشورهای سر راه در ساختمان و نگاهداری جاده اصلی در قسمت‌های مربوط به خود اقدام و برای از بین بردن قیود و تحدیدات داخلی که مانع آزادی رفت و آمد می‌باشد با یکدیگر تشรیک مساعی نموده و محظورات را مرتفع سازند تا جهانگردان بتواند بلامانع از لندن به اسلامبول و کلکته مسافرت نمایند در این خصوص از طرف کشورهای اروپایی موافقت به عمل آمده و خط سیری برای قسمتی از این راه یعنی از لندن به اسلامبول در نظر گرفته شده.

در ۱۸ فروردین ۱۳۱۷ ش. در ضمن دعوتی که از طرف رئیس انجمن اتومبیل رانی هند غرب از عده از رجال و کنسولهای ایران - فرانسه - عراق - افغانستان به عمل آمده رئیس انجمن و منشی باشگاه نامبرده اظهاراتی در فواید تأسیس این خط از لحاظ پیشرفت بازارگانی و اقتصاد و از دید مسافرت جهانگردان نموده و درخواست کردند که کنسولهای نامبرده هریک موافقت دولت متبع خود را در این خصوص جلب نمایند.

ضمن مکاتباتی که در این خصوص بین وزارت امور خارجه - وزارت راه - وزارت کشور و اتحادیه بین‌المللی جهانگردی رو بدل شده وزارت راه اظهار داشته است که «خطوط شوسه مربوط به کشور شاهنشاهی از مرز افغانستان به کاریزو مشهد و تهران و کرمانشاه تا مرز خسروی

مانعی نداشته و اعضای مزبوره می‌توانند با همان بیرقها و علامات مخصوص جهانگردی وارد ایران شوند مشروط بر آنکه علامات و بیرقها مزبوره به هیچ وجه باعث زحمت راننده اتومبیل نبوده و روی نمره پلاکها را هم مستور ننمایند.

سند شماره ۶۶

[تادیه سرمایه شرکت سهامی ایرانتور] وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب جهانگردان، بشماره ۹۶۵۴۵/۱۱۴۸/ج، تاریخ ۱۰/آسفند ۱۳۱۷، مستقیم.

جناب آقای نخست وزیر چندی قبل از اداره کل شهریانی شرحی رسید مبنی بر اینکه در صورتی که بنگاه سهامی ایرانتور رسمی و کلیه سرمایه آن از طرف دولت شاهنشاهی تادیه شده است وجود بنگاههای مسافرتی دیگر ضرورت ندارد و از طرف اداره نامبرده پیشنهاد شد کمیسیونی با حضور نمایندگان وزارت دارایی و اداره کل شهریانی در وزارت کشور تشکیل و موضوع بررسی شود بنابراین کمیسیونی با حضور نماینده ایرانتور در این وزارت تشکیل شد که رونوشت صورت مجلس آن به پیوست تقدیم می‌شود.

در اثر مذاکرات کمیسیون نامبرده اخیر شرحی از اداره کل شهریانی رسیده است بر لزوم جلوگیری از رقابت این توریست با شرکت سهامی ایرانتور که رونوشت نامه مزبور نیز به پیوست تقدیم می‌گردد مستدعی است امر و مقرر فرمایند از هر نظری که در این خصوص اتخاذ خواهند فرمود وزارت کشور را آگاه نمایند.

[امضا] علی اصغر حکمت

سالیانه در حدود ۲۵۰۰۰ ریال بابت حق العمل عاید شرکت ایرانی خواهد شد که از این مبلغ باید در حدود ۱۰۰۰ ریال برای تاسیس نمایندگی خرج شده و بقیه را برای دایر نمودن حمل و نقل داخلی به سر خدمات و تهیه منزلگاه و غیره مصرف نماید تا اینکه مدرجآ نمایندگی سایر موسسات سهم رانیز تحصیل و علاوه بر آنکه وسائل مسافرت از سایر سر خدمات رانیز در آنیه فراهم آورد در خارجه نیز شعباتی ایجاد نموده و بدین طریق مثل سایر دول به جلب جهانگردان اقدام کند.

بنابراین مطابق شرحی که فوقاً عرض شد موفقیت این موسسه از هر جهت مورد اطمینان و اینک منوط به تصویب آن هیأت می‌باشد.

وزیر داخله

سند شماره ۶۵

[آزادی و نصب بیرق و علامتهاي جهانگردی روی اتومبیلها] وزارت داخله، صورت مجلس

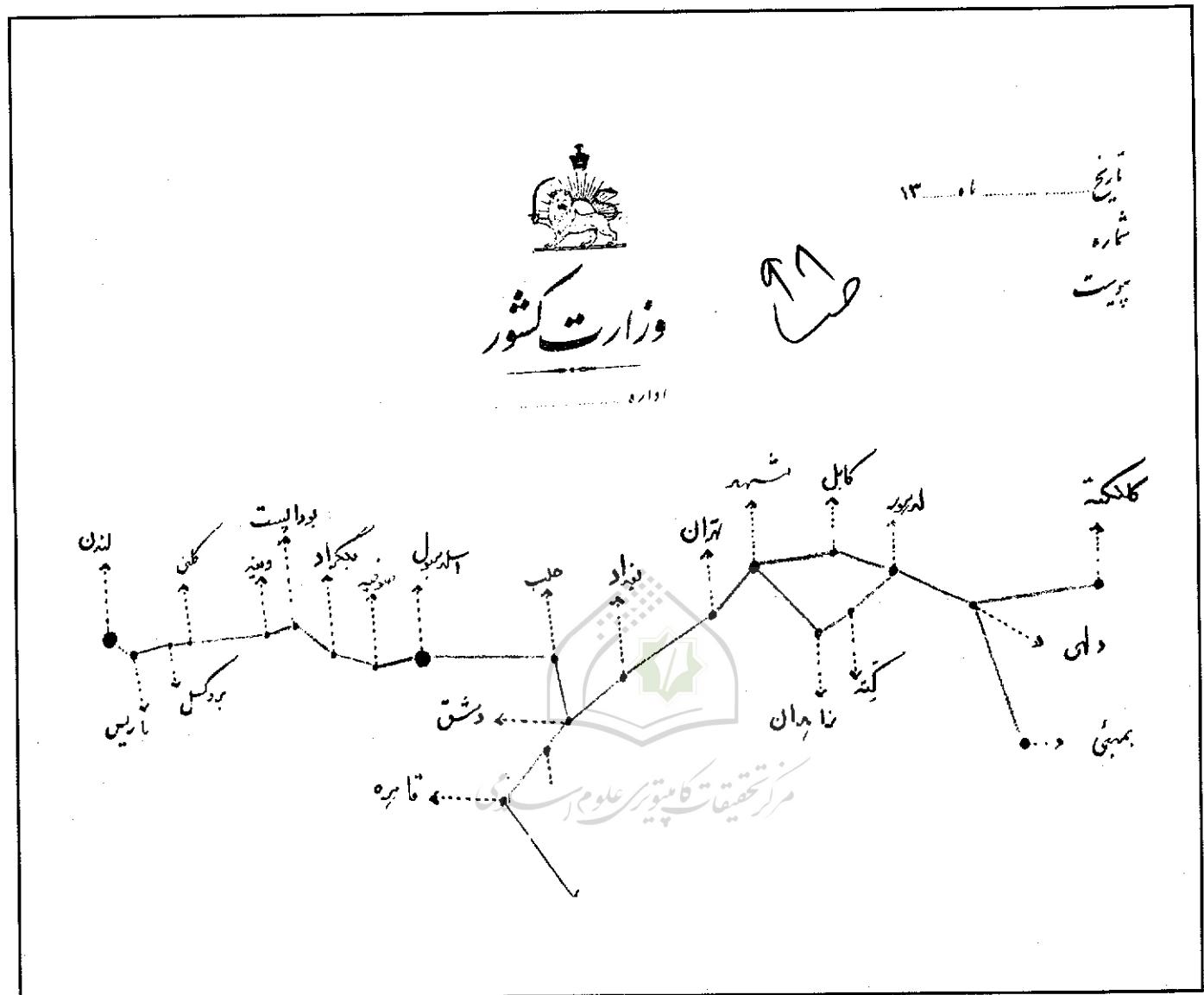
روز یکشنبه ۱۶ آذرماه ۱۳۱۴ ش. دو ساعت بعد از ظهر کمیسیون راجع به نصب بیرقها و علامات جهانگردی روی اتومبیلها در اداره تبلیغات و جلب سیاحان وزرات داخله با حضور آقایان نمایندگان وزارت امور خارجه و اداره کل شهریانی مذاکرات ذیل به عمل آمد. چون نصب بیرقهای کوچک و سایر علامات به اتومبیلها وارد از خارجه مخصوص جهانگردان در کلیه کشورها مطیع مقرراتی می‌باشد که بعضی آن را آزاد گذارد و بعضی دیگر به لحاظی آن را ممنوع داشته‌اند کمیسیون عقیده دارد که علامات و بیرقهای کوچک جهانگردی که از طرف کانون جهانگردی کشورهای خارجه به اعضاء آن کانونها منحصر از نظر جهانگردی داده می‌شود نصب آنها به اتومبیل‌ها در ایران آزاد و

سند شماره ۶۷

[جاده بین‌المللی لندن - کلکته]

ساخته شده و قابل عبور اتومبیل می باشد فقط از نموده است که نخست از تصمیمی که دولت

از طرف وزیر کشور تهران



[امضا] احمد فریدونی

شاهنشاهی در این خصوص اتخاذ خواهد فرمود
مستحضر گردد.

[حاشیه]: آقای حامدی قسمت پرونده
وزارت کشور اورند که پس از رفع احتیاج باید
عودت داده شود. ۱۳۱۸/۸/۱۰

سند شماره ۶۸

وزارت کشور، نامه مورخ ۱۴ سپتامبر ۱۹۳۹
اتحادیه بین‌المللی جهانگردی بروکسل.
آقای مدیرکل اداره تبلیغات و جلب

مز افغانستان به کاریز و تربت جام اصلاحاتی
لازم دارد که اقدام شده و قریباً به اتمام خواهد
رسید اسفالت ریزی خطوط نیز از طرف وزارت
راه به نسبت اهمیت عبور و مرور در نظر گرفته
شده و از مرکز شروع و به تدریج به موقع اجراء
گذارده می‌شود. ولی اتحادیه بین‌المللی
جهانگردی نیز معتقد است که در نظر گرفتن
تسهیلات در امر عبور و مرور در راه لندن به
کلکته مقدم بر ساختمان و چگونگی راهها
می‌باشد دولت پادشاهی افغانستان هم به وسیله
سفارت کبرای شاهنشاهی در کابل درخواست

قرار زیر است:

چنانچه اساساً دولت شاهنشاهی با پیشنهاد اتحادیه بین المللی جهانگردی دایر به امتداد راه بین المللی (لندن - هندوستان) در خاک کشور شاهنشاهی موافقت داشته باشد راه اتومبیل را از مرز خسروی به تهران و از تهران به مشهد - تایباد - یوسف آباد تا مرز افغانستان موجود و فقط در قسمتهایی از جمله از مشهد تا مرز افغانستان محتاج به تکمیل است که آن هم از قرار اظهار آقای مهندس احمد فصیحی نماینده وزارت راه طبق برنامه پنج ساله در دست اقدام می باشد.

و اما نسبت تسهیلاتی که اتحادیه نامبرده خواسته است نزدیک ساختن دفاتر گمرکی با محل دفاتر گمرکی کشور همسایه.

آقای محمد آبادی نماینده وزارت دارایی راجع به این قسمت چنین توضیح دارند.

در طرف باختر دفتر گمرکی خسروی تقریباً در هشتصد مترا فاصله از خط مرزی و در یک کیلومتری دفتر گمرکی دولت عراق واقع و در دفتر نامبرده وسائل سریع رسیدگی اثاثیه مسافر و بازرگانی گذرنامه و توزیع اسناد گمرکی موجود و فراهم است و چنانچه مسافر محتاج به یکی دو ساعت توقف در آن نقاط بشود وسائل استراحة او کاملاً در رستوران آن جا مهیا است و چنانچه مسافری بخواهد از مرز خسروی وارد کشور شاهنشاهی شده و از مرز یوسف آباد (تایباد) خارج شود جز در خسروی و یوسف آباد دیگر نخواهد داشت.

در طرف خاورت آخرین دفتر گمرکی ایران یوسف آباد است و در آن جانیز وسائل کامل برای انجام تشریفات گمرکی فراهم می باشد به قسمی که مسافر دچار هیچ گونه معطلی نشده و از این

فرمود ضمانت نظر شمارا به قسمت آخر نامه چهار نوامبر اخیر خود جلب می نماید که در آن درخواست شده خطوط بزرگ مسپری را که دولت ایران برگزیده است تعین و آنها را روی نقشه ایران ترسیم نمایند.

در انتظار دریافت پاسخ احترامات فایقه را تقدیم می دارد.

منشی کل اتحادیه بین المللی جهانگردی.

پول دوشن

جهانگردان - تهران - آقای مدیرکل بنابه نامه شماره ۲۶۰۹ مورخ ۲۱ اوت شما راجع به مقرراتی که باید برای عبور و مرور در جاده های بزرگ بین المللی رعایت گردد مشکل است بتوان پاسخ جامعی داد زیرا مقررات خاصی برای عبور و مرور در جاده لندن استانبول و امتداد آن وجود ندارد و بلکه عبور و مرور در هر قسمت آن تابع مقررات مملکتی است که جاده از آن عبور می نماید تنها قاعده خصوصی که می توان قایل شد عبارت از موافقت با تقدم مطلق عبور و مرور در جاده نامبرده است و ممکن است هنگامی که چنین جاده در آسیا احداث گردید اعم از اینکه معمولی یا جاده بزرگ اتومبیل رانی باشد دولتهاي مختلف آسیایی مقررات واحدی اتخاذ نمایند و

نها موضوعی که مورد بحث قرار خواهد گرفت آن است که بنا به رسم انگلیسیها سمت چپ برای عبور و مرور معین گردد یا سمت راست چنانکه رسایر کشورهای اروپایی مقرر است یکی از نهیلات در امر عبور و مرور عبارت از تأسیس دفاتر گمرکی دخول و خروج کشور در نزدیکی دفاتر گمرکی دخول و خروج کشور مجاور و حتی ممکن است عملیات گمرکی در یک دفتر شترک انجام بگیرد در این دفتر مشترک می توان طلاعات مربوطه به عبور و مرور و دفاتر گمرکی را تبدیل ارز و سایر تسهیلات عبور و مرور اتسمرکز داد و نیز در آن جا مهمانخانه و

منزل گاهها تهیه نموده و مطبوعات راهنمایی را بر دسترس مسافرین قرار داد قسمتهای نامبرده هنوز مانکات مهم تسهیلات در امر عبور و مرور سی باشند و به طور تفصیل در صورت مجلس ولین اجتماع بین المللی در بوداپست که در نزد قای کرشنکف موجود است و از او درخواست شده نسخه برای شما بفرستند ملاحظه خواهید

سنند شماره ۶۹

[موافقت ایران با کمیسیون راه و بین الملل لندن - هندوستان]

- وزارت کشور، (صورت مجلس) - دومین جلسه کمیسیون بررسی راه بین المللی (لندن - هندوستان) در وزارت کشور با حضور آقایان ۱) عباس امیر اصلاح/کفیل اداره اقتصادیات وزارت امور خارجه/نماینده وزارت امور خارجه ۲) محمد آبادی/معاون اداره کل گمرک/نماینده وزارت دارایی ۳) پاسیار آرأتا/کفیل اداره سیاسی اداره کل شهربانی/نماینده اداره کل شهربانی ۴) احمد فصیحی/مهندس وزارت راه/نماینده وزارت راه ۵) حسین نسیوندی/کارمند کانون جهانگردی/نماینده شرکت سهامی ایرانتور ۶) محمدعلی رکنی لرئیس اداره سیاسی وزارت کشور/نماینده وزارت کشور در روز شنبه ششم بهمن ماه ۱۳۱۸ ساعت ۴ بعداز ظهر تشکیل گردید.
- نتیجه مذاکرات و خلاصه نظر کمیسیون به

ورزش‌های بدنی، ترتیبات مدرسه، صنایع مستظرفه و فلاحت و رنگریزی و غیره که اوضاع امروزی و پیش‌رفتهایی که شده است معرفی نماید البته اگر ممکن باشد که عکس‌های روی شیشه بفرستند و در بستن آن دقت شود بهتر خواهد بود والا ممکن است به همان عکس‌های روی کاغذ اکتفا نمود وجود این قبیل تصاویر برای کنفرانسها طبع در کتب مجلات و غیره کمک مهمی برای شناساندن ایران خواهد بود.

حسین علایی

مطابق اصل است

[مهر]

وزارت امور خارجه، اداره سوم سیاسی

وزارت امور خارجه، اداره سوم سیاسی، نمره ۲۰ جوزا (خرداد) ۱۳۰۲ ش، ضمیمه سواد.

وزارت جلیله داخله - سواد راپورت واصله از سفارت واشنگتن را مبنی بر تقاضایی که دارالعدل شیکاگو از سفارت مشارکیها نموده است تلو ارسال و خواهشمند است به مامورین و حکما ایالات و ولایات امر فرمایند که از قرا و قصباتی که اینبه مهم تاریخی در آن باشد و همین طور موسسات مهمه که شناسایی آنها در خارجه مفید به حال مملکت است یک دوره عکس به طریق که سفارت خواسته است تهیه نموده ارسال دارند که به وسیله آقای علایی برای دارالعلم مزبور ارسال گردد. امیدوار است در انجام این امر بر وزارت امور خارجه از بذل مساعدت مضایقا خواهند فرمود

[امضا]

[حاشیه]: آقای علایی عکس‌های نقاط منتهه اینبه تاریخی و مناظر عالیه طبیعی مملکتی (برای دارالعلم شیکاگو خواسته‌اند این اقدام طبع مخارجی دارد لازم است اعتبار هر مبلغی را کافی می‌فرمایند تقاضا شود تا دستور العملهای لازم به حکام صادر گردد.

است.

نماینده وزارت دارایی، محمدآبادی

نماینده وزارت امور خارجه، عباس امیراصلان

نماینده اداره کل شهریانی، پاسیار ۲ آرتا

نماینده وزارت راه، احمد فضیحی

نماینده کانون جهانگردی، حسین نیوندی

نماینده وزارت کشور، محمدعلی رکنی

حيث به اشکالی برنخواهد خورد. به علاوه بازرسی گذرنامه نیز موجود و باعث معطلی مسافر نمی‌شود و چنانچه اتفاقاً مسافری دیر وارد شود و نخواهد در مدت شب وارد افغانستان بشود در اداره گمرک آن‌جا برای توقف شبانه او جای داده خواهد شد.

ولی فاصله بین آخرین دفتر گمرکی ایران با اولین دفتر گمرکی افغانستان خیلی زیاد و نزدیک کردن آن منوط به تصمیم دولت شاهنشاهی ایران و دولت شاهی افغانستان می‌باشد.

تبديل ارز مسافر، در خسروی شعبه مخصوص بانک ملی ایران دایر و در یوسف‌آباد نیز رئیس گمرک نماینده بانک ملی ایران برای تعییر ارزهای مسافرین می‌باشد.

ولی به عقیده کمیسیون از جمله تسهیلات مسهم و مؤثر برای مسافرین موضوع ایجاد مهمانخانه‌های کامل و آبرومند در نقاط مناسب کشور می‌باشد و در این قسمت آقای حسین نیوندی نماینده ایران‌تور توضیحات زیر را بیان کردن.

در راه خسروی به تهران تا حدی وسائل آسایش از قبیل توقفگاه و مهمانخانه فراهم است متها وسائل مذکوره ناقص و احتیاج به تکمیل دارد ولی راه تهران به سرحد کاریز فاقد وسائل آسایش است و به عقیده ایران تور قبل از اقدام به جلب جهانگردی بهتر است وسائل آسایش آنان را به طوری که در خور شوون کشور شاهنشاهی باشد فراهم نمود. بتایرین قبل از موافقت قطعی خسوب است وسائل تاسیس مهمانخانه و توقفگاه‌های نسبتاً آبرومندی در راه بین تهران به مرز فراهم نمود محل‌هایی که فاقد مهمانخانه بوده و تاسیس آن ضروری به نظر می‌رسد عبارت است از دامغان، شاهرود، سبزوار، نیشابور، یوسف‌آباد نظر به کمی درآمد برای تاسیس و نگاهداری این مهمانخانه‌ها مساعدت مالی دولت لازم است و موقول به تصمیم اولیای محترم امور

نمایندگان آن وزارتخانه در ولایات پروانه عکس برداری به کسی داده نشود اشعار می‌دارد که مراتب وزارت داخله نوشته شد که در این زمینه به کلیه مأمورین خود در ایالات و ولایات دستور لازم صادر نماید به موجب شرحی که جواباً رسیده است اجرای این منظور جز تولید اشکال و رحتم جهانگردان و رنجش آنها نتیجه دیگری ندارد و پس از مذاکرات زیاد با وزارت امور خارجه و اداره کل شهریاری این طور تصمیم گرفته شده که پروانه‌های عکاسی به وسیله وزارت امور خارجه نزد قوونسلگری دولت شاهنشاهی در خارجه فرستاده شود تا در موقعی که جهانگردان برای تقاضای ویزا و پروانه مخصوص جهانگردی مراجعت می‌نمایند در صورت احتیاج از طرف نمایندگان شاهنشاهی پروانه عکس برداری نیز به آنها داده شود که از این حیث، معطل نشوند و به طوری که در ظهر پروانه قید شده است عکس برداری در خیلی نقاط محدود شده و به موجب ماده ۶ مقرر است عکس برداری برداشتن عکس از داخل اینها تاریخی و دولتی را که دارای مستحفظ است موکول به کسب اجازه و مقررات قسمت مربوطه نموده است و حفاریهای تخت جمشید و غیره نیز برای عکس برداری آزاد نیست و با اجازه مخصوص وزارت معارف است. بنابراین برای رفع هرگونه محظوظی بهتر است قسمتهای مجاز را که عکس برداری از آن مانع ندارد معلوم فرماید که غیر از آن ممنوع باشد و بر طبق آن به کلیه مأمورین دستور لازم صادر گردد.

رئیس‌الوزرا

[امضا] مهدی حامدی

ریاست وزرا، نمره عمومی ۹۳۲۳، تاریخ ثبت

۱۳۱۵/۱۱/۱۷ ش، محرمانه است.

اداره کل شهریاری، به طوری که اطلاع حاصل شده است پاره‌ای عکسهای مستهجن از طرف اشخاص برداشته شده و یا در عکاسیها موجود

را که از ترقیات اخیر مشاهده می‌نمایند در جراید و مجلات خارجی نوشته و نظر حسب و بغض رانشان نمی‌دهند مثل تمام دستجات آمریکایی و فرانسوی و لهستانی وغیره که در سنه ماضیه و هذه السننه مسافرت کرده بودند از هر جهت وضعیت را خوب جلوه داده بعضی از آنها هم به طوری در نوشتجات خود اظهار محبت کرده بودند که به هیچ‌وجه انتظار نمی‌رفت متأسفانه بعضی‌ها هم به اسم ایران دوستی وارد شده و بعد از مدتی معلوم می‌شود که ورود آنها فقط برای اشاعه بعضی از عادات و اخلاق باقی مانده که باید به تدریج متروک شود بوده و مهملات و مزخرفاتی به طرز کتاب یا روزنامه درج می‌نمایند که با جنبه احساساتی هر ایرانی مخالفت دارد، اگرچه جلوگیری از این مسئله به نظر غیرمقدور و فعلاً که هزارها مستخدم، مهندس، اردوپایی موجود و مشغول خدمت هستند از کجا معلوم است که در بین اینها نیز از این‌گونه اشخاص پست طبیعت وجود نداشته باشد ولی برای این‌که این نوشتجات تطبیق با وجود آن نکرده باشد اقلًا ممکن است مثل بعضی از کشورها (ژاپن، روسیه وغیره) از عکاسی اشخاص کاملاً جلوگیری شده و عکسهای مستهجن که فعلاً در عکاسخانه‌های قدیم موجود است جمع آوری شده ملتزم شوند که من بعد نیز اقدام به برداشتن چنین عکسها ننمایند.

[امضا] قسام صوراسرافل

[مهر] حکومت اصفهان

[حاشیه]: به شهریاری دستور داده شود که این‌گونه عکسها را جمع آوری ننمایند ۱۴/۱۱/۲۴

ریاست وزرا، نمره عمومی ۱۳۷۰۲، تاریخ ثبت ۱۳۱۵/۱۱ ش.

در پاسخ نامه ۳۱۷۹/۶۳۵۱۳ - ۱۵/۱۱/۵ راجع به این که بدون اجازه وزرات معارف و یا

دوسيه محترم وزارت داخله اقدام خواهد شد جواب هم به وزارت امور خارجه بنویسید. ۴/۲۱ به وزارت خارجه جواب صادر شود با این بودجه قليل که حکام دارند این قبیل تکالف مورد ندارد و خودمان در نقاط مهمه ارض فارس، کرمانشاهان، خراسان وغیره مأمورین دارید اقدام فرماید و اگر هم لازم می‌دانید در هیأت دولت مطرح و مخارج آن را به تصویب برسانند. ۲ سلطان ۱۳۰۲

سنند شماره ۷۱

اجازه عکسبرداری از آثار تاریخی اصفهان به خانم لوته اول روزنامه‌نگار آلمانی] وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان،

نمره ۴۳۹۶۳/ج/۱۱۳۴، مورخه ۱۴/۸/۲۰۱۳

حکومت جلیله اصفهان - خانم لوته اول روزنامه‌نگار تبعه آلمان برای تماشا و برداشتن عکس از آثار تاریخی به اصفهان مسافرت می‌نماید اداره تشکیلات نظمیه مملکتی اجازه عکاسی را طبق مقررات تحت نمره (۲۸) مورخه ۱۳۱۳/۷/۲۴ به مشاراشه داده است. مقتضی است مساعدتی بشود از طرف مأمورین کمال همراهی نمایند.

وزیر داخله - محمود جم

سنند شماره ۷۲

[شرایط عکسبرداری از آثار تاریخی، طبیعی و... ایران توسط خارجیان]

وزارت داخله، نمره ۱۳۲۰۸، تاریخ ۱۳۱۴/۱۱/۲۲

جناب آفای رئیس‌الوزرا - راپورتاً معروض می‌دارد سیاحان و مخبرین جراید که به ایران مسافرت می‌نمایند غالب آنها شرافتمدانه آنچه

عکسبرداری و یا طراحی و یا نقاشی نمایند اجازه مخصوص داده می شود که بتوانند منظور خود را عملی نمایند چنانکه چندی قبل پس از مذاکرات با اداره کل شهریاری مقرر گردید رونوشت کلیه اجازه‌نامه‌هایی که از طرف این وزارتخانه صادر می شود برای آگاهی اداره مذکور ارسال شود تا مراقبت کامل در این خصوص به عمل آید بر طبق گزارش بعضی از رؤسای معارف و اوقاف ایالات و ولایات اشخاصی برای پاره متنظورها بدون تحصیل اجازه از این وزارتخانه و کسب نظر معارف محل مبادرت به عکسبرداری می نمایند لذا نظر به اینکه این رویه ممکن است در آینده تولید مسئولیتهایی نماید مستدعی است امر و مقرر فرمایند به حکام و ادارت مربوطه در ایالات و ولایات دستور صادر شود که از این به بعد از دادن اجازه عکسبرداری به اشخاص بدون جلب نظر این وزارتخانه و یا نمایندگان آن در نقاط مختلفه کشور خودداری نمایند و از اشخاصی که بدون اجازه کتبی وزارت معارف مایلند عکسبرداری و یا طراحی و یا نقاشی نمایند ممانعت شود.

وزیر معارف و اوقاف [امضا] علی اصغر حکمت [مهر] وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

مواد مستخرجه از مقررات عکسبرداری
ماده ۱- هیچ کس حق برداشتن عکس در معابر و محلهای عمومی ندارد مگر اینکه قبلاً از شهریاری محل تحصیل اجازه نماید.

ماده ۲- برداشتن عکس از آنچه مربوط به منافیات عفت و فساد اخلاق عمومی و مخالف حیثیات کشوری است ممنوع است.

ماده ۴- برداشتن عکس از موقع و استحکامات نظامی و نقاطی که دارای مستحفظین نظامی می باشد اکیداً ممنوع است.

ماده ۶- نقاط عبارت است از خیابانها - معابر -

است موکول به کسب اجازه و طبق مقررات قسمت مربوطه نموده است و حفاریهای تخت جمشید و غیره نیز برای عکسبرداری آزاد نبوده باید با اجازه مخصوص وزارت معارف باشد و اگر بناشود عمارت و اینیه تاریخی مثل مساجد اصفهان و غیره هم ممنوع و موکول به اجازه دیگری باشد دیگر پروانه فعلی موردی نخواهد داشت به عقیده وزارت داخله وزرات معارف نقاطی را که مایل نیست از آنها عکسبرداری شود باید صریحاً ذکر نمایند که در صورت لزوم در ظهر پروانه‌ها نوشته شود و یا اساساً این قید را مرتفع نمایند زیرا علاقه جهانگردان بیشتر به عکسبرداری از آثار تاریخی است و صلاح نیست که وقت آنها در مرکز صرف تحصیل پروانه عکاسی شده علی الخصوص که بعضی اوقات ورود آنها مصادف با تعطیل عمومی ادارات می گردد و بسامی شود که عدهای از آنها از طریق جنوب که آثار تاریخی زیادی در معبر آنها واقع است وارد ایران شده و اگر عکاسی نقاط مذکور مستلزم تحصیل اجازه وزارت معارف در مرکز باشد این موضوع به کلی غیرعملی خواهد شد.

از طرف وزیر داخله
[امضا] همایون سیاح

[حاشیه]: به وزارت معارف در این زمینه نوشته بود قسمتهای مجاز را بگویید، غیر از آن ممنوع است.

وزرات معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه، اداره کل عتیقات، نمره ۳۱۷۹/۶۳۵۱۳، بتاریخ ۱۳۱۵/۱۱/۱۵

مقام ریاست وزرا به طوری که خاطر محترم مستحضر است دادن اجازه عکسبرداری از اینیه تاریخی از وظایف این وزارتخانه است به اشخاصی که مایلند از اینیه‌های قدیمی

است که به دست مردم و خارجیها می‌افتد و منافی با روحیات اخلاقی و حیثیات است لهذا قدغن نمایند این گونه عکسها را در عکاسخانه‌های قدیم و جدید مرکز و ولایات جمع آوری کرده و کاملاً مراقب باشند که در آتیه نیز این قبیل عکس‌ها را به هیچ وجه برندهارند و منتشر ننمایند.

[امضا] عبدالحمید ملک‌الکلامی ۱۴/۱۱/۲۶ وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان، شماره ج ۱۵۸۶/۶۵۹۶۷، تاریخ ۱۱ بهمن ۱۳۱۵ ش.

ریاست وزراء در پاسخ نامه ۱۳۳۷۱ مورخه ۱۵/۱۱/۱۷ به عرض می‌رساند که اجرای تقاضای وزارت معارف و اوقاف راجع به پروانه عکسبرداری جز تولید اشکال و زحمت جهت جهانگردان و رنجش اینها نتیجه دیگری ندارد سابقاً معمول بود وقتی که جهانگردان به طهران وارد می‌شدند می‌باشند چند روز در مرکز برای گرفتن پروانه عکاسی معطل شوند و بسا می‌شد که به واسطه معطلی از موضوع صرف نظر کردو با کله گذاری زیاد از ایران حرکت می‌کردند برای رفع این محظوظ و جلوگیری از تضییع اوقات مأمورین مرکزی و خود جهانگردان پس از مذاکرات زیاد با وزارت امور خارجه و اداره کل شهریاری این طور تصمیم گرفته شد که پروانه‌های عکاسی که یک نسخه آن تلوأ تقدیم می‌شود به وسیله وزارت امور خارجه نزد قونسولگریهای دولت شاهنشاهی در خارجه فرستاده شود تا در موقعی که جهانگردان برای تقاضای ویزا و پروانه مخصوص جهانگردی مراجعه می‌نمایند پروانه عکاسی نیز در صورت احتیاج از طرف نمایندگان شاهنشاهی به آنها داده شود تا در موقع ورود به ایران از این حیث معطل نشوند و به طوری که ملاحظه می‌فرماید با دادن همین پروانه هم عکاسی از خیلی نقاط محدود شده زیرا تبصره ماده ۶ مقررات عکسبرداری برداشتن عکس از داخل اینیه تاریخی و دولتی را که دارای مستحفظ

عمارت - اینیه تاریخی.

اشخاصی که قصد عکس برداری در اماکن
متبرکه دارند قبل از شهریانی یا امنیه کلانتری
حل مراجعة نمایند.

سنند شماره ۷۴

[گزارش عکس برداری یک نفر خارجی از
اماکن فردوس]

وزارت پست و تلگراف و تلفن، راپورت
۱۵/۲/۲۰ [۱۳] ش. فردوس.

سنند شماره ۷۳

[تقاضای ارسال عکسهایی از آثار تاریخی و
نمایر اصفهان]

وزارت داخله، بلدیه اصفهان، نمره ۸۰۳۶
تاریخ ۱۴/۱۲/۱۴ ش.

بحمدالله امنیت حاصل امروز اول ظهر یک
نفر خارجی که یک نفر مترجم هم همراه داشته با
موتور سواری نمره ۷۷۱ گرمانشاه از طریق یزد
وارد فردوس به مسجد جامع و امامزاده و بازار
رفته عکسهایی گرفته است پس از گرفتن عکس
که بعد [از] ظهر به طرف گناباد حرکت کرده است.
ثانیاً آفای شهنام حکومت فارس که عالیله شان در
مشهد است و چندی [۱] است مریض هستند
امروز شدت کرده دو مرتبه ضعف سختی نمود
حالش خطرناک پرستاری هم ندارد. [محمد
رفیع] نوابی

[حاشیه]: از وزارت داخله سؤال شود

خارجی کی بوده؟

سنند شماره ۷۵

[اجازه عکسبرداری به دکتر آکسل فون
گراف آلمانی جهت استفاده در کتاب خود در
مورد ایران]

وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان،
نمره ج ۱۰۸۱۵/۲۴۸، تاریخ ۱۳۱۵/۲/۲۹ ش.

ریاست وزرا - در جواب مرقومه نمره ۲۱۴۴

مورخه ۱۵/۲/۲۳ به عرض می رساند که شخص

خارجی مذکور دکتر آکسل فون گراف آلمانی که

چند ماه است وارد طهران شده و با توصیه وزرات

امور خارجه برای تهیه کتاب مصوری که از ایران

قصد تالیف دارد با تحصیل اجازه وزارت معارف

و شهریانی مشغول برداشت عکس و برای این

منتظر به نقاط مختلفه کشور مسافرت می نماید و

[حاشیه]: مراتب را تلگرافاً به اداره تبلیغات
وزارت داخله اعلام و کسب تکلیف نماید.

بنابر تقاضای وزارت امور خارجه به حکام و
ولات دستور تسهیل مسافرت او داده شده است.
از طرف وزیر داخله [امضا] همایون سیاح

سنند شماره ۷۶

[تقاضای فیلمبرداری از کاخ گلستان و
سعدآباد توسط شرکت کامپاسکس]
ریاست وزرا، شماره عمومی ۱۱۴۰۸، تاریخ
۱۳۱۶/۸/۸.

معاون رئیس دربار سلطنتی - مسیو ساکسیل
رئیس شرکت کامپاسکس تقاضا کرده است
عکسی از قصر گلستان و قصر شهسوند
(سعدآباد) به منظور فیلمی که از ایران تهیه
می نمایند بردارد مراتب به عرض خاکپای مبارک
همایونی رسید اجازه فرمودند البته دستور لازم به
امورین صادر خواهد نمود هر وقت عکاس
ساکسیل برای برداشتن عکس رجوع نمایند
مانع نشود.

رئیس وزرا

ریاست وزرا، شماره عمومی ۱۱۴۲۱، تاریخ
۱۳۱۶/۸/۸.

اداره کل شهریانی - وزارت معارف - اداره کل
فلاخت - فرماندار اصفهان - فرماندار مازندران -
فرماندار خوزستان - استاندار فارس - فرماندار
کرمانشاهان - وزارت مالیه - ریاست دربار
شاهنشاهی کنسیسوم کامپاسکس تقاضا کرده
است که پرسیله دو نفر مدیران شرکت فیلمبردار
موسوم به اینکولف بوران تابع دانمارک دارای
کذرنامه شماره ۹۱۷۳/۳۹ و اکسل لوکه که تابع
دانمارک دارای گذرنامه شماره ۱۶۵/۱۹۳۳ فیلمی
که موضوع عده آن راه آهن ایران و سایر نقاطی
که ذیلاً اشعار می شود بردارد.

صورت از روی تقاضانامه نوشته شود
مراتب به عرض رسید اجازه فرمودند که

سیاحان خارجه همان است که مأمورین دولت شاهنشاهی در خارجه هنگام صدور ویزا ورقه‌ای که حاوی مقررات عکس برداری است به آنها می‌دهند به علاوه ممکن است به مأمورین سرحدی هم دستور داده که در موقع ورود سیاحان به ایران هماورقه مقررات را مکرر تسلیم کند. وانگهی در هیچ‌یک از کشورهای دنیا به جرم عکس انداختن اماکن تاریخی کسی را به زندان نمی‌اندازند فقط عکس انداختن استحکامات و مواقع جنگی مورد تعقیب و موافذه واقع می‌شود و اگر در عین بازجویی ثابت شد که عکس انداز قصد جاسوسی نداشته او را معاف والابه مجازاتهای مقرره می‌رسانند.

و در هر حال اعلان اینکه جهانگرد ایران بهسبب انداختن عکس به زندان خواهد رفت بدترین تبلیغی است برای جلب سیاحان به ایران اگر مقتضی بدانند به سفارت شاهنشاهی و سایر مأمورین مقرر فرمایند که در آتیه رعایت این نکات را بنمایند حسب الوظیفه مراتب به عرض رسید.

وزارت امور خارجه، [مربوط به سال ۱۳۱۷]
جهانگردی و عکس برداری در ایران
جهانگرد در ایران نمی‌تواند عکس برداری کند بدون اینکه اجازه مخصوصی از اداره شهربانی برای عکس برداری از عمارتهای عمومی·
بساغچه‌ها· بندرهای· کشتیها· کارخانجات· مسجدها· جاهای تاریخی· و خیابانها بگیرد.
برای عکس برداشتن جاهای تاریخی اجازه شهربانی کافی نبود بلکه اجازه وزارت معارف هم ضروری است والا جهانگرد را به زندان می‌برند.

و غیره به کشور شاهنشاهی اعزام نماید و تقاضا نموده است که چنانچه دولت شاهنشاهی درباره او تسهیلات لازمه از هر حیث فراهم می‌نماید مراتب به وسیله سفارت بردن به او اطلاع داده شود که شروع به اقدام نماید البته خاطر مبارک عالی مستحضر است که این موضوع از لحاظ شناساندن کشور در خارجه و جلب جهانگردان فوق العاده مفید است بنابراین مستدعی است مقرر فرمایند با توجه به موضوع اخیر اجازه فرمایند بطوری که ضمن آینه‌نامه اخیر عکاسی و فیلم برداری مقرر است تحت نظر نماینده شهربانی و اداره جلب سیاحان منظور فوق انجام شود.

بجای وزیر داخله

عکس برداشته شود بنابراین دستور فرمایید که در قسمت مربوط به آن (وزارت‌خانه· فرماندار· اداره استاندار) از برداشتن عکس توسط اشخاص نامبرده ممانعت به عمل نیاورید. رئیس‌الوزراء

وزارت داخله، ایالت فارس، رونوشت‌نامه شهرداری شیراز، نمره ۹۰۶۴/۱۵۳۷، ۱۳۱۶/۹/۲۱.

اداره استانداری جنوب· پاسخ شماره ۹۷۴۴-۱۶/۸/۱۶ (اینکوف لوسین) فیلم بردار دانمارکی که به معیت رسیدبان ۲ جمشید نوروزی پایه در اداره کل شهربانی روز ۱۶/۹/۱۸ به شیراز وارد و در مهمانخانه سعدی و مسجد وکیل و اماکن مبارکه روز ۱۶/۹/۲۱ ساعت ده صبح به طرف اصفهان عزیمت نمودند.

رئیس شهربانی فارس پاسیار ۲ رونی رونوشت مطابق اصل است.

سنده شماره ۷۸

[ترجمه روزنامه الاهرام چاپ قاهره راجع به عکسبرداری جهانگردان خارجی در ایران]
وزارت امور خارجه، گزارش زنزال
قسولگری شاهنشاهی ایران در فلسطین، شماره ۱۰۳۹، مورخه ۱۳۱۷/۶/۶

وزارت امور خارجه· روزنامه الاهرام چاپ قاهره در تاریخ ۲۵ اوت، خبری در تحت عنوان «السیاح فی ایران والتوصیر» می‌نویسد که ترجمه و قطعه روزنامه پیوست تقدیم می‌گردد. در آخر این خبر اشاره شده است بدین مضمون که اگر کسی بخواهد معابد و اماکن تاریخی ایران را عکس بردارد باید قبل از وزارت معارف اجازه تحصیل کند والا جهانگردان در ایران زندانی خواهد شد.

به عقیده بنده نشر چنین خبری در جراید خارجه موثرترین وسیله‌ایست برای رم دادم سیاحان خارجی از مسافرت به ایران. شکی نیست مقررات قانونی دولت را باید مسافران و سیاحان رعایت نماید لیکن طریق آگاه ساختن

وزارت داخله، ایالت خوزستان، اهواز، شماره ۹۸۱۹، تاریخ ۱۳۱۶/۹/۲۷.

ریاست وزرا· عطف به امریه ۱۱۴۲۱ به عرض می‌رساند که اشخاص نامبرده وارد و پس از برداشتن عکس مراجعت نموده‌اند کفیل فرماندار کل خوزستان دادرسی.

سنده شماره ۷۷

[تفاضای فیلم برداری بنگاه فیلم برداری تم فیلم از مناظر ایران]

وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان، شماره ج/۴۳۲/۳۸۰۳۹، تاریخ ۱۸ / مردادماه / ۱۳۱۷

ریاست وزراء· طبق اطلاع رسیده به وزارت داخله بنگاه فیلم برداری تم فیلم Tem-film که مرکز آن در لوزان است داوطلب است نماینده با وسائل کافی برای فیلم برداری از مناظر دورنمایها

سنند شماره ۷۹

خواسته از کلیه مقررات آن قرارداد را اجرا کرده باشند. بنابراین برای تصویب قرارداد مزبور به هیچ وجه مانع در بین نبوده و اشکالی متصور نیست زیرا به طوری که ملاحظه می فرمایند مقررات قرارداد مذکور در سهم ادارات طرق و نظمیه عملاً در حال حاضر به موقع اجرا گذارده شده است و اینک با تقدیم مواد مراحلاتی که بین وزارتین امور خارجه و مالیه راجع به تسهیل ورود دو نفر سیاح آلمانی که در نظر دارند با اتومبیل شخصی خود به ایران مسافرت نمایند خاطر مبارک را مستحضر می دارد در صورتی که لایحه قرارداد بین المللی اتومبیل رانی از تصویب مجلس شورای ملی بگذرد رفع این اشکال و سایر موانع دیگر خواهد گردید.

[امضا] غلامحسین ابتهاج

وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان،
نمره ۸۳۷۰، مورخه ۱۲/۱۵/۱۳۱۳]
وزارت جلیله داخله - سراسله نمره (۱۸۵۶/ج) ۶۹۱۸۳ راجع به لزوم تشکیل هیئتی برای اجرای عملیات مربوطه به قرارداد بین المللی اتومبیل رانی وصول یافت جواباً اعلام می شود که این اقدام محتاج به تصویب دولت نیست هر نوع مقتضی می دانید اقدام فرماید.
محمدعلی فروغی - ریاست وزراء

خواهد شد.

رئیس دفتر مخصوص شاهنشاهی

[حاشیه]: به وزارت داخله ابلاغ شود قبل از عکسها را تهیه فرمایند پس از آنکه به عرض رسید اقدام به چاپ کتاب بشود.

سنند شماره ۸۰

[نصب نمره و علائم راهنمایی و رانندگی ۴۵]

وزارت داخله، نمره عمومی ۱۲۰۰۵، تاریخ ۱۳۱۳/۳/۷، فوری است.

مقام منيع ریاست وزرای عظام دامت شوکته -

عطف به مرقومه نمره ۱۲۲۱ ۱۳۱۳/۳/۲-۱۲۲۱ تصدیع

می دهد: در موضوع قرارداد بین المللی

اتومبیل رانی ۴۶ جلسات عدیده ای در سال ۱۳۱۰

با حضور نمایندگان وزارت خانه های خارجه و

داخله و طرق و اداره نظمیه تشکیل و نسبت به

شرایط و مقررات آن موافق حاصل شده بود

اینک استحضاراً معروض می دارد که به طور کلی

برای انجام شرایط قرارداد مذکور دو تعهد ناشی

می شود که اولی مربوط به وزارت جلیله طرق در

قسمت نصب علامات راهنمایی است که در

همان موقع در پاره نقاط معمول و مجری گردیده

و تعهد دومی مربوط به اداره تشکیلات نظمیه

است که در این موضوع در ۷ دی ماه ۱۳۱۱

کمیسیونی در وزارت داخله تشکیل و بالتبیجه

نظمانه تأمین عبور و مرور تهیه و تدوین شده که

فعلاً نیز مجری و از روی همان رفتار می شود و

حتی در نتیجه سوء تفاهمی که برای کارکنان وقت

اداره نظمیه از مقادیر قرارداد فوق الذکر حاصل شده

بود نمره پلاک اتومبیلهاي داخله مملکت را به

شکل بیضی و اضافه نمودن حروف "IR" که (فقط

برای موادی که اتومبیل باید از مملکت خارج

شده و در سایر ممالک سیر نماید اختصاص دارد)

تفصیر داده و در واقع در آن موقع به وسیله این اقدام

[چاپ کتاب مصوری از مناظر ایران جهت ارائه به سیاحان]

ریاست وزراء، شماره ۸۸۶۲ بтарیخ ۱۳۱۸/۷/۱۶

ریاست دفتر مخصوص شاهنشاهی - وزارت

کشور برای تهیه کتاب مصوری از مناظر کشور

ایران نظیر کتابی که سال گذشته ترکها به منظور

جلب سیاحان خارجه و شناساندن کشور خود

مستشر می نمایند اقدام اینک وزارت نامبرده

گزارش می دهد برای چاپ پنج هزار جلد کتاب

مزبور که دارای دویست برگ با عکسهاي مناظر

ایران خواهد بود رئیس اداره جلب سیاحان و

تبلیغات وزرات کشور که برای معالجه به اروپا

رفته شود با چاپخانه (والدهایم ایسل) در وین

مذاکره نموده و چاپخانه مزبور پیشنهاد کرده است

با نهایت نظافت و دقت از قرار جلدی ۷ مارک

چاپ کتاب را به عده بگیرد در صورتی که امسال

این کتاب را که برای معرفی کشور در خارجه

بسیار مفید خواهد بود اجازه فرمایند. اقدام لازم

نمود. این نکته را هم به عرض می رسانند اگرچه

چاپ این کتاب ۳۵۰۰ هزار مارک هزینه دارد

قسمتی از آن در اروپا به ارز فروخته خواهد شد

تعدادی هم در ایران به فروش خواهد رفت.

نخست وزیر [امضا]

نمره ۱۳۱۷/۷/۱۷ / ۴۶۳۹

جناب آقای نخست وزیر - نامه شماره ۸۸۶۲

به عرض پیشگاه همایون شاهنشاهی رسید مقرر

فرمودند تهیه همچو کتابی برای معرفی کشور

اساساً بد نیست لکن باید قبل از عرض پیشگاه

مبارک برسد که این کتاب چطور تهیه شده و

عکسهاي مناظر از چه قبيل است و در کتاب چه

مطلوب و بیاناتی مندرج است بعد از ملاحظه

عکسها و اطلاع مطالب مندرج تفکیک معین

کفیل اداره کل امور کشور
[امضا] ۱۳۱۸/۱۰/۲۴

سنند شماره ۸۳

[علام اتومبیلهای تحت قیمت انگلستان]
وزارت داخله، اداره تبلیغات و جلب سیاحان،
نمره اداری ج ۱۷۶/۲، تاریخ ثبت ۱۳۱۵/۵/۲.
اداره کل شهربانی - کانون جهانگردی ایران -
به موجب اطلاع و اصله از سفارت شاهنشاهی در
پاریس؛ وزارت خارجه فرانسه اطلاع داده است
که دولت انگلستان تصمیم نموده قرارداد
بین المللی اتومبیل رانی مورخ ۲۴ آوریل ۹۲۶م
(۴ اردیبهشت ۱۳۰۵ش) رادر نیجریه و کامرون و
سیراللون کشورهای مستحمله تحت الحمایت و
تحت قیمت انگلستان اجرا نماید و طبق ماده (۵)
این قرارداد برای نیجریه و کامرون ۴۸ حروف
Wan و برای سیراللون wal به عنوان علامات
ممیزه اختیار شده است. اجرای قرارداد مزبور در
نقاط مورد مذکوره از ۱۴ مارس ۱۹۳۷ (۲۳ اسفند
۱۳۱۵ش) خواهد بود.

سنند شماره ۸۴

[تعیین علامت اتومبیلهای ایران]
وزارت امور خارجه، اداره چهارم سیاسی،
پاریس، نمره ۴۷۴۰۷، تاریخ ۱۳/۱۱/۲۲ [۱۴ش].
سفارت شاهنشاهی ایران - عطف به مشروحة
مورخه ۳ بهمن ۱۳۳۰۰ نمره ۳۳۰۰ نسخه مصدق
قرارداد بین المللی اتومبیل رانی لفارسال می شود
که تسلیم دولت فرانسه نموده تاریخ تسلیم را
تلگرافاً اطلاع دهد لازم است در موقع تسلیم
نسخه مصدق از دولت فرانسه تقاضا کنید که در
ضمن اعلام تاریخ تسلیم نسخه مصدق ایران به

استفاده کرد؟ و در بهای آن و روغن اتومبیل
تغییرات زیادی داده نشده است؟

۴- رفت و آمد با راه آهنتها آیا به طور طبیعی
صورت می گیرد و یا اینکه در رفت و آمد
مسافرین تجدیدی قایل شده اند و اوقات حرکت
قطار تعیین و منتشر شده و شمرده می شوند یا
خیر؟

۵- چه تعليمات و سفارشات مخصوصی در
موقعی که مقتضی نماید می باشیستی به کارمندان
اتحادیه که عازم کشور شما می باشند داده شود و
از لحاظ مواد غذایی و آذوقه چه احتیاطهایی و در
چه موقعی باشیستی بنمایند؟ در خاتمه پاسخهایی
را در چند کشور اروپایی از قبیل بلژیک و
دانمارک به آن پرسشها داده اند در زیر بخشنامه
درج نموده و متذکر شده است و مجمع ملی
راه آهنهای فرانسه اطلاع داده که به استانداران و
فرمانداران اختیار داده شده است برگهای استفاده
از بنزین به صاحبان اتومبیلهای کشورهای متحده
یا بی طرف که به طور موقت وارد فرانسه می شوند
داده شوند.

ضمانت اتحادیه نامبرده درخواست کرده است
که در اولین زمان ممکن به آن پرسشها پاسخ داده
شود و به تضمین اداره کل امور کشور مقتضی
است این مسأله در کمیسیونی که قریباً به منظور
بررسی و اظهار نظر برای استداد راه بین المللی
لندن - اسلامبول هندوستان تشکیل می شود مورد
بررسی قرار گیرد و بنابراین مراتب معروض
گردید تا چنانچه اجاهه و تصویب فرمایند به
وزارت خانه های مربوط اطلاع داده شود تا به
نمایندگان اختیار بررسی در این مورد راهنم
می دهد و الاهر قسم امر و مقرر فرمایند از همان
قرار اقدام شود.

حتمتی

[امضا] ۱۳۱۸/۱۰/۲۳
رئیس اداره سیاسی
[امضا] ۱۳۱۸/۱۰/۲۴

بین المللی اتومبیل و جواز بین المللی رانندگی که
جزء مقررات قرارداد مزبور است توسط دولت
تهیه و در دسترس اعضارا کانون جهانگردی ایران
گذارده شود متنمی است مقرر فرمایید در طبع و
تهیه اوراق مزبوره اقدام لازم معمول گردد در
خاتمه زحمت می دهد از قرار تحقیقی که به عمل
آمده بعضی مطابع در پاریس و لندن این گونه
سفرashat را از پاره دول می پذیرند. بنابراین
ممکن است توسط سفارت شاهنشاهی لندن و
پاریس با مطابع مزبوره مذاکرات لازم برای طبع
اوراق مورد بحث به عمل آید.

[امضا] غلامحسین ابتهاج منشی کانون

[حاشیه]: به وزارت خارجه بنویسید از
سفارت لندن - پاریس و قاهره سوال کنند که در
کجا و به چه قیمت به طبع می رسانند و موافقت
آنها در استعمال این اوراق جلب کنند.
۸/۲۵

سنند شماره ۸۲

[پرسشنامه اتحادیه بین المللی بروکسل
نسبت به مقررات رفت و آمد اتومبیل های
جهانگردان با توجه به جنگ جهانی دوم]
وزارت داخله، اداره کل امور کشور - اداره
سیاسی، تاریخ تحریر ۱۳۱۸/۱۰/۲۲ ش.
گزارش به مقام وزارت - اتحادیه بین المللی
جهانگردی به طور بخشنامه به مناسب اوضاع
 فعلی دنیا پرسشها نموده که ترجمه فارسی آنها
عیناً برای استحضار خاطر عالی درج می گردد.
۱- آیا در امور رفت و آمد اتومبیل های
جهانگردان در داخله به وسیله تصمیمات قانونی
یا شهربانی تغییراتی داده شده است یا خیر؟
۲- آیا اتومبیلهای خارجی که وارد کشور
می شوند ممکن است به وسیله مقامات قانونی یا
نظمی ضبط و توقیف شوند؟
۳- از بنزین آیا ممکن است به طور عادی

دوره پادشاهان سلسله ساسانی و زمان پیش از اسلام و ادوار بعد از آن است که به دوره پادشاه سلاجمه و دیگران نیز راجع می شود:

اشمیت در خواندن خطوط قدیمی ایران و خط فارسی و عربی و کوفی و نسخ تسلطی داشت و علاوه بر کاراهای نامبرده، او با هیأت علمی کاوش خرابه های تخت جمشید و لرستان همراه بوده و در اکتشافات آن حدود دستیاری نموده. دکتر اشمیت کتابی بنام حفريات تپه حصار دامغان که تحت عنوان Tepe Hissar Excavation at Damghan سحاب، ابو القاسم، فرهنگ خاورشناسان، چاپ دوم، تهران، انتشارات موسسه چهارفيابي و کارتوگرافی سحاب، ۲۰۲۶، ص ۲۱۳.

University

۳۲- دلفان delfan یکی از بخش های شهرستان خرم آباد که در شمال غربی آن شهرستان واقع است و در مغرب آن رو دخانه سمیره و گاماسب جریان دارد.

۳۴- ماکان Macan استاد خاورشناس قرن نوزدهم کتاب شاهنامه فردوسی را در هندوستان به چاپ رساند.

سحاب، ابو القاسم، همان، ص ۲۳۷.

۳۵- تا سال ۱۳۴۹ فقط امامزاده یحیی بن زید ثبت شده است.

Arthur Upham Pope خاورشناس متخصص صنایع اسلامی در هنرستان شیکاگو که از ایرانشناسان معروف به شمار می رود. وی در دانشگاه برانون دکرال و هاروارد آمریکا تحصیل کرد و در زمان جنگ وارد نظام شد در سال ۱۹۲۶ / ۱۳۰۵ ش در نمایشگاه فیلادلفی از طرف ایران مأموریت یافت و در کنگرهای بین المللی صنایع مستظرفه در سالهای ۱۹۲۶، ۱۹۳۱، ۱۹۳۱ / ۱۳۱۱ ش لندن شرکت داشت، وی در کمیته بین المللی صنایع ایران عنوان منشی گری داشت و شش کتاب به عنوان A Survey of Persian Art در

مورد آثار صنایع مستظرفه ایران به چاپ رساند. پوب در ۱۲ شهریور ۱۳۴۸ ش درگذشت او بنابر وصیتش در اصفهان به خاک سپرده شده. آثار به جای مانده از وی علاوه بر کتاب مذکور: قالیهای قدیم شرقی، مقدمه ای بر هنر ایران، شاهکارهای هنر ایران، مصاحب، غلامحسین، دایرة المعارف فارسی، جلد اول، تهران، انتشارات فرانکلین، ۱۳۴۵، ص ۵۶۱. پوب، آ، معماری ایران، ترجمه غلامحسین

- ۱۰- ایرانشهر، همان.
- ۱۱- دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۳، تهران: مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۶۹، ص ۱۲۰.
- ۱۲- ر.ک به سفرنامه دیالانوآ در زمان قاجار، ترجمه همایون فرهوشی، تهران: کتابفروشی خیام، چاپ دوم، ۱۳۶۱.
- ۱۳- ر.ک، سفرنامه ژنرال سرپرسی سایکس، ترجمه حسین سعادت نوری، تهران لوحه، چاپ اول، ۱۳۶۳.
- ۱۴- ایرانشهر، همان، ص ۱۵۳۲.
- ۱۵- صفاتی ابراهیم، رضاشاه و تحولات فرهنگی ایران، تهران: وزارت فرهنگ و هنر: بی تا، ص ۵۲.
- ۱۶- محمدحسن، زکی، تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام، ترجمه محمدعلی خلیلی، تهران: اقبال، ۱۳۶۶، ص ۶.
- ۱۷- ر.ک، فهرست بنای تاریخی و اماکن باستانی ایران، تنظیم و نگارش نصرت الله مشکوتوی، تهران: سازمان ملی حفاظت آثار باستانی ایران، ۱۳۴۹.
- ۱۸- ایرانشهر، همان، ص ۱۵۳۳.
- ۱۹- همان، ص ۱۵۳۵.
- ۲۰- محمود جم.
- ۲۱- علی سهیلی.
- ۲۲- دکتر احمد متین دفتری.
- ۲۳- فرج الله بهرامی
- ۲۴- دکتر محمد سجادی
- ۲۵- صفحه اول سند موجود نیست و برگ دوم فاقد تاریخ است.
- ۲۶- یوموت
- ۲۷- طهران
- ۲۸- در سند دیگر در مورد قریه و سنج می نویسد «قریه و سنج که اسم دفتری آن نورآباد است و در سرحد خمسه و ساوج واقع شده و متعلق به حکومت خمسه می باشد» سند شماره ۱۰۰۱-۷۱۰۰-۴۳۳۶.
- ۲۹- نام ساقی زنجان.
- ۳۰- سال میمون
- ۳۱- اشمیت، اریش Schmidt, Erich دکتر اریش اشمیت استاد ایران شناس و مدیر موزه دانشگاه فیلادلفی و موزه صنایع مستظرفه بوستن و مکشف آثار باستانی و مدیر حفاری خرابی ری که در سالهای اخیر در خرابه های مذکور نزدیکی چشمه علی و جاهای دیگر اکتشافی زیاد نموده که اغلب مربوط به

دول اعضاء کنندگان قرارداد مذبور این نکته را نیز تصویب کند که به جای علامت PR که در ضمیمه C قید شده علامت IAR از طرف دولت شاهنشاهی معین شده و ۳۱ دولت از دول اعضاء کنند قرارداد مذبور این تغییر علامت را به رسمیت شناخته اند. در نسخه مصدق همان متن قرارداد بین المللی است بدون ضمایم زیرا در موقع تقدیم قرارداد به مجلس شورای ملی از طرف وزارت جلیله داخله فقط متن قرارداد بدون ضمایم آن بوده است ولی این مسئله لطمہ به تصویب ایران وارد نمی آورد. در خاتمه مذکور می شود این که تلگرافاً خواسته شده بود که یک نسخه از قرارداد بین المللی اتومبیل رانی ارسال دارند برای این بود که نسخه مصدق تهیه شده و محتاج به ماشین کردن نشویم ولی آن سفارت شاهنشاهی در عرض ارسال نسخه از قرارداد مجموعه مربوطه به کلیه امور اتومبیل رانی را ایفاد داشته بودید که مقصود ما را انجام نداد.

وزیر امور خارجه سواد مراسله فوق برای اطلاع وزرات جلیله داخله ارسال می شود.

از طرف وزیر امور خارجه - [امضا] علی سهیلی

پانویس ها

- ۱- دهخدا، علی اکبر، لغتنامه، ج ۱۵، دانشگاه تهران، ۱۳۲۶، ص ۱۷۶.
- ۲- ماهنامه فرهنگی - اجتماعی مرکز تحقیقات و مطالعات ایرانگردی و جهانگردی، سال اول، شماره ۶، اول، ص ۶.
- ۳- سعدی، کلیات.
- ۴- ماهنامه فرهنگی، همان، ص ۶.
- ۵- همان، ص ۵.
- ۶- همان، ص ۵.
- ۷- همان، ص ۶.
- ۸- ایرانشهر، ج ۲، تهران: دانشگاه تهران ۱۳۴۳، ص ۱۲۵۱.
- ۹- معین، محمد، فرهنگ معین، ج ۵، تهران: امیرکبیر، ۱۳۷۱، ص ۲۵۸.

۱- نظمیه شهرهای ذیل حق نمره دادن اتومبیلها را خواهند داشت (سایر شهرها در صورت داشتن اتومبیل بخواهند نمره نمایند باید به نزدیکترین شهری که مجاز است اتومبیل نمره نماید مراجعه کنند).

طهران - شاهی [قائم شهر] - مشهد - اهواز - کرمانشاهان - رشت - تبریز - شیراز - اصفهان - همدان.

۲- نمره اتومبیلها به قطر ۲ میلیمتر از آهن سیاه عرض طول نمره بر جسته عرض میلیمتر

۳- زمینه نمرات بشرح ذیل خواهد بود دربار طلایی - آرتش شاهنشاهی زرد - نمایندگان سیاسی قرمز سیر - نظمیه سربی - شخصی سفید - کرایه سیاه.

۴- علامت مشخصه شهرهایی که نمره می‌کنند بشرح ذیل است و باید علامت در سمت چپ نمره گذاشته شود.

طهران ط - شاهی ش - مشهد م - اهواز ح - کرمانشاهان ک - رشت ر - تبریز ع - شیرازی - اصفهان ص - همدان ه -

۵- نمرات باید در هر شهر از نمره ۱ شروع و لی ۴ رقمی باشد - تا موقعی که نمرات به عدد هزار نرسیده برای این که ۴ رقمی باشد در سمت چپ صفر اضافه می‌شود.

مثلاً نمره ۱۵ طهران باید بدین ترتیب توشه شود - (ط - ۱۵ - ۰۰۰).

۶- قانون اجراهه الحق ایران به قرارداد بین المللی اتومبیل رانی در تاریخ سوم دی ماه یکهزار و سیصد و سیزده شمسی به تصویب مجلس رسید و در پانزدهم همین ماه و سال به امضای رضاشاه رسید.

۷- ترجمه روزنامه رادیکال مارسی در مورد سیر تطور گواهینامه رانندگی پس از آنکه وسائل نقلیه جدید یعنی دوچرخه و بعد اتومبیل قدم به عرضه ظهور گذاشتند اولیای امور که عادت مخالف ترقیات می‌باشد تحملیاتی را که تا آن موقع برای سایر وسایط نقلیه وجود نداشت برای آنها قابل گردیدند در پاریس برای عبور و مرور دوچرخه‌ها شروع به تقاضای جواز شهریانی شده و بعد این الزام در مورد ماشینهای موتوری که اولین آنها به قوه بخار حرکت می‌کرد سخت تر شد چند نفر از مأمورین شهریانی به تعقیب جریان امر پرداخته به طوری که آمده بوله به تحصیل اجراهه رانندگی در جاده‌های ایالت سارلت به وسیله مأمور شهریانی آن جا

امور را بدست گرفت و در جنگ اسپارتیها و آتنی‌ها به کمک اسپارتیها رفت وی نیز پس از بیست سال حکومت در سال ۴۰ قبل از میلاد درگذشت و پس از او ارشک یا اردشیر دوم تا سال ۳۵۸ قبل از میلاد و پسرش اردشیر سوم و بعد ارشک به مدت دو سال (۳۳۶ قبل از میلاد) و بعد از فوت ارشک سوم یکی از نوادهای داریوش دوم به نام داریوش سوم به سلطنت رسید وی از سپاه اسکندر مقدونی که در سال ۳۳۴ قبل از میلاد از داردانل گذشته و به ایران حمله ور شده بود و پس از شکست در محلی به نام ایوس و حوالی دجله به دامغان عقب‌نشینی کرد و در سال ۳۳۰ قبل از میلاد بدست والی باخته به قتل رسید و حکومت هخامنشیان منقرض شد.

کیانی، بهمن، نشریه داخلی بانک رهنی ایران، سال ۱۳۵۳، ص ۴۲ تا ۵۲

۴۲- معان، کالا.

۴۳- رژیگی یویچ آقابکف متولد ۱۸۹۶ از ازامنه ترکستان، پس از خدمت در ارتش سرخ، از سال ۱۹۲۰ به سازمان «چکا» پیوست و مأمور خدمت در شهر «کاترین بورگ» گردید وی پس از آنکه سازمان «چکا» تبدیل به «گ. پ. نو» شد در خلال ماموریتهای خود در شهرهای شوروی، افغانستان و ایران [یار اول به عنوان بازرگان کل تجارت شوروی در ایران] از اوت ۱۹۲۶ تا ژانویه ۱۹۲۷ و بار دوم به عنوان وابسته سفارت شوروی در تهران از آوریل ۱۹۲۷ تا اوت ۱۹۲۸ به ایران آمد.

آقابکف، خاطرات آقابکف، ترجمه دکتر حسین ابوترابیان، تهران، انتشارات پیام، ۱۳۵۷، ص ۳.

۴۴- سند مربوط به سال ۱۳۱۴ ش.

۴۵- تغییر نمره اتومبیل‌ها طی یک صورت مجلس با عضویت آقایان ذیل در دفتر شعبه وسایل نقلیه تشکیل پس از مطالعه و مذاکرات لازمه تصمیمات ذیل را اتخاذ کردند:

غلامحسین ابتهاج رئیس اداره استخدام وزارت

صدری افشار، چاپ دوم، تهران، انتشارات فرنگیان، ۱۳۷۰، ص اول.

حالت، ابوالقاسم، همان، ص ۲۸۱.

۳۷- راحت.

۳۸- هرتسفلد (Ernest Hertzfeld) مستشرق و ایران‌شناس آلمانی (۱۸۷۹-۱۹۴۷م) بر زبانهای قدیم ایران و تاریخ ایران باستان، عراق و اسلام احاطه داشت و حدود ۱۹۰ کتاب و رساله و مقاله مربوط به تاریخ و زبان و ادیان ایران، کلده، عیلام قدیم و اسلام نوشت کتیبه‌های تخت جمشید را خواند و کتابی به نام «ایران و مشرق قدیم» و کتاب دیگری درباره «ازرتشت و دنیای عهد او» را نوشت.

۳۹- ساییده شده.

۴۰- رقمی نوشته نشده.

۴۱- کوروش اولین پادشاه سردو دمان هخامنشیان در اوایل قرن هفتم قبل از میلاد حکومت محلی خود را در پارس بنیان نهاد و تا سال ۵۳۰ قبل از میلاد پس از

۲۹ سال سلطنت درگذشت و در پاسارگاد به خاک سپرده شد پس از وی کمبوجیه که در بابل حکومت داشت به سلطنت رسید وی پس از سرکوبی بعضی از قبایل که در نتیجه درگذشت کوروش سر بطیحان برداشت بودند در سال ۵۲۶ قبل از میلاد از طریق فلسطین به مصر لشکرکشی کرد و پس از تصرف آنچه و قرطاجنه (تونس) به مصر بازگشت و در سال ۵۲۲ قبل از میلاد فوت کرد و بعد از وی داریوش بزرگ برادرزاده کمبوجیه به مدت ۳۶ سال سلطنت کرد و پس از فوت داریوش پسرش خشایارشاه به سلطنت رسید وی پس از یک جنگ سخت با یونانیان در محلی به نام ترمیبل بر آنان پیروز و آتن را در سال ۴۸۰ قبل از میلاد تصرف کرد وی پس از یک نبرد دریایی در دریای سالامین مجبور به عقب‌نشینی شد سپس به تجهیز قوا پرداخت و یک سال بعد از واقعه سالامین در محلی به نام پلاته با یونانیان رویرو و هردو طرف پس از دادن تلفات زیاد به قلمرو حکومت خود برگشتند و در سال ۴۶۵ قبل از میلاد به دست دو نفر از ملازمان خود به قتل رسید؛ بعد از اردشیر پسرش خشایار پس از فرونشاندن شورش‌های محلی بستن معاهده سیمون با یونان به تخت نشست و اردشیر در سال ۴۲۴ قبل از میلاد درگذشت و بعد از او خشایار دوم پس از چهل و پنج روز سلطنت بدست برادرش سفیدیان به قتل رسید و سعد نیز بعد از شش ماه و نیم معزول و به قتل رسید و داریوش دوم زمام

نایب سرهنگ عیسی اسکندری

غلامحسین معزی کفیل اداره اقامت

سرگرد مصطفی تقی افسر ارتش

اسمعیل عضو وزارت مالیه

یاور عبدالله اشرفی

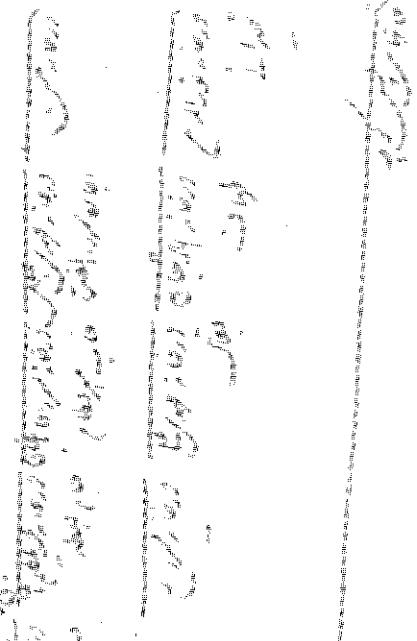
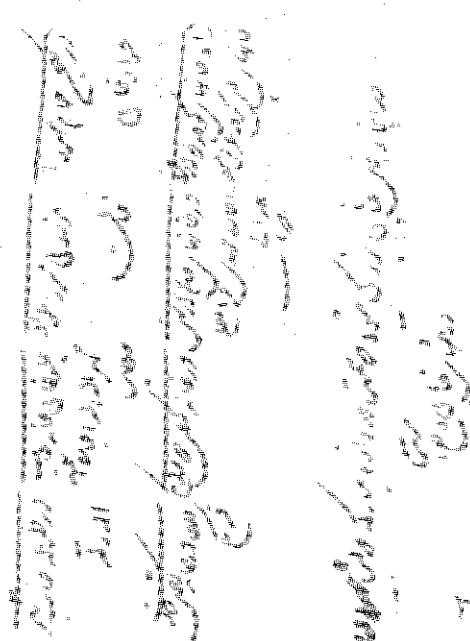
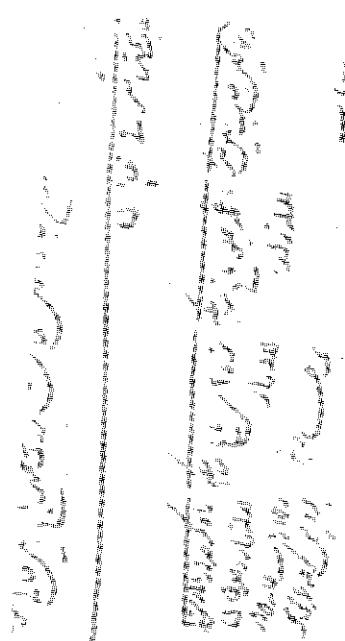
یاور فتح الله بهنام

ناصر انشاستخصص فنی

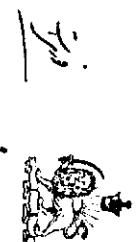
احوال چه صدمات و حوادث را نسبت به خود با راننده اتومبیل که مراقب است از اصطکاک یا از مانعی که غفلتارخ می‌نماید دوری جوید متوجه می‌نمایند. حال نظری به ورقه جواز معطوف داریم - بگزات گفته و باز هم اظهار می‌دارم که ورقه مزبور ناقص است اولاً - این ورقه باید بین المللی بوده یعنی به عرض (جواز بین المللی رانندگی) معروف که در بعضی از کشورها مانند آلمان و ایتالیا و سویس به کار نمی‌رود استعمال شود. ثانیاً تکیم ترشده کلبشه نامطلوب فعلی آن محدود و دو قطعه عکس یکی تمام رخ و دیگری نیم رخ که گوش هم پیدا باشد از روی اصول علمی توسط عکاسان قابل برداشته و روی ورقه نصب شود تا تمام علامت دارنده و ورقه هویدا در صورت لزوم موارد خلافی او هم قید گردد هر سه سال یا چهار سال ورقه مزبور باید تجدید شده و در تمام کشورهایی که جزو انجمن اتومبیل کلوب می‌باشند به منزله یک ورقه هویت مسلم به کار رفته و تقریباً به عرض یا المشنی گذرنامه محاسب گردد.

۴۸ - نیجریه در سال ۱۹۶۰/۱۳۳۹ ش و کامرون در ۱۹۶۱/۱۳۴۰ ش استقلال یافتند.
معین، محمد، فرهنگ فارسی، جلد ششم، چاپ هشتم، تهران، انتشارات امیرکبیر، ۱۳۷۱، ص ص ۲۱۶۶، ۱۵۳۸.

توضیح و تسهیلی در مورد متن این تعليمات به عمل آید تا اصول مسلمه و ضروری مربوط به عبور و مرور به وضوح و تشخیص پیوند. یکی از اولین اجراییات جواز رانندگی در مورد موتورسیکل بوده زیرا باید در نظر داشت که در زمان صدور فراماین ۱۰۰۰۰ موتورسیکلت - دوچرخه یا سهچرخه موتوری در مقابل ۳۲۵۰ در شکه یا و وسایط نقلیه چهارچرخه در فرانسه موجود بوده است. موتورسیکلهای با یا بدون سبد قطعاً جانشین سهچرخه قدیم که خیلی بندرت یافته می‌شود گردیده و در اینجا استفسار به عمل آمد که آیا باید کماکان برای موتورسیکلت جواز رانندگی خواسته شود؟ جواب من در این خصوص به طور وضوح متفق بود. جز به علل بودجه آزمایش رانندگی در مورد رانندگان موتورسیکلت بی‌فایده و غیر منطقی است و برای این‌که این آزمایش موثر واقع گردد مفتش لزوماً می‌باشی در عقب راننده قرار گیرد تا بتواند نسبت به عملیات او بازارسی و قضایت نماید پس آزمایش مورد نداشته لیکن وقوف و آگاهی کامل به قانون راه در آموزشگاه و کارخانه جهت اعموم اجباری شده است و این قانون بشدتی که گاه نتایج آن مستحسن و ضروری است فقط در مورد رانندگان اتومبیل‌ها اجرا گردیده است. آیا عادتاً دیده شده است که یک راننده ارباب یا حیوانات یا یک نفر پیاده و خلاصه یکی از ترددکنندگان معمولی جاده‌ها که راننده اتومبیل نیستند به علت تخلفاتی که روزانه نسبت به نظامانه رانندگی مرتکب می‌شوند مورد تعقیب واقع شوند؟ و با این قدام نموده و با اجازه‌های دیگری نیز به طرف پاریس بـ بعد هم به جنوب فرانسه حرکت کرده قدیمی ترین بالک اجازه رانندگی (لوئی پیات دسوپال) است که از ناه نوامبر ۱۸۸۷ م [آذر ۱۲۶۶ ش] این ورقه را جهت سهچرخه بخاری خود (دیون بوتن) (Dioun Bouton) در دست داشته است ولی از طرفی نیز جای نجعی است که ژورژ بوتن (Georges Bouton) ندیمی ترین راننده و سایط نقلیه موتوری که فعلاً در یـد حیات می‌باشد به دریافت جواز خود فقط در ۱۹۰۲ م [آذر ۱۲۸۲ ش] اقدام نموده و حال آنکه شروع به رانندگی وی از سال ۱۸۸۳ م [آذر ۱۲۶۲ ش] بوده و در کلیه سایر کشورهای از لیه اتومبیل رانی شرکت داشته است و ملت این است که این الزام جهت راننده به وسیله قانون تعیین حاصل نموده یعنی به وسیله فرمان وزارتی در بورخه مارس ۱۸۹۹ م [آذر ۱۲۷۸ ش] که در تمام فرانسه بورد اجرا یافته و منتراجاً در سایر کشورها نفوذ موده است تسلیم جواز موكول به یک آزمایش نظری عملی است مقصود از نظری وقوف کامل به قانون معروف راه و تفسیر آن می‌باشد که همکار ما آقای ریکو رئیس کلوب اتومبیل رانی وزیر وضع نموده و ر آن سوق به طرز یک نوع تعليماتی که اصول توافق و حسن تفاهم بین رانندگان را تعیین یـ نماید نگارش یافته است تعليمات مزبوره با حسن ظرف تلقی گردیده به رسمیت شناخته شد ولی برخی غیرانی که در متن آن به عمل آمد از محسنات آن ناست و ما عموماً قدمای از قبیل بودری دوسونیه و پول وسو و شارل فارو از مدت مديدة آرزومندیم که



پایان ماه می ۱۳۹۲
سرو ۷۵۷۶۸۴۲



دارای
اداره
داری

دانشگاه های اسلامی

وزارت معارف و اوقاف و صفات مستظرف
تاریخ ماه

اداره معارف و اوقاف حوزه اصحابیان
نشیه

دانشگاه

تبریز خوارزمی پاکستان
شماره ۸۸۰۴۳

جنون ایلی خوش سرمه دینی یعنی عصر فتح ایران

نایاب شده اهل ایلی - آذربایجان

سهروردی یکی از این اندیشه برانگیزان خود را

سکانیان نیز نبین ایلیان مکاتب صدیقه داشتند

حضرت زین العابدین مدنظره ایلیان را

نیز در اسلام پذیریدند و همین‌ها بیشتر

کار ایلیان را پذیرفتند

درینیز ایلیان را پذیرفتند

جعفر ایلیان را پذیرفتند

علی ایلیان را پذیرفتند

کوچک ایلیان را پذیرفتند

منصور ایلیان را پذیرفتند

محمد ایلیان را پذیرفتند



اداره معارف و اوقاف حوزه اصحابیان
نشیه

دانشگاه

دفتر: دفتریات
شماره: ۵۸۲۰۴۲۲
تاریخ: ۱۳۹۷/۰۶/۰۵
میراث: فنازت فرهنگ



وزارت فنازت و فرهنگ
دانشگاه علوم پزشکی

شماره: ۹۸/۶/۲۳
تاریخ: ۱۳۹۸/۰۶/۰۵

فرمان

وزارت اعلان

مشنون شده با قرار دستگذیری و تشریف رئیس و نویسنده علمی منتشر شده است که برای
گمانه زن این اتفاقه نظر خواهد داشت به لرستان، بجهت زیارت اسلام و حضرت امام رضا (ع) -
مشنون استناد فرمایند به مجموعه معرفه در محل هنر و فرهنگ معاشر شدن که سبب بدینهاست
میراث فرهنگی است از آنچنان
ن تشریف اخوب است
عالیون
دستگذیر
دستگذیر

بلطفه
لطفه

با این اعلان و تشریف مذکور از قبل آنچه بعد و تغییر بازدید اداره با اینسان سراسی نام آغاز گشته
درود و مبارکه مهربانی و مساعدت الام بعمل آید،

وزارت فنازت



وزارت فنازت
دانشگاه علوم پزشکی
۱۳۹۸/۰۶/۰۵

فرمان

اوایل روزگار ایمهان
که اینجا
بینا
اوایل روزگار

۱۳۹۷-۰۶-۰۵

بینا

جعفر دوزنده اول افسند دیالی دینهان سعدی اولین فرمان

پادشاهی پادشاهی علوی و مکران خودرو و خواندنی -
فرمود که اهلان و موضع علمی و طبی بجهت خواسته مسخرانی
عمل شواعدا نمودند از اینکه فردزاده ساعتی و قدم بمبارز

طهر در قلاده همان سلطی خود را پادشاه
دوشی اداره فرهنگ تهران امدادان - بینهای این

آیه کنز فرزانه خود را که
ریح کوچک نزد شاهزاده را از
زمین که بود و همچنان که در

آیه کنز فرزانه خود را که

ریح کوچک نزد شاهزاده را از

زمین که بود و همچنان که در

آیه کنز فرزانه خود را که

ریح کوچک نزد شاهزاده را از

زمین که بود و همچنان که در

بازیخواهی

شماره ۱۶۹/۱۴۹۲۹

بیانت

وزارت داخلہ

ملکہ

موضوع

ادارہ امن ملکی

بیانت نامہ

میراث

نوع مسودہ
نوع مخصوص

نام
نام

بیانت نامہ
بیانت نامہ

محلہ بادشاہی ۳۲۹۱ راجہ پونڈ ناگر کوٹیلہ

بیانات سیدنا برادر سوت یعنی رام، میرزا

یعنی نورت دھوکی میں بیانکر راجہ پونڈ

مکان شاہزادی - پاکستان

بیانات

اللہ تعالیٰ مولی علیہ السلام فرمادیں نہ یا وہ یہ کوئی سدا نہیں بلکہ وہ یہ

ایک بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں

میں بزرگ فوج اسی پرستی میں بسائے اور اسی پرستی میں



وزارت دار

وزارت دار

وزارت دار

وزارت دار

وزارت دار - اداره کل مطبوعات

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

۱۴۰۱

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

باریخ ۹ ماه فروردین ۱۳۹۱
نشانه فرمودم صمیمه نگفته خواهد شد



وزارت دار

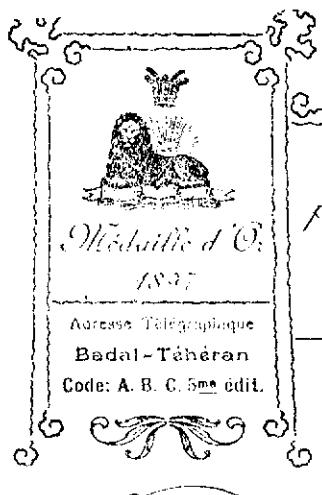
وزارت دار

وزارت دار

وزارت دار

وزارت دار

اداره کتابخانه ملی



Commission & Représentation
pour l'Importation & l'Exportation de tous les Articles

Jean V. Badal

6

Téléphon № 46

Téhéran, le 9 octobre 1909

C. V. B.

عنوان شرکت میرزا کوثر خان خوشدا - چهارراه امام زاده تبریز محله دام (درود)

اقتباس پیش از تیرید بیک ۱۵ اسم دفتر ای اور املاک در خانه علی وحید کوثر خان

در طرف دست صاحب شاهزاده (الله) خان خوشدا - با این نیاز میرزا کوثر خان

کمال پیش خوشدا - مر حسین خان معاشر علوم و سیاست

ائمه خانه - با این نیاز میرزا موسی خان میرزا کوثر خان

پیش خوشدا - راه ریزی خانه - میرزا موسی خان

پیش خوشدا - میرزا موسی خان



بلطفه شفافیت میرزا کوثر خان شفافیت میرزا کوثر خان
دستورالعمل میرزا کوثر خان



تاریخ ۱۳۸۴/۱۲/۱۳
نمره ۷۰۰، ضمیمه

وزارت داخله
بجنوب اصفهان

دایره

حکمت صفوی

در حکومت رفیع الدلیل که در مردم و مطلع علیاً تسلیم شد
و حکم صفوی را با رفع تلق خسروی از دل عصیان را تحقیق آزاد کرد و ناخواسته از طرف خود
با قضیت حضرت شاهزاده اور بادریه که حقیقت جدی را عذر آغاز کرد و متعاقباً زیر
تصویر از وجود هم غصب زیج الوداع قصر در دسته اگر نظر داشتند
شاید این سه خبر قصر رفته باشد و از طرف خود فرمودند که زلزله که از طرف خود
تکمیل شده بجزی اداره بیمهات و حکم صفوی از دل کویت داده اند و از نام این خدمت
بنیان گذاشتند و قضیت حضرت آنها بر داشتند از این امر از طرف خود
هر شیوه پا زده هر چیز خواهد داشت با این طرزه عین شیوه را با این طرزه
چیز نداشته باشد در این صورت هر چیز داشتند و دلیل عذر از دادم داشتند
و در صورت تصویب باید در مراجعت ملکیت در جمیع مالین کردد - لفظ شور دارای

دیده داشتند و مراجعت میان
راتا در خوارج از خرج گشتمان

۱۰



ADMINISTRATION DES DOUANES

اداره گمرکات

۱۳۴۹

۱۹ دی ۱۳۴۰ = ۱۹۲۰ میانجی

۵۴۹۸

صیغه ۲

دندان صنعتی

زجنب دریخت و فرزه بر این راه باشند و در درجه درستی و دریختی را باز

همت آورین فردانه که بر روی آن تحریخ شده باز فرایند نمایند

بیانیه ۱۳۴۰/۷/۲۶ بر این دفعه از دارود که به این طبقه که بروانه است باشد عده بیش از

بیانیه ۱۳۴۰/۷/۲۷ دزدینه که این سف برده باشد ریاست تحریر این فردانه همچنانه مدارک

نظیره لامه ز خواری نداشته و همین دستور صادر دین ممکن که این دستور صادر شود

مذاکره کننده با علوم مدنی
آنچه این دست اکاری خود فرب دستی خواهد شد عقیده ای داشت

آن بود که میتران در مدد و توان تقاضه ای همیت را بر قرار گذارد

سند سف بر روی این فردانه بر این شکل داشته باشد که این را در

در حق بر اینه فردانه فرزند شده باشد بحدب و فرزند صنعتی

ریاست سه عنایت خوش بود و مسند بیانیه ای داشته باشد

نیز مذکور شده باشد که این فردانه در مدد و توان مذکور شده باشد

مذکور شده باشد که این فردانه در مدد و توان مذکور شده باشد

مذکور شده باشد که این فردانه در مدد و توان مذکور شده باشد

مذکور شده باشد که این فردانه در مدد و توان مذکور شده باشد

مذکور شده باشد که این فردانه در مدد و توان مذکور شده باشد

مذکور شده باشد که این فردانه در مدد و توان مذکور شده باشد

No. 110

موزه ملی ایران
۱۳۹۲ شنبه ۲۰ مهر
۴۱۶۷



(اداره جنگل‌ها و فاunes ایالت‌های خراسان)

منظره ۲۶۸ نامه... شهداد... سپاه... سند... ۱۳۹۲.۹.۱۵

حضرت پسر امیرکبیر را نزد

امیرکبیر چشم بست که دست خود را بر صورت پسر و دخترش بخورد
بسیار از این قدر دستور داد که همه از زید و حبیب امداده و ملک نباشد و باز
با تصریح در میان بخت از این امیرکبیر که همه از پسر و دخترش بخورد
در خوشی خواهد بود (سیوسراز) اینکه در این میان نیزه که
آنکه از فرمانی است سیوسراز در هر چند کن که همه از این امیرکبیر
نمی‌دانند و بخوبی و بخوبی از اینکه اینکه در این نیزه بخود می‌گذرد اما شرکت
می‌گذرد و با اینکه هر چند که همه از این امیرکبیر در این نیزه
بیش از نیزه دیگر دیگر نیزه در این نیزه بخود می‌گذرد اما شرکت
یعنی نیزه نیزه دیگر نیزه پسر نیزه دیگر در این نیزه
یعنی نیزه نیزه نیزه دیگر نیزه اینکه اینکه اینکه اینکه
در طرف خود را نیزه دیگر نیزه دیگر نیزه اینکه اینکه اینکه
هزوزه از اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه
اده ای اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه